

Po tem, ko je nekaj mesecev vrelo kot v kotlu in je bilo očitno, da so energetiki na tem, ekologi pa na drugem bregu, je pri pripravah na gradnjo murske verige hidroelektrarn napočilo zatišje. Na potezi so strokovnjaki, ki naj bi začeli izdelovati krajinsko zasnovano.

Kje že je tisti davni oktober 1979, ko so se na pobudo slovenske gospodarske zbornice v Ljutomeru sešli elektriški in vodni gospodarstveniki ter kmetijci, da bi v okviru strokovne komisije pripravili usklajen desetletni program vsestranskega izkoriščanja reke Mure!? Skoraj se-

dem let po tem se še vedno vseprek pričujemo in pričamo, če naj v projekt slovenskega pomena, kar gradnja hidroelektrarn na Muri prav gotovo je, sploh gremo. Izoblikovana sta dva tabora: na eni strani elektrogospodarstvo, ki hoče iz Murinih valov iztisniti kar naj-

več kilovatov, na drugi strani varstveniki narave, ki jim ni vseeno za svet ob Muri in samo Muro, zavoljo hude onesnaženosti in zato s čedalje manjšo samočistilno sposobnostjo uvrščeno v najmanj kakovosten razred. Ali se bodo oboji sploh mogli kdaj sestati na brodu sredi Mure in se dogovoriti za razumno rešitev, se je domiselno vprašal kolega pri osrednjem slovenskem dnevniku.

sočakov, kar je skupaj dva milijona, prav toliko Zveza vodnih skupnosti Slovenije in 12 milijonov Elektrogospodarstva republike. Krajinska zasnova bi morala dati odgovor na vprašanje, kaj projekt murske hidroelektrarne verige prinaša in kaj odnaša, predvsem pa do cela razvidno omogočiti usklajenost interesov, razpetih med štiri občine, regijo, republiko ter medrepubliško in

NASLOV

Leto XXXVII  
Št. 27  
Murska Sobota  
10. julij 1986  
CENA 120 DIN

# VESTNIK

## JEČMEN SLAB, KRUH BO!



Eno osrednjih dogajanj v naši pokrajini se je že začelo — žetev. Doslej so poželi večino ječmena in dosedanje ugotovitve kažejo, da je pridelek dokaj slab. Na Panonki in posameznih temeljnih zadružnih enotah so nam vedeli povedati, da so našli veliko manj ječmena, kot so pričakovali. Večina gre namreč za dokaj nekakovostne stare sorte ječmena, ki so zelo občutljive in poležejo. Nekoliko boljši je pridelek pri novejših francoskih sortah, ki so nižje rasti in odpornejše

proti poleganju, prenesejo pa tudi več gnojenja. V TZO Belčinci so na primer na 100 hektarjih, kolikor so jih zasejali z ječmenom, pridelali le kaki 2 tona na hektar.

Kmalu, že konec tega tedna, pa se bo začela tudi žetev pšenice, ki je imamo v Pomurju seveda neprimerno več. Najprej bodo začeli žeti na površinah ob Muri (v petek ali soboto), nekaj dni za tem pa tudi drugje.

bop

### Dialog direktorjev in partijskih sekretarjev

## Ne jemljemo pravega aspirina

Bil je to eden prvih poskusov, da pride do javnega, odkritega, kolikor mogoče ustvarjalnega dialoga, ki mu je bil pobudnik občinski komite ZKS Murska Sobota, med partijskim sekretarji in direktorji gospodarskih organizacij združenega dela soboške občine. Dobili so se prvi dan v juliju v prostorih hotela Diana, kajti do 15. junija marsikje niso opravili temeljite razčlenbe izpeljanih nalog po 16. seji Centralnega komiteja slovenskih komunistov o opriranju na lastne sile. Vsi smo bolj informirani, malo angažirani, vse nas boli glava, toda za to ne jemljemo pravega aspirina, smo slišali diagnozo, ki sta ji dala uvodničarja — Boris Goljevšček, direktor SDK, in Rudi Cipot, sekretar občinskega komiteja ZKS — z močjo argumentov dramatične podtöne. Da je črnoglednost tolikšna, je pripomnila tako imenovana psihološka inflacija, ko so vsi dvigovali cene in plače in ko se že kažejo določene posledice paketa bolj ali manj administrativnih ukrepov nove zvezne vlade. Po besedah Goljevščka so v soboški občini očitni: padec industrijske proizvodnje, nemotiviranost za izvoz, delitev tistega, česar nismo ustvarili, nestvarno prikazovanje dohodkovnih razmerij, ukvarjanje samih s sabo, silno nizka reprodukcijska sposobnost lokalnega gospodarstva.

Da je začaran krog sklenjen, se je strinjal tudi Cipot ter se osredotočil predvsem na metode, načine in oblike uveljavljanja avantgardne KZ v kriznih razmerah v lokalnem prostoru. Povzemamo le nekaj presoj!

Med 2200 komunisti je močno navzoče mrtvilo, nespoštovanje demokratičnega centralizma, ni ustrezne usposobljenosti, ekonomske, socialne in druge razlike med prebivalstvom so vse večje, premalo je strokovnih in idejnopolitičnih razčiščevanj na posameznih področjih in ob že tako skromnem znanju smo skorajda odrezani od virov slovenske ustvarjalne misli. Na kaj se pravzaprav opreti? Sekretar občinskega komiteja ZKS je brez dlake na jeziku menil, da na račun opriranja na lastne sile ta čas kroži več zbadljivk in šal kot pa je stvarne pripravljenosti, da bi karkoli storili. So seveda izjeme, toda zglede Mure in morda še dveh treh podjetij ne spremeni dejstva. Kako skrbimo za strokovni podmladek, pričajo podatki o kadrovskih štipendijah: če jih imajo v lendavski Ina-Nafti na 1200 zaposlenih kakih 200, v ribniškem Riku na 1100 zaposlenih 360, v soboški občini na okrog 19 tisoč zaposlenih vsega 260 kadrovskih štipendij. Končno bi se splačalo verjeti resnici, da so pube mladih vsaj toliko vredne kot izkušnje starih, so pripomnili.

Ko so se direktorji razgovorili o »šansah« za uveljavljanje strokovnih sposobnosti in prodornosti mladih strokovnjakov, je presenetljivo izzvenelo, da imajo tako rekoč vse možnosti, nihče jih ne ovira, naj le bodo postrvovalni, predani, pridni. Tudi direktorja delovne organizacije Panonija Emilja Žetka smo tako razumeli, čeprav je iz kolektiva v zadnjem desetletju odšlo najmanj 40

strokovnjakov. Prav tako presenetljive so bile razprave nekaterih gospodarstvenikov o razmerah, saj so vsi po vrsti sorazmerno optimistično slikali zdajšnji in prihodnji razvoj gospodarskih podjetij. Tako recimo predstavnik sozda ABC Pomurka Štefan Hajdinjak, ki je zbrane seznanil, da so oblikovali strokovno razvojno timo in da živinorejsko-veterinarski zavod kot strokovna nadgradnja za primarno kmetijsko proizvodnjo prerašča v kmetijski zavod. Skratka, ni razlogov za prevelik preplah, čeprav so predstavniki občinskega partijskega komiteja menili nekoliko drugače, ali z besedami Borisa Goljevščka: čaka nas dolgo, vroče poletje.

B. Žunec

### Slovesno ob 40-letnici

V Lendavi so beli rudarji s slovesno sejo na predvečer 3. julija — dneva rudarjev proslavili svoj praznik. Predsednica delavskega sveta Ina-Nafte Lendava Anka Sekereš je v uvodnem govoru v kronološkem zaporedju nanizala razvoj delovne organizacije, ki je lani proslavila 40-letnico obstoja in je že 20 let združena v sozd Ine in Zagreba, in se po novem s tozdom Raziskave in pridobivanje nafte in plina vključuje v sozd Petrol.

Jože Hajdinjak, predsednik poslovnega organa, je bil v svojem govoru realen v ugotavljanju današnjega gospodarskega trenutka in delovne organizacije, ki jo vodi v njem. Izrazil je zadovoljstvo nad prodajo opreme na Kitajsko, obenem pa upravičeno zaskrbljenost zaradi izgub in polnih rezervarjev ter nakazal rešitev v razvoju prav na področju raziskav.

B. B.

## Za izvoznike boljši časi

Prejšnji teden je bil v Radencih dvodnevni posvet, ki ga je organizirala Gospodarska zbornica Slovenije. Udeležilo se ga je veliko direktorjev izvoznih delovnih organizacij iz vse Slovenije. Govor je bil zlasti o zunanjetrgovinskih menjavi, učinkovitosti zunanjetrgovinskega sistema, plačilnem prometu s tujino, predvsem pa o spodbudah za večji izvoz, ki je v sedanjem času očitno postal nujna. Zato je bilo precej govora o spremembah, ki naj bi prinesle več spodbud dobrim izvoznikom. Ob teh vprašanjih so v pogovoru s slovenskimi gospodarstveniki govorili Nenad Krekič, zvezni sekretar za zunanjo trgovino, dr. Ljubo Madžar, dr. France Arhar in dr. Rino Simoniti. Da je od uspešnosti izvoznih poslov še kako odvisen naš nadaljnji gospodarski in družbeni razvoj, se zavedajo prav vsi. Zato so se na posvetu v Radencih predstavniki slovenskih izvoznih organizacij, med katerimi so bile tudi pomurske, zavzeli za trajnejše rešitve na tem pomembnem področju. Z novim deviznim sistemom in novim deviznim trgovom, na katerem ni prodajalcev, ampak so samo kupci, so zaradi nespoštovanja realnega tečaja dinarja, kar naj bi bil pogoj novega sistema, usahnile marsikatero spodbude za izvoz. Na ta problem so v razpravah večkrat opozorili, zato slovenski izvozniki razumljivo pričakujejo dolgoročne ukrepe, ki lahko zagotovijo zanesljivost v načrtovanih izvoznih poslih. Po zagotovilih odgovornih dejavnikov naj bi dobili izvozniki najkasneje do 15. julija vse zapadle spodbude. Hkrati pa naj bi tudi skorajšnja odprava administrativnih ovir sprostila plačilni promet s tujino.

Milan Jerše

## ZELENI ZARDEVAJO

Bilo bi seveda nepošteno spregledati, kar so doslej tako ali drugače opravili strokovnjaki, ki so zdaj tik pred tem, da se pod streho soboškega Zavoda za ekonomiko in urbanizem ter republiškega urbanističnega inštituta lotijo izdelave dokumenta Dolgoročni razvoj območij ob Muri v občinah Gornja Radgona, Murska Sobota, Ljutomer in Lendava. Gre za tako imenovano krajinsko zasnovano kot podrobnejšo sestavino in osnovo za dopolnitev dolgoročnih družbenih planov pomurskih občin, za kar bo treba plačati okrog 17 milijonov dinarjev.

Če se sredi letošnjega maja na medobčinski gospodarski zbornici v Murski Soboti niso mogli uglasiti, koliko bo kdo dal, naj bi zdaj vendarle držal naslednji predlog: sleherna od občin po petsto ti-

meddržavno raven. Računajo, da bo v 13 mesecih študija nared, kar z drugimi besedami pomeni, da bo mogoče lokacijsko dokumentacijo za gradnjo murskih elektrarn dobiti šele čez dobro leto. Pa še to ni gotovo, saj bomo krajinsko zasnovano tehtali in se do nje opredeljevali v javni razpravi. Na soboškem »Zavodu za ekonomiko in urbanizem smo zvedeli, dabo najkasneje do konca tega meseca podpisana pogodba za izdelavo krajinske zasnove, to pa bo hkrati zelena luč strokovnjakom, da se lotijo dela z željo, naj ga opravijo solidno, brez jeze in zavzemanja.

Tako torej, da ne bomo vsi po vrsti zardevali, tudi zeleni ne, ki so — vsaj tisti zmernejši in preudarnjši — za razgrnitev pravih argumentov. Teh pa je doslej manjkalo.

B. Žunec

OB 4. JULIJU — DNEVU BORCA

## Srečanje na Vaneči v znamenju spominov

V počastitev 4. julija — dneva borca je bila osrednja proslava soboške občine na Vaneči. Pred domom borcev in mladine se je zbrala množica občanov, mladine, borcev in gostov, ki so s svojo prisotnostjo počastili pomemben praznik. Udeležence proslave je pozdravil predsednik občinske borčevske organizacije Stefan Sabjan. 4. julij praznujemo v znamenju spominov na najtežje dni jugoslovanskih narodov, na čase, ko je fašizem na Balkanu zarezal tako globoko, da je bilo vprašanje biti ali ne biti za naše narode in narodnosti. Komunistična partija Jugoslavije, ki je edina ostala zvesta delovnemu ljudstvu Jugoslavije, je 4. julija 1941 pozvala s svojimi razglasom vse rodoljube Jugoslavije, vse narode in narodnosti k oboroženemu boju proti okupatorju, proti fašizmu, proti domačim izdajalcem. Dolg in težak je bil boj. Dali smo ogromne žrtve, ogromno je bilo prelite krvi in to ne bi smelo iti v pozabo. Na Vaneči smo se zbrali na pobudo krajevnih organizacij ŽZB, da se srečamo in obudimo spomine. Sestajamo se z našo mladino, z novo generacijo, na katero hočemo prenesti vse tiste dragocene izkušnje iz revolucije, ki so marsikdaj tudi danes gradiloše našim sedanjim generacijam in ljudem, ki bodo za nami gradili socializem in lepo prihodnost je poudaril Stefan Sabjan. Na proslavi so pripravili tudi kulturni program, v katerem so sodelovali mladina iz Puconca, vojniki soboškega garnizona in pevski zbor upokojencev iz Murske Sobotice. Ob tej priložnosti pa so krajevnice organizacije ŽZB NOB Bodonci, Puconci, Moravske Toplice, Mačkovci, Prosenjakovci in Salovci razvile svoje prapore.

F. Maučec

## Z akcijami in ne le z besedami

Tako bi lahko stnilo bistvo povedanega na zadnji seji sveta za varstvo okolja pri predsedstvu Socialistične zveze v Murski Soboti, kjer je bil v ospredju obravnava osnutek programa dela sveta do konca leta. V njem je poudarek na zmanjševanju industrijskega zastrupljanja voda, racionalizaciji porabe vseh vrst kemičnih sredstev za zatiranje škodljivcev na področju agroživlstva in poljedelstva, preprečevanju posegov v naravo, ki ne temeljijo na strokovnih ugotovitvah, ter skrbi za ravnovesje pri izkoriščanju gozdov in gozdnih površin. To je na področjih, kjer lahko vsak posameznik vpliva in omejuje posege v naravo, prav tako pa odloča o tem, kakšne vrste energijo bo uporabljal in kakšna bo cena za to ne le v materialnem smislu. S tem v zvezi je bita upravičeno izražena skrb za varčevanje z energijo in varovanjem zraka ter voda. Pri izrabi reke Mure, na kateri naj bi gradili verigo hidroelektrarn (o čemer priča tudi zapisano v uradnem listu), pa ob vsem povedanem in zapisanem ne bi smeli mimo krajinske zasnove, ki je pogoj za pristop h gradnji, če je le ta že neizogibna!

Nazadnje pa kaže usklajevati dejavnost vseh in ne le varstvenikov narave, brez skorajda spotakljivega prilastka »zeleniki«, v skrbi za neokrnjeno naravo in okolje, v katerem naj bi živeli tudi zanamci.

Poleg številnih izrečenih besed in sklepov društva za varstvo okolja, sveta pri občinski in drugih konferencah Socialistične zveze kot najbolj množične organizacije pa je čas preiti tudi v akcije. Ena ustreznih je (s potrebnim sodelovanjem krajevnih skupnosti, Rdečega križa in turističnih društev) tudi skrb za neposredno okolje v obliki odpadnih vrečk z opozorilnimi napisi in težnjo, da namesto na pločnike in ceste ter druge kraje odpadki pridejo na pravo mesto in organizirano odlagališča. Zato je treba začeti z vzgojo pri najmlajših, vendar ne na način, da morajo čistiti smeti, ki jih največkrat odvržejo ne-kultivirani odrasli, ampak z odnosom do čistega neposrednega in širšega okolja. Tiste, ki kljub opozorilom ne uporabljajo pepelnikov in košev ter organiziranih odlagališč, pa kaznovati, saj imamo tudi inspekcijsko službo in zapisana pravila o tem, kako ukrepati, ko gre za njihovo neupoštevanje. Posebno v naravnih okoljih, ko je pomora rib in zastrupitve potokov ter rek kriva neodgovornost posameznikov in delovnih organizacij, ki izlivajo strupe ter ne zakopavajo in odvažajo škodljivih odpadkov. Ali pa v poljedelstvu in sadjarstvu z nepravilnim ravnanjem s škropivi. Tako kot kultiviran odnos do okolja in z njim narave, je pomembno tudi ohranjanje kulturne dediščine in upoštevanje ekološke psihologije, po kateri bo v čistem okolju tudi posameznik pazil, da ga ne skazi, v uzamanem pa ...

Brigita Bavčar





**SVET V TEDNU DNI** — V južnoafriškem Johannesburgu v spopadih mrtvih devet ljudi — eksplozija avtomobila v Parizu — poskus državnega udara na Filipinih — na Dunaju protesti ob inavguraciji novega avstrijskega predsednika — v rudniku zlata v Welcomu v južnoafriški provinci Transvaal ubitih 15 črnih rudarjev — in nekoliko bolj vzpodbudna novica: francoski predsednik Mitterrand na štiridnevni obisk v Moskvi, kjer se je srečal tudi z Mihailom Gorbačovom (na sliki).

## PO VSEJ DOMOVINI

Ob dnevu borca so bila priložnostna praznovanja po vsej Jugoslaviji. V Sloveniji je bila osrednja proslava v Kranju, kjer je bilo 16. srečanje rezervnih vojaških starešin Jugoslavije in 18. zbor gojenjskih aktivistov in borcev NOB. Na mariborskem območju je bila osrednja proslava v Jarenini, kjer so odprli vodovod, na katerega je že priključenih 140, v kratkem pa bo še 50 gospodinjstev, in novi prizidek k šoli.

Vodovodne pipe za 234 domačij so ob dnevu borca odprli tudi v nekaterih naseljih krajinskih

skupnosti Ivanjkovci in Tomaž pri Ormožu. V Metliki so odprli nov obrat ljubljanskega IMP, v katerem bodo izdelovali elektromotorje za črpalke. V Kočevju so odprli dom starejših občanov. V Velikem Gradishtu so v tovarni Dunavka predali namenu obrat za ekstrakcijo olja. V kmetijskem gospodarstvu Ram so ob 4. juliju odprli farmo za 40 tisoč prašičev, v Kragujevcu pa silos z zmogljivostjo 1600 vagonov in sušilnico. Nekoliko večji silos so odprli tudi v Našicah, v Mladenovcu pa so končali prvi del posodobitve tovarne, ki izdeluje dele za avto-

mobile in traktorje. V Djakovici je začela delati nova tovarna za protektiranje gum za transportna vozila in avtobuse. V Karlovcu so odprli nov bolnišnični oddelek. Blizu Šibenika so predali namenu 16 bungalovov z 270 ležišči, na ulcinjski plaži pa nov hotel. V Mrkonjić Gradu so pogнали v pogon novo tovarno čevljev, v Brezi pa drugi del proizvodnega obrata za česano volno. Blizu Tetova so proslavili 4. julij tako, da so predali namenu 50 kilometrov dolg kanal za namakanje 3500 hektarov zemlje.

## Razsodba haaškega sodišča

V množici vsakodnevnih novic, ki zadeva položaj v Srednji Ameriki in odnose med Nikaragvo in ZDA, je posebej zanimiva novica, da je Meddržavno sodišče v Haagu ZDA spoznalo za krive vmešavanja v notranje zadeve neodvisne države, kršitve temeljnega načela o prepovedi uporabe sile in preloma veljavne pogodbe o trgovinskih odnosih med državama. Glede na to, da ZDA odločbe ne sprejemajo, ker so sodišču tudi odrekle pristojnost odločanja o zadevi, vse kaže, da se sodba bolj tiče te ustanove Združenih narodov in mednarodne pravne ureditve kot lahko vzpostavi nekaj reda v na pol vojnem stanju v Nikaragvi in njeni sosesčini.

Sodba ima veliko moralno in politično veljavo, ki bo, ne glede na vse, opozarjala veliko državo, da v sporu z majhno uporablja po mednarodnem pravu prepovedana sredstva, toda smisel mednarodne pravosodne ustanove ni v tem, temveč prej v tem, da bi država, ki ji je sodišče nekaj očitalo, spremenila ravnanje (in se z državo tožiteljico pogodila o višini odškodnine, ki ji je v načelu priznana). Ali nesprije-

manje sodbe pomeni formalni razkol in ugotovitev, da v mednarodni skupnosti suverenih držav ne more delovati nobeno sodišče, naj bodo pravila še tako popolna in natančna, bo pokazal čas. Jasno je, da zaščito sodišča potrebujejo zlasti manjše države, mnogo bolj kot velike (in pogosto proti njim). Upoštevati bo treba še, kako bo reagirala ame-

riška strokovna javnost (republikanski senator je že priporočil vladi, naj sodbo vsaj prebere), in tudi dejstvo, da so ZDA odklonile pristojnost sodišča samo v tem sporu. Čeprav je konkretno zadoščenje Nikaragvi majhno, je sodba krepka opora prizadevanju za izločitev vojaške in gospodarske prisile iz reševanja mednarodnih sporov.

## Na Dunaju o Namibiji

Na lanskem 40. zasedanju generalne skupščine OZN so sprejeli sklep o sklicu posebne konference o neodvisnosti Namibije. Konference ves ta teden poteka na Dunaju. Namibija je zadnja velika kolonija na tem svetu. Ze 300 let je s svojim rudnim bogastvom predmet tujega izkoriščanja, posebno vlog pri tem pa igra Južnoafriška republika, ki prav tako kot zahodne industrijske družbe nasprotuje neodvisnosti tega dela jugozahodne Afrike.

OZN je pred dvajsetimi leti razveljavila mandat Južne Afrike za upravljanje Namibije, ki ji ga je po prvi svetovni vojni zaupala Liga narodov. Ze dvajset let je tako južnoafriška oblast v Namibiji nezakonita, kar je leta 1971 potrdilo tudi mednarodno sodišče za pravosodje.

Milijon namibijskega ljudstva, ki ga vodi osvobodilno gibanje Swapo, si že dolga leta prizadeva doseči neodvisnost svoje dežele, velike za Francijo in ZR Nemčijo. Namibija je bila najprej nemška kolonija, potem britanska, zadnjih sedemdeset let pa je v popolni odvisnosti od Južnoafriške republike.

Na Dunaju se dogovarjajo predvsem o uresničitvi načrta OZN o neodvisnosti Namibije, ki je sicer znan kot 435. resolucija varnostnega sveta.

## Hoteli niso polni

Začetek letošnjega julija je ob slovenski obali nekoliko drugačen kot lani. Ob koncu prejšnjega tedna je bilo 17 odstotkov manj tujcev kot lani. Zmogljivosti v hotelih in kampih ter v sobah pri zasebnikih so bile zasedene le 58-odstotno; lani je bila zasedenost za 19 odstotkov večja. Na Obali trdijo, da so predvsem zasebniki poskušali preveč globoko seči v turistov žep.

## ZA MALO ŠE MANJ

Od 1. julija naprej v vseh bankah zaračunavajo varčevalcem nižje obresti na dinarske pa tudi devizne hranilne vloge. Inflacija je 85-odstotna in že dosedanje obresti je niso dohitevale. Obresti sedaj izračunavajo drugače — upoštevajo namreč rast proizvodnih cen v prejšnjih treh mesecih in pričakovano rast v naslednjih štirih mesecih, zvišano za en odstotek. Vse to pa temelji na predpostavki, da bomo do konca leta zmanjšali inflacijo za 20 odstotkov. Računica je takaka: če bomo znižali obresti, bomo znižali tudi inflacijo, saj gospodarstvo ne bo imelo več razloga upoštevati te stroške v cenah svojih izdelkov.

Denar se je z manjšimi obrestnimi merami pocenil, zato ga bo več. To pa lahko pomeni neracionalno poslovanje in kopičenje zalog v skladiščih. Ob nižjih obrestih lahko nekoliko splahni volja do varčevanja. Če bo denar namesto v banke spet za nakupe, bomo ponovno odprli ta močni izviri inflacije.

## Naše mesto v svetu

Zdaj, ko je kongres mimo, se zastavlja vprašanje, kdo, kdaj in kje bo poskusil ugotoviti položaj države v danem mednarodnem gospodarskem okviru, njene možnosti v najbolj verjetnem razvoju sveta v prihodnjih letih in desetletjih in pa opcije razvojne politike. Sprejetim »dokumentom« s tega področja ni kaj očitati, vendar, vsaj s tega stališča, od njih ni kakšne praktične koristi. Presojam položaja držav v razvoju znotraj globalnega sistema — o njegovih dolgovih itd. — ni kaj očitati, vendar iz tega ni mogoče sklepati nič drugega kot to, da bo naša diplomacija, tako kot doslej, v okviru skupin teh držav zahtevala pogajanja o novi mednarodni gospodarski ureditvi in. Ni torej niti vprašanja niti ne odgovora, kaj početi medtem, kaj storiti, če teh pogajanj ne bo, tako, kot jih ni bilo v vseh minulih letih.

To delo je torej še pred nami. Ugotoviti je treba možnosti države na tej ravni razvoja, na evropskem robu, v razmerah brzokone obnovljenega procesa akumuliranja v kapitalističnem svetu. Prav tako se bo treba razločno opredeliti v dvomu: ali je država zaprt in zaokrožen gospodarski sistem ali pa samo enota nepri-

merno širšega svetovnega gospodarskega prostora. Od tega temeljnega odgovora je odvisno skoraj vse drugo — če se bomo enkrat določili za konsistenten domači sistem, očitno ne bo prišlo v poštev takšno manipuliranje z denarjem, kakršno nas je v zadnjih desetih in več letih naredilo za vedno večje dolžnike »zahoda« in vedno večje izvoznike na »vzhod«. Prav tako se ni mogoče izogniti odgovoru na osnovno vprašanje, kako zmanjšati breme odplačevanja dolgov kot relativne količine in državi povrniti kreditni ugled. Politično seveda ni dvoma o tem, da Jugoslavija spada v krog neuvrščenih držav, toda, kar zadeva gospodarstvo, bo treba odgovoriti na vprašanje, ki ga je pred dnevi zastavil znani črnogorski ekonomist: čemu se vsepovsod približujemo in »najraje družimo« z državami, ki so zakoračile v gospodarski in socialni razvoj veliko velike pozneje kot mi. Ali — če vprašanje zastavite drugače — povedati je treba, ali želimo biti evropska država v gibanju politično sorodnih neuvrščenih držav ali pa, gospodarsko in socialno vzeto, nekakšne podružnice »tretjega sveta«, v Evropi, kar po številnih gospodarskih in drugih kazalcih postajamo.

## Odslej drugače do denarja

Do zdaj je bilo tako, da je uporabnikom proračunov vseh vrst, zlasti pa občinskih, bilo veliko lažje, če so svoje potrebe poravnali z jemanjem iz gospodarstva ali s preprostim večanjem stopenj prometnih davkov, delovne organizacije pa so vse te tiskane takoj vključevale v cene svojih izdelkov. Poslej bi morali biti na »udaru« davkarjev vsi neprijavljeni zaslužki in drobnem gospodarstvu, vse mahinacije s prodajanjem in oddajanjem stanovanj, delo na črno, honorarji, dopolnilno delo, pogodbeno delo ita. Tako, kot je, pa prispevki, davki in dajatve vseh vrst za polajenje proračunov od občin do zveze po nekaterih izračunih, ki veljajo za prvih šest letošnjih mesecev, neposredno povečujejo inflacijo vsaj za 50 odstotkov. Spet zato, ker delovne organizacije, ki so uporabnikom proračunov najbolj pri roki, saj so najprimernejši ustvarjalci denarja za davčne blagajne, vse, kar dajo za proračune, takoj vnesejo v inflacijo.

Davčni sistem sestavlja vrsta zakonov in predpisov, vendar skoraj nobenega ne spoštujemo in ne izvajamo. Zato je ZIS naredil prvi korak, ko je predlagal (skupščina SFRJ pa sprejela) t. i. »priporočilo«. Priporočilo dovoljuje večjo rast proračunov (od občinskih do republiških in pokrajinskih) le, če bo večji priliv denarja od obdavčenja lastnine in dohodkov občanov. To praktično pomeni, da bodo morali občinski davčni organi, če želijo doseči svoje proračune (inflacijski del pa bo šel na poseben račun SDK in bo usmerjen kot pomoč izvozu), začeti uresničevati davčne zakone in predpise. Zdaj, se ne le zdi, da zasebno lastništvo v posameznih občinah bolj varujejo davčni organi kot lastniki sami.

## Zaostajanje

Združene države Amerike so v izkoriščanju vesolja deset let za Sovjetsko zvezo. To trdi londonska revija za vojaška vprašanja Janes Defence Weekly v posebni prilogi.

Kot je zapisano, zaostajajo Američani zaradi pomanjkljivega načrtovanja in spodrseljavev, ki so jih zakrivilo strokovnjaki NASA. Sovjetski vesoljci so doslej preživel v vesolju 4 tisoč dni, ameriški pa komaj 1587. Iz tega sledi, da imajo sovjetski strokovnjaki več izkušenj, s tem pa tudi prednost na strateškem področju.

Te trditve so bile objavljene prav v času ameriško-sovjetskih pogajanj o omejitvi strateške oborožitve.

Prilogo, ki nosi naslov Priročnik za vesoljske polete so natisnili v omejenem številu.

## v žarišču dogodkov

## DVAJSETLETNICA PROTOKOLA

Pred dnevi je minilo 20 let od podpisa Protokola — sporazuma z Vatikanom. Triajst let pred tem je Jugoslavija prekinila diplomatske odnose s sveto stolico. Povod za to je bil v odločitvi blokovsko in protikomunistično usmerjenega papeža Pija XII, da nekdanjega zagrebškega nadškofa Stepinca imenuje za kardinala.

Globli razlogi za napetost med našo državo in Vatikanom so bili seveda v novonastalih razmerah po vojni, in to ne samo pri nas. Šele po drugem vatikanskem koncilu (1962—65) in pod vodstvom karizmatično usmerjenega papeža Janeza XXIII. se je Cerkev bolj odprla sodobnemu svetu in socializmu.

Jugoslavija je bila potem prva država s socialističnim družbenim redom, s katero je Vatikan želel urediti svoje odnose. Prvi, tajni dogovori med predstavnikoma naše vlade in Vatikanom so se začeli že leta 1963, 25. junija 1966 pa je bil v Beogradu podpisan tako imenovani Protokol. Do popolnih diplomatskih odnosov je prišlo leta 1970. Protokol je svojevrsten dokument, nekakšna izjava predstavnikov dveh vlad, ki pa ima pomen v tem, da je Vatikan (in s tem rimskokatoliška Cerkev) priznal družbenopolitično realnost v Jugoslaviji. Naša država pa je s podpisom Protokola Vatikanu priznala popolno jurisdikcijo nad rimskokatoliško Cerkvijo pri nas, spoštovanje svobode veroizpovedi in pastoralne dejavnosti Cerkev, seveda v okviru naše ustave in zakonov.

Smeli bi trditi, da je bil Vatikan zainteresiran za ureditev

odnosov z Jugoslavijo predvsem zaradi naše zunanje-politične usmerjenosti in velike vloge ter ugleda Jugoslavije v gibanju neuvrščenih držav. Posebna je bila pri tem tudi naša samostojnost in odločenost za demokratične družbene procese. Nikola Mandić, nekdanji svetnik v našem veleposlaništvu v Rimu, ki se je z kardinalom Casarolijem sporazumeval o Protokolu, je za zagrebške Danas med drugim povedal, da je »jugoslovanski primer« taktičnemu Vatikanu veliko pomenil. Papež Janez XXII. se je zelo aktivno zavzemal za mir v svetu. S tem pa je zastopal tudi osnovna načela neuvrščenosti. Da je res tako, so potrjevali tudi dobri odnosi med predsednikom Titom in papežem Pavlom VI., vse pogostejši obiski naših državnikov v Vatikanu in slednjič leta 1971 srečanje med Titom in papežem Pavlom VI.

Mandić se spominja, s kakšnim zanimanjem so sprejeli predvsem Poljaki in Madžari sporočilo, da je med sveto stolico in SFRJ podpisan Protokol, dokument, ki je nekaj posebnega v načinu obravnavanja in urejanja medsebojnih odnosov med dvema suverenima državama ter med državo in Cerkvijo.

## globus

**WASHINGTON** — Ameriška vlada je sporočila, da je s 1. julijem prenehala delati pet ameriških naftnih družb v Libiji. Nekatere zahodnoevropske države so v zadnjih mesecih zmanjšale uvoz nafte iz Libije za 10 do 30 odstotkov.

**DUNAJ** — »Razprodaja« edine avstrijske jedrske elektrarne Zwentendorf, v katero so pred desetimi leti vložili okoli 15 milijard šilingov, bo v državno blagajno povrnila le 600 milijonov šilingov.

**LONDON** — Organizatorji humanitarne akcije za pomoč Afriki Tek proti času so sporočili, da so zbrali okoli 20 milijonov dolarjev, od tega samo v Veliki Britaniji blizu 10 milijonov.

**KOBENHAVN** — Raziskave javnega mnenja in Danskem so pokazale, da je 80 odstotkov Dancev proti jedrskim elektrarnam. Danska nima nobene jedrske elektrarne, pred nedavnim pa je od Švedske zahtevala, naj zapre elektrarno, ki je le dobrih 20 kilometrov od danskega glavnega mesta.

**LONDON** — Nafta se je na svetovnem trgu prejšnji teden spet pocenila in je stal sodček nafte 10,95 dolarja.

**STOCKHÖLM** — Vodja oddelka za zločine pri stockholmski policijski upravi je v nekem intervjuju izjavil, da bodo umor švedskega premiera Olofa Palmeja razvozlati v prihodnjih dveh mesecih.

**BUENOS AIRES** — Argentinska letalska družba je odpustila 360 od skupno 560 pilotov, ker so stavkali. Odpustili piloti trdijo, da bo družba zaradi tega propadla.

**ŽENEVA** — V nesreči v jedrski elektrarni v Černobilu je bilo ob življenje 27 ljudi, 187 poškodovanih se še zdravi, evakuirani pa so morali 100 tisoč ljudi, ki so prebivali na območju v premeru 30 kilometrov okoli elektrarne. To je na konferenci o razoroževanju v Ženevi povedal vodja sovjetske delegacije Viktor Izraelian.

## globus



# Dolgoročni program ni le črka na papirju

Dobro zastavljen načrt izvajanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije bo dal dobre rezultate, če bodo naloge v vseh okoljih vnesli v svoje načrte in jih sproti temeljito uresničevali. O tem pa niso prepričani le na soboški občinski ravni, ampak vse bolj tudi v večini delovnih organizacij. Pregled dosedanjega izvajanja tega načrta je namreč pokazal precej uspehov, a tudi pomanjkljivosti, ki jih bo treba čimprej odpraviti. Tako v soboški občini niso zadovoljni, da razvojno raziskovalne službe v delovnih organizacijah še niso popolnoma zaživele, kar se izraža tudi v zastavljenih načrtih. Ponekod sicer vedo, kaj bodo delali jutri, v drugih okoljih pa še vedno menijo, da bodo lahko tudi v prihodnje dovolj dobro živeli tako rekoč iz rok v usta. Slednja ugotovitev velja še posebej za obrate s sedežem matične organizacije zunaj občine.

Čeprav se pri združevanju sredstev za skupne naloge nekaj že premika, so ta gibanja vendarle prepočasna. Na ta način pa se

## KOMENTAR

težko zbrati denar za naložbeno dejavnost še vedno drobi, ne ustvarja učinkov in ne daje novih vrednosti.

Prav zato v soboški občini ugotavljajo, da še zdaleč niso izrabljene možnosti izdelave in predelave lastnih materialov ali polizdelkov.

In če k temu dodamo podatek, po katerem v soboški občini predvidevajo celo nižjo gospodarsko rast, kot je povprečje v SR Sloveniji, kar bi lahko povzročilo še večje zaostajanje, se moramo resno zamisliti. Očitno bo potrebna večja agresivnost pri izvoznih poslih, po-

dobno pa bi lahko dejali tudi za uvoz. V praksi se mora uveljaviti večja tehnološka povezanost posameznih panog industrije, kot je to primer kovinsko-predelovalne in še marsikje drugje.

Veliko nalog iz dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije je namreč še vedno neuresničenih.

Vsi ti primeri kažejo, da je nujna takojšnja akcija, predvsem pa resen pogovor v vseh tistih okoljih, kjer se se uresničitve zadanih nalog lotili z levo roko ali pa se sploh niso. Časa za odločanje več ni. In tega se morajo zavedati prav povsod.

Vsem je namreč treba kar najresneje dopovedati, da je le vestno in temeljito uresničevanje nalog iz dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije prava osnova za hitrejši in stabilnejši razvoj gospodarstva in tudi družbenih dejavnosti v soboški občini.

Milan Jerše

# Drugačno financiranje medobčinskih organov

Z novim srednjeročnim obdobjem 1986—1990 naj bi se spremenili tudi predlogi kriterijev za sofinanciranje medobčinskih organov in organizacij. V to jih silijo bistveno spremenjene razmere in način financiranja, ki še vedno temelji pretežno na proračunskih sredstvih posameznih pomurskih občin.

Prav tu pa se pojavljajo težave zaradi zagotavljanja zadostnih sredstev za nemoteno delovanje medobčinskih organov in organizacij. Zato se predvideva sprememba ključa za sofinanciranje v naslednjih petih letih. To velja že za sofinanciranje temeljnih pravosodnih organov, kamor sodijo redna sodišča, sodišče združenega dela, občinska javna pravobranilstva in družbeni pravobranilec samoupravljanja. Po novem predlogu bi na soboško občino odpadlo 42,83 odstotka celotnega deleža; prej 49,62 odstotka. Pri vseh drugih pomurskih občinah pa bo ta delež nekoliko višji. V Ljutomerški občini se bo povišal od sedanjih 14,10 na 17,39 odstotka, v lendavski od 20,65 na 20,92 odstotka, v radgonski občini pa od 15,63 na

18,86 odstotka. V enakem razmerju je predvideno tudi sofinanciranje medobčinskih inšpekcijskih služb. Na ta način bo delež posameznih pomurskih občin opredeljen v skladu z deležem v splošni porabi občin.

Nekaj sprememb je tudi v predlogu za sofinanciranje Pokrajinskega odbora in Pokrajinskega štaba teritorialne obrambe. V skladu z republiškim usmeritvami naj bi v občinah zbirali sredstva za dejavnost SLO in DS o ključu: 40 odstotkov proračun in 60 odstotkov gospodarstvo.

Glede na ustvarjeni narodni dohodek bi soboška občina zagotavljala 46,32 odstotka sredstev, lendavska 20,55, radgonska 17,70 in Ljutomerska občina 15,43 odstotka.

Tudi pri sofinanciranju Zavoda za časopisno in radijsko dejavnost Murska Sobota je nekoliko drugačna porazdelitev sredstev. Delež soboške občine je zmanjšan od 49,62 na 48,65 odstotka, medtem ko bo delež drugih pomurskih občin nekoliko višji. Tako bi v lendavski občini zagotovili 20,30 odstotka potrebnih sredstev, v radgonski 16,92 odstotka, v Ljutomerški pa 14,13 odstotka.

Ker se bodo osnove, kot so obseg splošne porabe v občinah, narodni dohodek in število opravljenih zadev iz leta v leto menjavale, bo seveda potrebno temu prilagoditi tudi financiranje, medtem ko bo metodologija izračuna nespremenjena.

Milan Jerše

LJUTOMER

# V srednjem šolstvu le z združenimi močmi

Seja skupščine skupnosti pomurskih občin je bila tokrat v Ljutomeru zadnjič, kajti na njej so izvolili novo vodstvo: predsednik skupščine skupnosti je Rudi Leiner, podpredsednik Tibor Füle, sekretarka pa Marija Hajoš, in tako se bodo delegati naslednje srečevali v lendavski občini. Sicer pa so na tej seji, poleg ocene dosedanjega dela, največ časa namenili problematiki srednjega šolstva v Pomurju. Problemi so številni in o večini smo že poročali. Osrednjo pozornost so namenili soboški zdravstveni, Ljutomerški družboslovni in lendavski dvojezični šoli s kovinarsko usmeritvijo. Kot kaže, se za vse tri šole kažejo nekatere rešitve, ki bodo odpravile težave (v zdravstveni izgubo, v družboslovni zagotovitve ustreznega programa in za lendavsko isto), tako da bo že delno letos, delno pa v prihodnjem šolskem letu mogoče kolikor toliko normalno delati.

Ob teh problemih pa je skupščina sprejela nekatere pomembne sklepe in usmeritve:

Delegati so menili, da naj bi zavod za šolstvo oz. organizacijska enota v Murski Soboti poskrbela za tesnejše sodelovanje med posameznimi šolami, saj so vse regijske in se zato ne bi smele med seboj boriti za učence, marveč bi morale skupno reševati probleme. V regiji bi morala biti skupna prizadevanja za ohranitev šolske mreže, ob tem pa ne bi (razen v občini Lendava) smelo prihajati do podvajanja programov. Nekatere programe bi šole lahko uskladile znotraj sedanje šolske mreže. Pomembna naloga pa je povezava z

Na seji skupščine so med drugim obravnavali informacijo o Certusu in stari predsednik Matija Sever je na veliko veselje prisotnih iznašel novo besedo, ki se bo sicer težko uveljavila v Zakonu o združenem delu, še težje pa bo šla mimo lektorskih ostrih oči, a kot zanimivost naj ga citiramo: »Kaj pa vendar lahko stori soboški Certus, ki ima tri uboge PODTOZDIČE v drugih pomurskih srednjih?«

Pu naj še kdo reče, da politiki nimajo posluha za novotarje?

združenim delom in izvršnimi sveti, ki naj bi zagotovili kakovostne in dolgoročne kadrovske načrte. Zadnja leta opažajo velik odliv učencev v druge regije, zato bi o tem morali narediti temeljito analizo. Vsekakor pa bi moralo biti že v osnovnih šolah več poklicnega usmerjanja, vendar pa ne stihisjanja. Že letos bi morali v jesensko-zimskem času rešiti problem pedagoške usmeritve v Murski Soboti (naravoslovno usmeritev pripojiti ustreznim šolam v Soboti, družboslovno pa prenesti v Ljutomer), v reševanje izgube zdravstvene šole pa bi morali pritegniti tudi republiško izobraževalno skupnost, naloga pa mora ostati v programu dela skupščine skupnosti pomurskih občin. Dolej so bili o problematiki šol v Pomurju številni sestanki in problemske seje, zato bi vse aktualne pripombe morali vključiti v skupne sklepe o srednjem šolstvu v Pomurju.

S tem so se strinjali vsi delegati, dogovorili pa so se, da bo naslednja seja skupščine oktobra.

Dušan Loparnik

VRZEJ

# Ob Muri je neprecenljivo bogastvo

V soboto se je v Veržuju končal enoletni raziskovalni tabor, ki sta ga organizirala Zveza za tehnično kulturo Slovenije in koordinacijski odbor gibanja Znanost mladim. Namen tabora je bil mnogostanski: biološko-sociološko-tehnološko in geografsko raziskovanje Veržeja in okolice. Organizatorji so želeli, da bi srednješolci pod strokovnim vodstvom mentorjev raziskovali posebnost pokrajine v subpanonski Sloveniji (Veržej s širšo okolico), reke Mure in njenih vplivov (favno ob reki Muri, geografske značilnosti te pokrajine in sociološko-etnološke značilnosti) in spoznali raziskovalno delo na različnih področjih.

Tabor pa je imel še en, sicer ne neposredni, marveč posredni cilj, uspešnost pa bo pokazala šele temeljitejša analiza dobljenih rezultatov: tabor bo opozoril na to, da bi gradnja takšnega tipa hidroelektrarn, kot jo sedaj načrtujejo, popolnoma spremenila podobo te pokrajine, ki je svojevrstna v okviru Slovenije, saj je Mura edina večja nižinska reka pri nas.

Generacije, ki prihajajo, bodo izgubile to svojevrstno pokrajino.

Ceprav točnih analiz še ni, pa je vodja tabora Borut Drobňak menil, da je tabor vsekakor uspeh, končni rezultati pa bodo pokazali dejanski uspeh.

D. L.

LJUTOMER

# NOVI BANČNI PROSTORI

V četrtek popoldne so v Ljutomeru odprli nove bančne prostore Ljubljanske banke, poslovne enote Ljutomer. S to otvoritvijo so počastili tudi dan borcev.

Novi bančni prostori so v stanovanjsko-poslovni zgradbi na Starem trgu, vlagatelj pa je Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljanska banka je le sovlagatelj. V podaljšku te zgradbe je tudi Dom obrtnikov in omenjena gradnja je del prenove starega mestnega jedra, ki tako počasi dobiva novo podobo.

Celotna naložba je vredna 115 milijonov dinarjev, v to vsoto pa je všteta tudi bančna oprema.

Banka se je za naložbo odločila predvsem zato, ker so bili stari prostori zaradi vsakoletnega povečanja obsega dela neustrezni in nefunkcionalni, saj so morali uporabniki svoje posle opravljati včasih tudi v dveh nadstropjih.

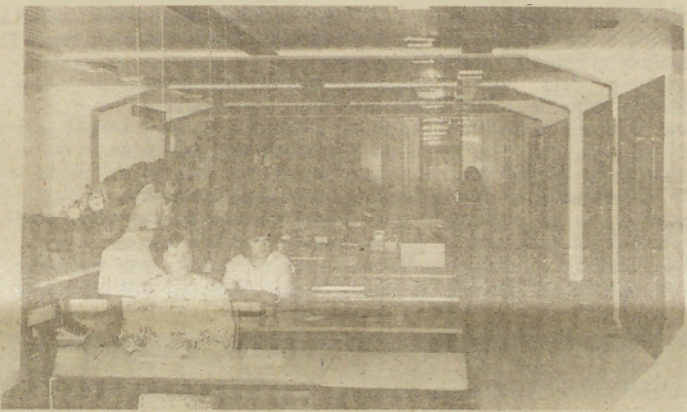
Novi poslovni prostori pa so funkcionalno urejeni v enem nadstropju, razdeljenem na dva dela, kjer občani urejajo svoje denarne zadeve. Celotna korisna površina znaša 535 kvadratnih metrov, kar je za 218 kvadratnih metrov več kot v starih prostorih.

Z omenjeno naložbo pa so se izboljšale tudi delovne razmere zaposlenih v banki.

V letošnjem letu imajo v poslovni enoti Ljubljanske banke že 32.000 računov občanov, skupne vloge pa znašajo okoli 2 milijardi dinarjev, to pa je še en podatek več, ki upravičuje naložbo.

Na slovesnosti sta zbrane goste pozdravila direktor poslovne enote Ljutomer Franc Štraki in predsednik izvršnega sveta SO Ljutomer, Ozvald Tučič. Gostje so si nato ogledali novo Ljutomersko pridobitev.

Vendar pa, kot je povedal predsednik izvršnega sveta, resolucijski cilji niso doseženi, vendar pa primerjalno z sorodnimi občinami le-ti ne odstopajo. Proizvodne zmogljivosti so v nekaterih delovnih organizacijah le polovično izkoriščene, na primer v tozdu Močnih krmil, poslabšuje se položaj kmetijstva in živinoreje predvsem zaradi zaostajanja cen kmetijskih proizvodov. Nekatere delovne organizacije, ki dajejo pečat proizvodnji v občini, poslujejo z izgubo. V Ina-Nafti, tozdu Petrokemija se je izguba zmanjšala v primerjavi s prvimi tremi meseci,



ZASEDALI ZBORI SKUPŠČINE OBČINE LENDA VA

# Razvojni cilji nad možnostmi

V sredo, drugega julija, so na ločenih sejah zasedali zbori skupščine občine. Številne točke dnevnega reda pa bi lahko strnili v tri vsebinske točke, in sicer pregled usklajenosti družbeno-gospodarskih gibanj in osebnih dohodkov z resolucijskimi cilji v občini, v drugi sklop bi lahko uvrstili razpravo o delu, družbeno-ekonomskih odnosih in delu delegatskega sistema v samoupravnih interesnih skupnostih družbenih dejavnosti in materialne proizvodnje in v tretji sklop obravnavo nekaterih problemov v občini ter predlogov o uvedbi melioracijskega in komasacijskega postopka na območju Turnišča.

Uvodno razlago k poročilu o uresničevanju resolucijskih ciljev in usklajevanju osebnih dohodkov z ustvarjenim dohodkom je za vse zbere pripravil predsednik izvršnega sveta Jože Kuronja. Materialni okviri razvoja v občini so bili določeni z naslednjim: družbeni proizvod naj bi se povečal za 3,5 odstotka, industrijska proizvodnja tudi za 3,5 odstotka, kmetijska za 4, izvoz za 20, uvoz za 8 in zaposlenost za 2,5 odstotka.

Vendar pa, kot je povedal predsednik izvršnega sveta, resolucijski cilji niso doseženi, vendar pa primerjalno z sorodnimi občinami le-ti ne odstopajo. Proizvodne zmogljivosti so v nekaterih delovnih organizacijah le polovično izkoriščene, na primer v tozdu Močnih krmil, poslabšuje se položaj kmetijstva in živinoreje predvsem zaradi zaostajanja cen kmetijskih proizvodov. Nekatere delovne organizacije, ki dajejo pečat proizvodnji v občini, poslujejo z izgubo. V Ina-Nafti, tozdu Petrokemija se je izguba zmanjšala v primerjavi s prvimi tremi meseci,

vendar je še vedno dvestomilijonska, tudi v Primatu poslujejo z izgubo, čeprav so pripravili nov proizvodni program, ki pa ne daje pričakovane dohodke. Izgubo pa imajo tudi v tozdu Opeknarja. Pri zaposlovanju so se sicer še najbolj približali resolucijskim ciljem, vendar pa zaposlujejo predvsem kadre z nižjo izobrazbo.

Izvršni svet in koordinacijski odbor za družbeno-ekonomskie odnose in družbeno planiranje pri SZDL sta pripravila stališča in predloge, ki naj bi vplivali na gospodarjenje in zaščitili življenjski standard ter vplivali na usklajevanje osebnih dohodkov z ustvarjenim. Predlagali so, da vse delovne organizacije do konca septembra uskladijo dohodkovna razmerja, da se še naprej usklajujejo osebni dohodki v gospodarstvu z osebnimi dohodki v negospodarstvu, da se zmanjša skupna in splošna poraba in da se odgovorni zavzemajo za boljše delo vseh, da bi dosegli zastavljene načrte. Predlagajo pa tudi, da se opravi analiza o prispevnih

stopnjah in obremenitvah gospodarstva v občini.

Delegati vseh zborov pa so prislunili tudi poročilu o oceni stanja v silih za materialno proizvodnjo v občini, ki je tako kot v republikani neugodno. Za tak položaj pa so krive predvsem cene, ki niso ekonomske. Izvršni svet in koordinacijski odbor sta pripravila stališča in predloge tudi o tem. Podpirajo predlog o združitvi sisa za cestno in komunalno dejavnost v eno interesno skupnost, predlagajo, da se spremeni način združevanja sredstev, ki bi omogočal prelivanje sredstev iz ene interesne skupnosti v drugo, da se vzpostavijo ekonomske cene in da se v ceni bencina določi odstotek za ceste najmanj v višini 15 odstotkov. Izvršni svet podpira družbeno usmeritev racionalizacije organiziranosti izvajalskih organizacij v cestnem gospodarstvu, vendar pa ugotavlja, da niso upoštevana gospodarska dejstva za preorganizacijo.

V nadaljevanju so zbori skupščine ločeno razpravljali o pripravljenih predlogih in jih z dopolnitvami tudi sprejeli. Zbor združenega dela in krajevnih skupnosti pa sta potrdila predlog odloka o komasaciji in melioraciji na območju Turnišča.

Majda Horvat



# KOMU POMAGATI

Zaradi vse nižjih osebnih dohodkov je vedno več takih, ki so upravičeni do denarnih pomoči, ki jih dodeljuje skupnost socialnega varstva. Tako je vsaj v radgonski občini, verjetno pa tudi v drugih slovenskih občinah ni drugače. Leta 1984 je bil sprejet samoupravni sporazum, ki med drugim ureja tudi dodeljevanje družbenih denarnih pomoči. Ravno v teh dneh potekajo razprave na različnih ravneh v občini o analizi izvajanja tega sporazuma v letu 1985. Za radgonsko občino je analizo pripravila Tilka Strgar, ki je odgovarjala na naslednja vprašanja.

**Radgonska občina je znana po tem, da zmeraj nekako zaostaja, pa najsi gre za dohodek občine ali osebne dohodke. Kako pa je s pokojninami?**

V analizi, ki jo je skupnost socialnega varstva pripravila za delegate samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, je zapisano, da je v preteklem letu od 921 starostnih upokojevcv v radgonski občini prejelo varstveni dodatek kar 715 upokojevcv. Če pa pogledamo še podatek iz leta 1984, vidimo, da je bila takrat povprečna pokojnina v radgonski občini 13.868 dinarjev in da je bila radgonska občina po višini pokojnin med 65 občinami na 58. mestu.

**Po novem samoupravnem sporazumu, ki je bil sprejet 1984, leta, poznamo več oblik denarne pomoči. Katero so najpogostejše v radgonski občini?**

Lahko rečemo, da imamo največ upravičencev na področju otroškega varstva, in sicer so to denarne pomoči otrokom delavcev in kmetov. Na drugem mestu so štipendije, potem pa druge socialnovarstvene pomoči, kot so denarne pomoči kot edini ali dopolnilni vir itd.

**Zanimiva je verjetno enkratna denarna pomoč. Komu jo dodeljujete?**

Enkratne denarne pomoči podeljujemo vsako leto posameznikom. V preteklih letih smo jih največkrat dajali za nakup ozimnice, drv in premoga. Ali je res, da nekateri ne vedo, kakšne pravice imajo, kaj lahko zahtevajo?

Ja, ta ugotovitev drži, vendar sedaj ne moremo trditi, da je takšnih občanov veliko. Tako na primer ugotavljamo, ko posamezni upokojevcji umrejo, da so bili upravičeni do varstvene dodatka in da tega iz različnih vzrokov — najverjetneje niso vedeli — niso zahtevali. Tudi pri denarni pomoči otrokom smo ugotavljali, da posamezniki, čeprav so živeli v kritičnih socialnih razmerah, niso uveljavljali pravice do otroškega dodatka. Tako smo celo enkrat psihologinjo iz osnovne šole poslali na dom, da je starš prepričala, naj vložijo zahtevek za denarno pomoč. Denar smo potem nakazovali šoli za prehrano te učenke.

**Kako pa je z otroškimi dodatki in štipendijami v radgonski občini. Koliko jih prejema?**

Lahko rečemo — po tej analizi — da smo v Pomurju na vr-

hu. Leta 1985 je v občini Gornja Radgona prejelo otroške dodatke 1876 otrok, to je 24,4 odstotka več kot prejšnje leto, 31,4 odstotka vseh neprekrbljenih otrok pa je prejelo družbeno pomoč. Če k temu prištejemo še štipendije, je 36 odstotkov vseh otrok prejelo družbeno pomoč. Zakaj takšno stanje v radgonski občini, kajti v soboški občini je teh otrok 36 odstotkov, v ljubomerški 29 in v lendavski 27 odstotkov? Ko smo analizirali podatke iz zahtevkov za družbeno pomoč, smo ugotovili, da so to družine z dvema ali več otroki, imajo nizke osebne dohodke, žene pa v večini primerov niso zaposlene (čeprav je v naši občini čez 40 odstotkov vseh žena zaposlenih). Seveda pa je eden izmed glavnih vzrokov, da osebni dohodki v radgonski občini močno zaostajajo za republiškim povprečjem.

**Ze nekaj časa je pri dodeljevanju štipendij in denarnih pomoči pomembno mnenje krajevne skupnosti?**

Novi samoupravni sporazum je dejansko naložil to nalogo krajevnim skupnostim. Samoupravne interesne skupnosti, ki so odgovorne za dodeljevanje družbene pomoči občanom, to upoštevajo in pošiljajo vse zahteve krajevnim skupnostim, vendar pa je treba povedati, da nekatere krajevne skupnosti dobro opravljajo svojo nalogo, tako da temeljito opišejo socialno stanje posameznih družin, medtem ko druge spet dajejo površne ocene in napišejo na primer: socialno stanje zadovoljivo, družbena pomoč naj se določi po izračunu. Menimo, da je v resnici zelo veliko odvisno od socialnovarstvenih komisij in njihovih ocen, saj te tudi poznajo razmere v posameznih družinah. V delovnih organizacijah res nekoliko slabše poznajo prave socialne razmere družin zaposlenih delavcev, čeprav bi jih morali.

**Kako pa je s tako imenovano funkcionalno pomočjo?**

V naši občini je funkcionalna oblika pomoči zaživela v preteklem letu. Maja smo začeli pokrivati stroške otrok v vzgojno-varstvenih organizacijah, ki so bili upravičeni do družbene pomoči. V šolah pa smo začeli uvajati to obliko pomoči septembra. Ugotavljamo pa, da je funkcionalna oblika pomoči resnično pripeljala do tega, da je bilo veliko več otrok deležnih prehrane v šolah, ne le malic, temveč tudi kosil. Slaba stran tega je, da je veliko administrativnega dela tako v šolah kot v centru za socialno delo.

**Ali so bili mogoče kateri otroci tudi neupravičeno deležni funkcionalne pomoči?**

V centru so se sicer dovolj potrudili, vendar pa so primeri, da v prošnji in v poročilu krajevne skupnosti niso bili napisani viri dohodka. Zaradi tega je lahko prišlo tudi do tega, da so nekateri učenci in otroci to pomoč prejeli neupravičeno. Bernarda Peček

# O Romih odprtih src pri sprejemanju (neobvezujočih) stališč in predlogov

Da se kolesja razvoja, družbenih sprememb in akcij počasi vrtilo in da ima časovna razsežnost pri uresničevanju stališč in sklepov zanemarljivo vrednost, smo se lahko ponovno prepričali na zadnji seji koordinacijskega odbora pri občinski konferenci SZDL za pospešeno vključevanje Romov v družbeno življenje.

Osrednja točka razprave naj bi bila uresničevanje stališč o problematiki Romov v občini Murska Sobota, sprejetih na seji izvršnega sveta. Ta seja pa je bila že meseca oktobra lanskega leta. Žal pa ni bilo govora o doseženem, kot bi lahko pričakovali, ampak le o tem, kako začeti z delom, da bi zadostili zahtevi skupščine občine. Ta namreč predlaganih stališč izvršnega sveta ni

potrdila, predlagala pa je, da jih pregledajo krajevne konference SZDL in druge institucije. Skupščina bo o dopolnitvi stališč razpravljala že v jesenskih mesecih, na seji koordinacijskega odbora pa so se odločili, da stališča, ki jih je pred letom dni podrobno izoblikoval izvršni svet, pošljejo vsem krajevnim konferencam, interesnim skupnostim in institucijam, ki so odgovorne za reševanje problematike Romov. Le-te bi morale do septembra (seveda ni treba posebej opozarjati na dopuste) izdelati akcijske programe, s katerimi naj bi prispevali k reševanju družbenega položaja Romov pri nas. Analize bodo mogoče res pripravljene, saj bodo drugače tisti, ki jih ne pripravijo, imenovani na ob-

činski ravni, koliko bodo izpolnjene, ustrezale življenju, pa je seveda drugo vprašanje.

Na seji koordinacijskega odbora so sicer ugotovili, da so »dolgo spali«, zakaj, pa se na seji ni vprašal nihče. Ob tem se nam vsiljuje vprašanje odobravanja ali neodobravanja ostrih besed predstavnika Romov, da mnogi opravljajo delo za Rome in nastopajo v njihovem imenu zato, da sami sebi pripenjajo priznanja.

Ostre besede seveda ne morejo razvrednotiti dela mnogih, ki so prispevali k spreminjanju družbenega položaja romske etnične manjšine, razvrednoti pa ga neuresničevanje sprejetega ali dvojnost v mišljenju in delu.

Majda Horvat

## MOTVARJEVCI

### »Mislim, da je to pravično«

»Prvič sem imel priložnost preživeti nekaj dni na narodnostno mešanem območju v Pomurju, kjer sta živa oba jezika — slovenski in madžarski. Mislim, da je to pravično,« nam je ob obisku raziskovalcev mladinskega raziskovalnega tabora Pomurje 15 v Motvarjevcih dejal Igor Pečnik s Pustega Polja pri Mozirju.

Tabor je potekal od 28. junija do 7. julija pod vodstvom Inštituta za geografijo Univerze Edvarda Kardelja v Ljubljani. Njihovo delo nam je na kratko predstavil vodja tabora Peter Repolusk.

»To je že petnajsti tabor na obmejnem območju, ki je tudi narodnostno mešano, kar je temeljna vrednota raziskovanja oziroma dela naše skupine. Zbralo se je 19 srednješolcev iz vse Slovenije in med njimi so tudi pripadniki madžarske narodnosti. Večji del raziskovanja je bil namenjen proučevanju demografskih in gospodarskih sprememb v Motvarjevcih v povojnem obdobju in nekaterim tokovom sodobnega razvoja, ob tem



Ko so mladi raziskovalci končali z delom na terenu, so obdelovali podatke v prostorih osnovne šole v Prosenjakovcih.

pa tudi narodnostnemu razvoju.

Nekaj besed smo seveda spregovorili tudi z domačinko iz Prosenjakovc Mileno Vukan, ki se je pridružila mladim raziskovalcem kot učenka dvojezične srednje šole iz Lendave.

»Med drugim sem ugotovila, da je v Motvarjevcih precej sta-

rejših prebivalcev, da je veliko hiš na pol ali pa povsem praznih, ker so se mladi odselili. Zasedla sem samo dve družini, kjer doma govori slovensko, drugi pa se večinoma pogovarjajo v madžarščini.

Delo mladih raziskovalcev je prav gotovo koristno.

Jože Graj

## IZ PORABJA

### Vendlove besede so zazvenele ostro in kritično

Najprej smo se naključno srečali pri gornjeseniški cerkvi, še edinem cerkvenem hramu v Porabju, kjer ima slovensčina »sveto« mesto — v njej so maše, verouk in po domače ljudje pojejo pa tudi napišejo v slovensčini. Najbrž ima za to največ zaslug župnik Kuhar, ki nam je nekoč dejal, da je že v skrbeh, kaj bo taktar, ko bo on odslužil. Na Dolnjem Seniku in v Sakalovcih je slovensčina že izpodrinjena iz cerkve, v Stevanovcih pa je še komajda kaj. Vse to pa, kot smo slišali, zavoljo mladih, ki slovensko slabo razumejo in so menda (v Stevanovcih) izrazili željo, naj bodo maše, kot tudi verouk in pogrebi, v madžarščini.

In ko smo se o tem mimogrede pogovorili z našim gostiteljem — VENDLOM MUKIČEM z Gornjega Senika — nam je dejal, da je glavni vzrok, ker »porabski Slovenci sploh nimajo narodnostne zavesti; porabskemu ljudstvu je slovenska kultura odveč, je nepotrebna reč; porabsko ljudstvo sploh ne išče in ne zahteva svojih narodnostnih pravic; glavna skrb mu je edino delo in dober zaslužek.« Te besede so nam seveda zazvenele dokaj ostro in kritično. Najbrž bodo koga prizadele, predvsem tiste, ki prizadevno delajo v kulturni dejavnosti, ki torej žrtvujejo precej prostega časa za vaje in nastope kulturnih skupin in tako ohranjajo tudi slovensko besedo. No, Vendla smo kasneje obiskali tudi na njegovem domu — Na Janoševem bregu, kot pravijo tistemu (odmaknjenemu) predelu Gornjega Senika. Z bratom živita sama in kot kaže tudi dokaj osamljeno. Pa zdravje jima ni naklonjeno. Vendel, ki je bil tedaj sam doma, nam je razodel, da je bolehen že od mladosti. Bolezen mu je tudi preprečila, da ni mogel uresničiti svojega življenjskega cilja — postati učitelj slovensčine. V šolskem letu 1951/52 je v Budimpešti že končal maturitetni tečaj, nato pa en mesec obiskoval višjo pedagoško šolo, pa jo je moral zaradi boleznih zapustiti. Kasneje se je usposobil za pomožnega veterinarja, vendar službe ni dobil, zato je ostal kar doma na kmetiji. Takrat sta živela še starša. Imeli so okrog 15 oralov zemlje in gozd. Do danes je ostal le bratov del. Vendel pa prejema socialno pomoč, mesečno nekaj manj kot 2200 forintov.



Vendel Mukič z Gornjega Senika pred svojo domačijo.

Živita skromno, a zadovoljno. Čas si krajšata največ z branjem. Pri hiši je še več starih slovenskih knjig in drugega čtiva. »Oče je bil celo naročnik Marjinega lista, ki ga je izdajal Klekl v Črenšovcih.«

Kasneje nam je Vendel tudi pisal. In presenečeni smo bili nad njegovim znanjem slovenskega knjižnega jezika. Verjetno je med starejšo generacijo — star je 65 let — v Porabju malo takšnih.

Jože Graj

# KDO BO KOMU ODŠČIPNIL OD KOSA KRUHA

Družbena kriza v tem ali drugem političnem sistemu zaostri odnose odvisnosti in razkorak med posameznimi družbenimi skupinami pa tudi generacijami.

Tudi v sedanji družbeni krizi je tako, da so določene socialne skupine bolj prizadete tudi zato, ker v iskanju rešitev preužamo teže problemov z ene na drugo skupino ali generacijo.

Tudi nezaposlenost mladih v Pomurju, ki je posledica slomašva pomurskega gospodarstva, strukturne neskladnosti z razvojnimi možnostmi in prepričanja o samozadostnosti v občinskih mejah, terja rešitev. Številni so predlogi, ki naj bi prispevali k rešitvi problema nezaposlenosti nasploh, vendar pa je z gerontološkega pa tudi gospodarskega vidika nesprejemljiv predlog zgodnjega upokojevanja in upokojevanja tistih delavcev, ki so sicer že izpolnili pogoje za upokojevanje, vendar pa še želijo delati. Zavedati se moramo, da se življenjska doba podaljšuje in da raziskave dokazujejo, da človekove duševne sposobnosti dosežejo vrh pri šestdesetih letih, pa tudi to, da si je delavec z minulim delom pridobil pravico do dela, saj je ustvarjal za to in tudi za nova delovna mesta. Vsako zgodnje upokojevanje pa pomeni tudi zbiranje več denarja za pokojnino, ki ga bodo morali ustvariti mladi z delom.

Iskanje rešitve bilke v eni ali drugi generaciji in ne v delu in ustvarjanju, pomeni le prelaganje problemov z enih pleč na druga.

Majda Horvat

## BELTINCI

### Proslava stoletnice gasilskega društva

Gasilsko društvo Beltinci bo v nedeljo, 13. julija 1986, praznilo 100-letnico delovanja. Ta visoki jubilej bodo praznili ob 10. uri s povorko gasilcev po beltinskih ulicah in s kulturnim programom, v katerem bodo sodelovali učenci osnovne šole 17. oktobar in člani kuda Beltinci. Slavnostni govornik bo predsednik skupščine občine Murska Sobota Andrej Gerenčer. Zaslužnim pa bodo podelili priznanja.

F. M.



## Varovanje arheoloških ostalin v Pomurju

Arheologija že zdavnaj ni več romantično zanimanje kopačev zakladov, tudi ni več zbiranje raritet in drugih nenavadnih odkritij pod okriljem aristokratskih muzejev, temveč je že nepogrešljivi sestavni del kulture posameznega naroda. Eden izmed vzrokov tega je že dejstvo, da se želi vsak narod vse bolj seznaniti s svojimi globljimi koreninami in črpati nove spodbude iz nekdanjih funkcij svoje prostora. Zato je razumljivo, da so tudi arheološki spomeniki sestavni naše identitete, del naše zgodovine in omike in jih spričo tega vključujemo v naš obogatitveni vsakdan. Arheologija je veda, ki sega s svojo razlago sicer preteklosti in usojčletij, a je zelo navezana na vsakokratno sedanjost. Izkopavanje zemeljskih plasti, v katerih so se nabrali sledovi zgodnjih obdobjev zgodovine, je in bo vedno njena osnovna raziskovalna metoda. Vrsto podatkov, ki so nepogrešljivi pri obnovljanju podobe življenja v preteklosti, je mogoče zbrati edino v arheološkem najdišču, ob izkopavanju, pozneje pa nikoli več. Zato je arheologija tako navezana na trenutek, na dobro varstvo spomenikov in dediščine in zato je treba namenjati tolikšno pozornost kakovosti izkopavanja. Eden osnovnih varstvenih posegov na arheološkem spomeniku in najdišču je zavarovalno izkopavanje. Ob spremembi namembnosti najdišča je to edina možnost, da rešimo najdbe in podatke iz najdišča pred uničenjem. Zavarovalna izkopavanja so bila, zlasti večja, že do sedaj nekajkrat nasledek premišljenega načrtovanja, žal pa se ne dovolj pogosto. Se vse preveč so bila gasilski ukrep. Pri tem pa ne smemo mimo dejstva, da lahko pričakujemo nepredvidene arheološke najdbe in s tem zavarovalna izkopavanja tudi na zemljiščih, odkoder ni bilo še nobene arheološke podatka. Z napredkom stroke, tudi ob pomoči arheološkega površinskega raziskovanja (topografija) pa se da izvedeti toliko, da je mogoče že z dokajšnjo verjetnostjo predvideti, kje in kakšno zavarovalna izkopavanja bodo potrebna, ter jih pravi čas vključiti v dobro narejene družbene in prostorske načrte in v komunalno urejanje zemljišč. Tako bo postalo arheološko delo naraven del naše stvarnosti.

Varovanje arheološkega spomenika, ki predstavlja osnovo in bistvo arheološke spomeniške dejavnosti, vključuje vrsto nepretrganih nepsredno med seboj povezanih ukrepov in nalog. Ti po eni strani s svojim varovanjem omogočajo, da se ohranijo arheološki tereni nedotaknjeni in neokrnjeni, saj le v svoji celotnosti zagotavljajo strokovna in znanstvena vrednotenja pri proučevanju človekove prisotnosti v določenem stadiju na naših tleh. Na drugi strani pa iz tako kompleksne obravnave izhajajo tudi osnovna izhodišča za pravilno vrednotenje spomenika v širšem pomenu spomeniškega varstva. Med drugim se ponudijo možnosti za ustrezno vključevanje spomenika v prostorsko programiranje in ureditev iz arheološko dediščino. Zato je tudi v smernicah za srednjeročni družbeni načrt osnovno vodilo, da moramo posvetiti tej dediščini več pozornosti ne samo v okviru posameznih rekonstrukcijskih posegov, ampak tudi v okviru širše zastavljenih družbenih programov. Skratka, arheološka spomeniška dejavnost mora postati del širše družbene akcije. Za čimbolj sistematično in ustrezno zavarovanje arheološkega terena pred kakršnim koli poškodovanjem ali uničenjem so se izoblikovali na podlagi zakonodaje posamezni varstveni režimi. Ti režimi naj bi ponudili načrtovalcem — urbanistom ali drugim oblikovalcem prostora ali objekta vrsto konstruktivnih možnosti in naj ne bi predstavljali samo določenih ovir, saj nakazujejo in določajo način urejanja in vrednotenja prostora z arheološko dediščino. Seveda pa vsebujejo oziroma predpisujejo tudi primarna izhodišča za način ohranitve in predstavitve spomenika bodisi v situaciji v novem okolju, lahko tudi določajo, da se z zaščitnimi ukrepi, to je z izkopavanjem ter rešitvijo prenosnega izkopanega gradiva in izdelavo ustrezne dokumentacije, nek prostora razbremenijo arheološko spomeniško varstvenih pogojev. Razumljivo je, da zahteva vsak arheološki teren poseben individualno obravnavo, saj je vezan na vrsto faktorjev, ki so po vsebini različni. So namreč najdbe, najdišča, plasti, ki so ključni dokumenti za staro zgodovino. Nadalje so taka najdišča, da jih najsodobnejša delovna metoda in pripomočki ne razvozljajo do kraja in bodo se dajale opravka generacijam in generacijam, saj bodo vedele in znale izkopavati jutri prav gotovo boljše kot danes. Manj poučeni pa bo tudi rekel, da arheološko dediščino lepo izkopljemo in vse je končano v splošno zadovoljstvo. Največkrat je k sreči res tako, pa vendarle to ni končna in popolna rešitev. Neke podrobnosti namreč mora ostati in ne le ostati kot skrbno konserviran drobci ali pa mizej na mestu samem, ki resda plemeniti okolje, informira, spodbuja k razmišljanju, a je za znanost v poslednjih podrobnostih vendarle mrtve, ker mu je snov spremenjena. Raziskovanju pojutrišnjega in jutrišnjega dne moramo ohraniti rezervate, pa če so površinsko še tako omejeni.

Kljub vsem režimom, izdelani zakonodaji, predpisom in dogovorom pa v praksi ni vselej tako, kot bi moralo biti. Čeprav opozorjeni na sledovce prazgodovinske naselbine (iz leta

900 pr. n. št.) na grajskem hribu v Gornji Radgoni so občani nemoteno vse do leta 1978 gradili stanovanjske hiše in po svoje oblikovali videz impozantnega griča s srednjeveškim gradom na vrhu, pri tem pa so se prav malo zmenili na sledove preteklosti v zemlji. Velik gradbeni naval na tem arheološkem spomeniku je sicer ustavljen, vendar pa ne popolnoma. Lastnik stanovanjske hiše na hribu si je pred letom priskrbel gradbeno dovoljenje za zidavo prizidka, in to kljub prepovedi Zavoda za spomeniško varstvo Maribor. Kljub opozorilu občine, ki je medtem ugotovila svojo zmotno, in zavoda, naj ne začne gradnje, je lastnik izkopal gradbeno jamo v velikosti 12 x 8 m, do 2 m globoko in pri tem uničil velik del arheološkega naselbinskega kompleksa.

Naša najbolj oddaljena preteklost, skrita pod nanosi zemlje, pa je močno ogrožena tudi pri vse bolj aktualnih melioracijskih delih. Največkrat je tako, da arheolog izve za arheološki spomenik prav pri raznih posegih v zemljo, vendar z vestnostjo tistih, ki opazujejo pri teh delih sledove preteklosti in o tem obvestijo muzej ali zavod za spomeniško varstvo. To pa je tudi dolžnost najditelja spomenika. Vse do danes takega sporočila nismo dobili, čeprav so bili prav pri melioracijskih delih na novo odkriti arheološki spomeniki in tudi bili pri teh delih uničeni. Severno od Gaberje in Gornjega Lakoša so prišle pri melioraciji na površje ostaline, do takrat neznane in z zemljo zakrite rimske naselbine in del glavne ceste, ki je bila iz Ptujja prek naše pokrajine speljana k donavski trdnjavi. Ostanke naselja so bili ob teh delih popolnoma uničeni in še danes ležijo razmetani po njivskih površinah. Pri teh delih sta bili prav tako uničeni trasa ceste in gomilno grobišče pri Dolnjem Lakošu, ki je pripadalo znani bronastodobni naselbini. Melioracijska dela so med drugim za vedno zbrisala sledove stare sakralne arhitekture v Ocinju in ostanke naselbine iz mlajše kamene in rimske dobe pri Puconih.

Prav ta trenutek pa je pred nami ureditveni načrt za melioracijo v Bukovnici. Arheološka topografska akcija leta 1979 je odkrila v Bukovnici prvo znano naselbino v Prekmurju iz časa eneolitika (bakrena doba, od 2200 do 1800 pr. n. št.). Naselbinski ostanke so ugotovljeni na pobočjih današnjega naselja, kjer so polja z ledinskimi imeni Breg, Kot, Zgaline in Duge njive. Ugodne življenjske razmere na pobočjih ob Bukovniškem potoku so pogojile nastanek naselbine, ki je bila po najdbah sodeti ne samo izredno velika, ampak tudi bogata. Za samo na površini je bilo vse od 1979 leta (na to je opozoril predvsem domačin Martin Gyerek) pa do danes pobrano večje število (tipološko različnih kamnitih sekir, več drugega brusenega kamnitega orodja, različnih keramičnih posod in drugih izdelkov iz gline ter ostankov sten nekdanjih hiš. Naselbinski ostanke so 'tik pod površjem in so zaradi nenehne oranja močno ogroženi. Vsekar arheološki spomenik v Bukovnici sam odkriva vse kompleksne vrednote prostora in izsiljuje svojo ohranitev.

Arheološki terenski spomenik (pa naj bo to naselbina, grobišče, posamična najdba) nastopa v prostoru kot dejstvo, to je kot vrednota splošnega družbenega pomena in v njem isče svoje mesto. Arheološki terenski spomenik je lahko v urbaniziranem področju (kot je npr. Gornja Radgona) ali pa v naravnem okolju (npr. Bukovnica), ki jih vsakdanja grabeljiva dinamika urbanizacije oziroma prekvilifikacija prostora poskuša na tak ali drugačen način izklučiti, največkrat pa podrediti novim, nemalokrat povsem tujim zahtevam in pogojem, čeprav le-ti poslednji predstavljajo danes največkrat intakto geomorfološko podobo, ki je bila ustvarjena od njihovega življenjskega funkcionalnega nehanja do danes. Arheološki terenski spomenik je v svoji izpovednosti, ki se kaže v vsej njegovi kompleksnosti, temeljna prvina časa in prostora, iz katerega izhaja in v katerem se nahaja. Zato poškodba ali celo izničenje spomenika pomeni kršenje pravnih načel in načel mednarodnih konvencij, pa tudi opustitve prostora in njegovih bistvenih kakovosti.

Pa vendar, če govorice narave in kulturne dediščine razumemo, če nam je kot družbi nima, je tudi zakonska normativa zaman.

Irena Savel

Brigita Davčar



Primer pozidave arheološkega spomenika v urbanem okolju Gornje Radgone.

## Knjižnica kot informacijsko sredstvo

V prostorih čitalnice Pokrajinske in študijske knjižnice v Murski Soboti so se preteklo sredo zbrali predstavniki strokovnega sveta za knjižničarstvo SR Slovenije in zaposleni v knjižnici ter vsi, ki se v občini zanimajo za ohranitev matičnosti te osrednje kulturne inštitucije v regiji, v kateri je pravkar na ogled tudi razstava njenih dragocenosti. Kot se je izkristaliziralo iz razprave, je prihodnost v knjižnici kot informacijskem središču. Točneje v zgraditvi druge etape načrtovanega kulturnega centra v središču mesta in pridobitvi ustreznih prostorov za regijsko knjižnico, ki je začela stagnirati s prečesto menjavo vodilnih in ne tako davni preteklosti in je s priključitvijo v Kulturni center izgubila del prednosti, ki jo je sicer imela v kulturi. Podobno je ugotavljala tudi strokovnjakinja iz Ljubljane, ki je s številnimi iz analize potrdila zapisano. Jasnno pa je povedala, da tudi z gradnjo prizidka na Grajski 12 ne bi rešili prostorskega problema in zadostili minimalnim standardom, po katerih sta v Pokrajinski in študijski knjižnici neustrezna tudi dotok gradiva in kadrovska zasedba. Slednja se je zdelo razpravljalcem še najbitreje rešljiva, obstaja pa bojazen, da prostorski problem do leta 1990, do katerega si je osrednja pomurska knjižnica pridobila pogodbo matičnosti, ne bo rešen, če se ga ne bodo takoj lotili. Predlagana časna rešitev bi bila v tem srednjeročnem obdobju pridobitev ustreznih prostorov za knjige. Morda v preselitvi Kluba mladih v dijaški dom in povezavi prostorov pod grajskimi oboki in pritličju, kajti v nadstropju bi nosilnost starega zidovja po opozorilu na seji prisotnega arhitekta lahko klonila, spodaj pa bi bili knjižnični prostori povezani z obstoječim splošnoizobraževalnim in pionirskim oddelkom soboške knjižnice. Ta zadovoljuje bralce z dvema knjigama letno (kar je tako imenovani srednji standard) in knjižnim fondom, ki šteje 125.000 enot knjižnega in drugega gradiva ter z šestnajstimi krajevnimi knjižnicami in 24 izposojevališči potujoče knjižnice v krajevnih središčih in organizacijah združenega dela.

Da je knjiga osnova za izobraževanje naše vedno bolj povprečne družbe in dolgoročna nalozba v ljudi v času, ko se vse več mladih zaradi razvrednotenja umskega dela odloča za fizično in takojšnjo zaposlitev po osnovnem šolanju, pa ne gre pozabiti. In zato je upati, da bo poleg prednosti zdravstva in šolstva, v soboški občini vsaj v naslednjem srednjeročnem obdobju pozornost navsezadnje le veljala kulturi in predvsem knjigi, kot najbolj razširjeni kulturni dobrini. Tudi zato, ker zaradi stalnega porasta cen bralci bolj kot v knjigarne po nakupih zahajajo v knjižnice na izposojajo knjig. Pokrajinska in študijska knjižnica pa bi bolj kot skladišče knjig v sicer častitljivi vili lahko postala življenja polno in aktualno črpališče znanja iz knjig.



LEOPOLD HOČEVAR: INDUSTRIJSKA POKRAJINA, platno 1977 / z razstave Društva likovnih umetnikov Zasavja, ki je na ogled v Galeriji Kulturnega centra Miško Kranjec v Murski Soboti. Objavljeno delo in avtorja je predstavnik zasavskih kulturnikov na odprtu razstavo kot najbolj tipično za to pokrajino. Janez Messesnel pa je v katalog razstave Društva likovnih umetnikov Zasavje zapisal: »Revirji so majhna regija, njihove zunanje, oblikovne, krajinske značilnosti pa prav tako kot njihova družbena, gospodarska in sploh življenjska struktura lahko pobudijo pri zahtevnejšem in občutljivejšem umetniku ustvarjalno zanimanje. Pretežni del zdaj predstavnih skupine je tem značilnostim prisljunal in sledil, saj že spočetka ni bil zadovoljen z zgolj optičnim iluzijskim prenašanjem narave v umetnostno snov. Težnja po poglobljeni izraznosti, napori, da bi uredil opažene in spoznane strukture, zajeli utrip življenja teh krajev in ljudi v svoja dela, so nekaterim umetnikom pokazali pot; ne revolucionarnega preloma s tradicijo, temveč v njenem okviru poskus vsebinsko utemeljiti in obogatiti optično ponujano snov...«

Na razstavi, ki je bila v soboški Galeriji postavljena v počastitev dneva borca in bo na ogled do 27. julija, se s svojimi deli predstavlja tudi akademski slikar Nikolaj Beer, ki izvira iz Prekmurja, živi in ustvarja pa v Izlakah. bb

## MEDNARODNI KULTURNOZGODOVINSKI SIMPOZIJ MODINCI 86

Na osemnajstem mednarodnem kulturnozgodovinskem simpoziju Modinci 86 so se v Celju zbrali zgodovinarji in drugi strokovnjaki iz Avstrije, njenih vveznih dežel Gradiščanske in Štajerske, z Madžarske in iz Slovenije ter Hrvaške. Vpliv in učinki tiskarstva in tiskov v panonskem prostoru do jožefinskih reform je bila letošnja osrednja tema, o kateri so poglobljeno razpravljali med 30. junijem in 4. julijem. Organizatorica, mariborska Univerza, pa je poskrbela za kakovosten spremljajoč program, ki se je začel z otvoritvijo razstave likovnih del Avgusta Lavrenčiča, končal pa z mednarodnim glasbenim večerom.

Mednarodni kulturnozgodovinski simpozij Modinci sodi med najstarejše, hkrati pa najbolj uveljavljene oblike sodelovanja strokovnjakov petih obmejnih pokrajin v tako imenovanem panonskem prostoru. Prvi je bil leta 1969 v Modincih na južnem Gradiščanskem, letošnji v Celju pa že četrti v naši republiki. In čeprav strokovnjaki v svojih razpravah — osrednje teme so skupno dogovorjene — posegajo v zgodovino, ta srečanja tudi zaznamuje čas, v katerem potekajo. Za to poskrbijo nekateri referati, v katerih se strokovnjaki dotaknejo poleg zgodovinskih vprašanj še aktualnih tem, zlasti pa je vedno pomemben uvodni del simpozija, ki se ga udeležujejo tudi najvidnejši politični predstavniki.

Simpozij Modinci 86 je v Celju odprl predsednik republiškega izvršnega sveta Dušan Šinigoj. Zavzel se je za krepitev stikov in sodelovanja med tremi državami, kajti slehern regionalno sodelovanje ima, je poudaril, ob stopnjevanju napetosti v svetu zelo velik pomen. Tem mislim se je pridružil v svojem pozdravu tudi predsednik izvršnega sveta Železne županije Zoltan Bors.

Tudi predstavniki Gradiščanske in Štajerske iz Avstrije in Hrvaške so poudarjali pomen sodelovanja med strokovnjaki, kar se prenaša tudi v vsakdanje življenje v teh državah.

Uvodni referat na letošnjem simpoziju je prebral doktor Branko Benčič, ki je označil začetke slovenske knjižne kulture. V slovenskem naselitvenem prostoru je tradicija te kulture dokumentirana od 10. stoletja dalje, do časa jožefinskih reform pa je bila tiskarska dejavnost utemeljena že v vseh pokrajinskih središčih. Jože Mlinarič iz Maribora je govoril o knjižnicah starejših redov na Slovenskem. Samostani benediktincev, cistercijanov in kartuzijancev so bili med 12. in 15. stoletjem najpomembnejše kulturne ustanove v srednjem veku v naši deželi. Zanimiv je bil referat Nikolaja Benčiča iz Železnega, ki je obravnaval vpliv tiska na razvoj samostojnosti gradiščanskih Hrvatov. In tako so se vrstili referati drug za drugim ter iz različnih zornih kotov obravnavali letošnje temo.

Posebej omenimo še Gedeona Borsia iz Budimpešte, ki je obravnaval Janeza Mandelca, panonskega tiskarja. Ime je iz reformacijskih časov znano tudi Slovincem, saj je Mandelca natisnil veliko protestantskih knjig. Zavoljo tega je moral iz Slovenije. Zadnji referat na letošnjem simpoziju Modinci 86 v Celju pa je posredoval Jaro Dožar iz Ljubljane, in sicer na temo Usoda in vpliv knjige na Slovenskem.

Na modinskih simpozijih izrečene misli pa ne ostanejo samo med strokovnjaki, ki se udeležujejo teh srečanj — letos jih je bilo kakih 120 — ampak organizatorji referate in nekatere razprave natisnejo in posredujejo zelo širokemu krogu zainteresiranih, ki jih je v Evropi veliko.

Z aktualnimi temi, ubranimi na pomen sodelovanja v tem delu Evrope; z razpravami o dogovorjeni zgodovinski temi oziroma področju, s kulturnimi prireditvami, z navezovanjem prijateljskih vezi med udeleženci, s knjigami, ki sledijo srečanjem, se kulturnozgodovinski simpozij Modinci potrjuje in ohranja iz leta v leto, ter krepi pomen v tem prostoru. Morda bi kazalo prisljunalni pobudam ali idejam nekaterih, zlasti naših udeležencev, da bi se postopno približevali, čeprav so večinoma zgodovinarji, aktualnim temam, karseda povezanim s sodobnim življenjem in tem političnem prostoru. Meje med zgodovino in sedanostjo so že zdaj v mrskaterem referatu ali razpravi rahlo odstranjene, vendar še zmeraj v precejšnjem delu prevladuje prepričanje, da bi težko našli skupni imenovalce za sodobno temo.

Kljub tej misli ostane dejstvo, da ima kulturnozgodovinski simpozij Modinci veliko in večplastno vlogo, ki se mora ohranjati, dopolnjevati in oplajati z novimi, svežimi pobudami.

## kulturni koledar

MURSKA SOBOTA — V Galeriji Kulturnega centra Miško Kranjec je na ogled razstava del članov Društva likovnih umetnikov Zasavja. S svojimi deli se predstavljajo Nikolaj Beer, Jože Ciuha, Leopold Hočevar, Branko Klančar, Janez Knez, Janez Knez-Mišo, Franc Kopitar, Tone Leskovšek, Jože Meglič, Polde Mihelič, Milan Rijavec in Ana Marija Vljaj.

LJUTOMER — V Galeriji Ante Trstenjak je na ogled razstava 14. divizija na Štajerskem, ki jo posreduje Muzej narodne osvoboditve iz Maribora.

LENDAVA — V Galeriji Lendava je še vedno na ogled otroška likovna ustvarjalnost, prav tako pa sta odprti stalna in muzejska zbirka.

RADENCI — V Razstavnem salonu hotela Radin razstavlja svoja dela slikar Janko Lešnik. »Resnično umetniško delo lahko nastane samo z razodetjem,« je zapisal misel Giorgia de Chirca na zložensko, ki je izšla ob odprtju razstave, Janez Bažaric. Znal pa tudi, da »v zadnjih dveh letih nastalih delih Janka Lešnika odkrivamo bistven kakovosten premik, sicer ne zaradi spremembe njegovega motivnega sveta, temveč likovno dovršenih upodobitev. Njegova dela še vedno nosijo surrealistični pečat, kajpada pa je ob tem bistvenejše iskanje avtentičnosti lastne izpovedne moči, saj se v kompozicijah »krogov« vedno znova srečujemo z liki Odsotnežev, kakor da je to ponavljajoča se podoba njega — nekakšni avtoportreti stanj duha ustvarjalca.«



## knjige

USPEŠNICE TEGA TEDNA v knjigarni DOBRA KNJIGA v Murski Soboti so: Jože Javoršek — ZNAMENITI SLOVENCIS: PRIMOŽ TRUBAR (Partizanska knjiga), P. Simon Aščič — POMOC IZ DOMAČE LEKARNE (Mohorjeva družba) in Will Berthold — 42 ATENTATOV NA HITLERJA (Založništvo tržaškega tiska).

## Zlate citre

Pod tem naslovom bo v Grižah v soboto, 12. julija, ob 15. uri prvo srečanje slovenskih citrarjev. Potekalo bo v letnem gledališču, v bogatem in zanimivem kulturnem programu, ki se obeta, pa bodo sodelovali mnogi slovenski citrarji in skupine, ki bodo skušale oživiti lepe melodije iz tega morda že nekoliko pozabljenega glasbila.

Citrarji se bodo preskusili že v soboto dopoldne, ko bo posebna strokovna komisija izbrala najboljše za popoldanski nastop.

## MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA

Že tradicionalna mednarodna likovna kolonija v Lendavi bo letos trajala deset dni, potekala pa bo od 20. do 30. avgusta. Nanjo je vabljeno devet likovnih umetnikov, doslej pa se jih je odzvalo sedem. Med njimi so trije ustvarjalci iz Vojvodine, dva iz sosednje Madžarske, dva iz Slovenije (Ljubljane in Murske Sobotne) in po eden s Poljske in iz Nemčije.



# Praznik rudarjev — 3. julij — 41 let uspešnega dela

## INA

## NAFTA LENDA

Čeprav so na območju Lendave in okolice nafto črpali že v prejšnjem stoletju, natančneje že leta 1860, zlasti pa med obema vojnama, štejejo za uradni začetek sistematičnih raziskav in s tem ustanovitve naftne industrije v Lendavi 21. december 1945. Tedaj je začelo poslovati v okviru zagrebškega Kombinata za nafto in plin podjetje IZVORI NAFTI LENDA.

Novo podjetje je raziskovalo ne le na območju lendavskega kota, ampak na širšem območju Pomurja pa tudi v nekaterih krajih sosednjega Medžimurja.

Z vrtnanjem so začeli 10. januarja 1946, z garnituro trauzel 2000, prva vrtna pa se je imenovala Pt-4. Že naslednje leto so delale 4, leta 1948 pa 7 vrtnih garnitur. Že leta 1951 je bilo 12 vrtn, ki so v tistem času dale čez 72 tisoč ton nafte. Spomnimo se le na nahajališče v Filovcih, kjer je tekla nafta 5 let. V letih 1945—1954 so zvrtili kar 102 vrtni. V letih 1956—1960 so vrtili za novosadski Naftagas in za zagrebški Naftaplina, v letih 1960—1963 pa so vrtili v Egiptu, Italiji, Siriji in drugod. To je bilo obdobje, ko so bile zaloge na pomurskem območju že precej izčrpane.

### Poleg nafte tudi plin

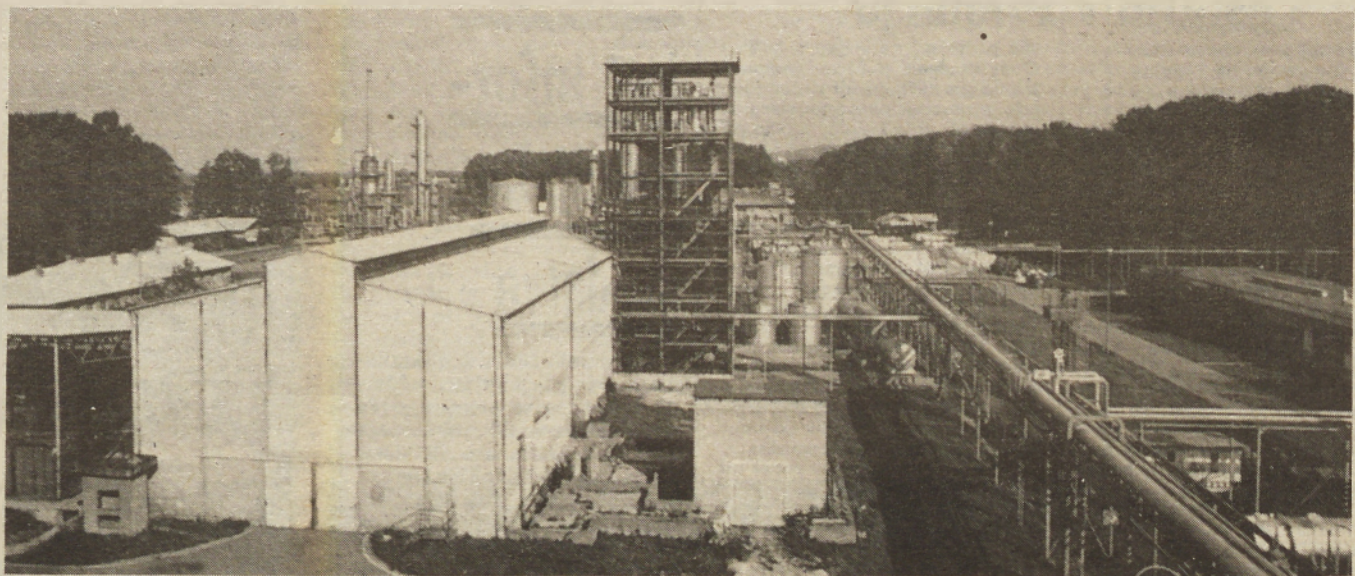
Pri raziskavah in črpanju nafte so lendavski rudarji večkrat naleteli tudi na plin. Temu so namenili večjo pozornost zlasti potem, ko so ugotovili, da je naftno bogastvo omejeno. Že leta 1950 so zgradili novo

končali leta 1962. Naslednje leto je bila zgrajena tovarna metanola z zmogljivostjo 6 tisoč ton letno. To je bil prvi petrokemijski obrat v Lendavi in nasploh v Jugoslaviji. Tovarna je delovala 6 let. Leta 1964 so začeli izdelovati umetna lepila, naslednje leto so odprli tovarno formalina, v letih 1966—1967 pa obnovili rafinerijo in njeno zmogljivost povečali na 250.000 ton letno. Naslednja preureditev rafinerije je bila leta 1973, ko so zmogljivost povečali na 6000.000 ton letno.

Pomembno je tudi leto 1969, ko so postavili obrat topil. Leta 1972 so začeli izdelovati izolacijske plošče izolen, pozneje pa nekoliko drugačen lendapor. Tu naj še omenimo leto 1981, ko je pritekla v Petišovce prva nafta po naftovodu Virje—Lendava.

### Prvi delavski svet

Z imenom Izvori nafte Lendava je podjetje poslovalo do



### Energetika

FNRJ. Prelomno je bilo leto 1950. Tega leta, 3. septembra, je bil izvoljen delavski svet, 24. septembra 1950 pa so delavci slavnostno prevzeli podjetje v upravljanje. Zdaj je kolektiv organiziran v pet tozdov in delovno skupnost skupnih služb. Leta 1966 pa se je Nafta Lendava vključila v sestavljeno organizacijo združenega dela INA Zagreb.

### Pet tozdov in DSSS

Danes sestavlja delovno organizacijo Ina-Nafta Lendava 5 temeljnih organizacij združenega dela: Rafinerija, Petrokemija, Energetika, Strojne delavnice, Raziskave in pridobivanje nafte in plina in DSSS.

Rafinerija ima pet organizacijskih enot: predelava nafte, topila, dodelava in manipulacija, čistilne naprave in kontrola kakovosti. Poleg uvožene nafte predelujejo tudi nekaj domače.

V Petrokemiji, pred leti zgrajeni tovarni metanola, izdelujejo surovino, ki smo jo morali prej uvažati. Od izdelanih količin porabijo tretjino za lastno proizvodnjo formalina, drugo pa prodajo domačim in tujim kupcem. Največ formalina porabijo za izdelavo lepil za lesno industrijo.

Energetika se ukvarja z paro in hladilno vodo. Zgraditev novih objektov pa je zahtevala tudi ureditev lastnega izvora električne energije. Zaradi zanesljivosti oskrbe z elektriko so prispevali za nov 110 kV daljnovod, ki povezuje transformatorski postaji Ljutomer—Lendava.

V Strojnih delavnicah sta dva obrata: vzdrževanje in proizvodnja. Proizvodni obrat dela predvsem za trg zunaj delovne organizacije. Poleg gradnje procesnih postrojenj in izdelave njihovih delov se je obrat usmeril še na izdelavo opreme, namenjene za vrtnanje in pridobivanje nafte in plina ter za

geološka vrtnanja. Izdelujejo tudi nekatere druge proizvode, ki smo jih prej uvažali: razne črpalke, vibratorje itd.

Raziskave in pridobivanje nafte in plina. To je najmlajši tozd, saj so ga ustanovili pred dvema letoma in je rezultat povečanega zanimanja za raziskovanje in pridobivanje nafte in plina. Zaupano mu je celotno območje SR Slovenije. Sedanje možnosti omogočajo usmerjanje v raziskovalno dejavnost, izdelavo idejnih projektov, zbiranje izvajalcev za posamezna dela. Opravljajo tudi analize naftogeološkega stanja na naftno-plinskih poljih na območju Petišovec in Doline, kjer so odkrili nahajališča plina.

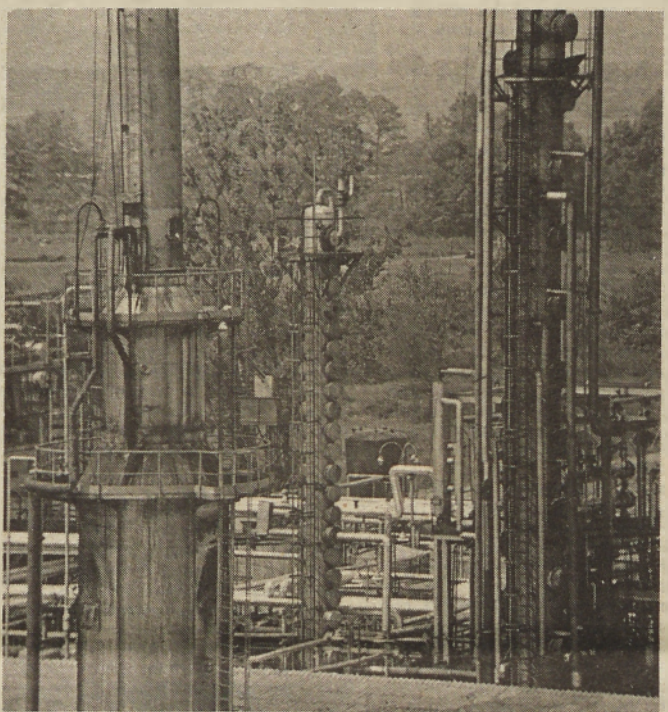
### Sedanjest

»Moram reči, da se letos prvič po dolgih letih ne ukvarjamo s problemom neprodane rafinerijske opreme. Oprema je prodana, plačan je tudi avans v višini 1,8 milijona dolarjev. Podpisana pogodba je stopila v veljavo in s tem smo tudi mi prevzeli svoj del odgovornosti za realizacijo pogodbe. V finančnem poslovanju tozd Rafinerija še seveda ne čuti prodaje opreme in bo to leto še težko. Sanacijski program, ki smo ga izdelali in seveda sprejeli na naših samoupravnih organih, se še obravnava na različnih forumih v republiki in na sozdu INA. Najpomembnejša sta dva sanacijska ukrepa. Prvi je preložitve plačila 1,5 milijarde dinarjev na poznejša leta in drugi najti nekoga, ki nam lahko posodi 1,8 milijarde dinarjev za eno leto, kajti drugo leto bomo lahko vrnil ta denar od denarja, ki ga bomo dobili s prodajo rafinerijske opreme. Vse to so problemi, ki niso majhni, vendarle pa mormao reči, da smo preživeli že težje čase in bomo tudi to. Predelava nafte teče letos v drugačnih razmerah, kot je bilo to pretekla leta. Nafta za predelavo je dovolj, iščemo kupca, da nam izprazni rezervoarje za primarni bencin in kurilno olje, ker so ti polni in omejujejo predelavo. Predelamo več nafte kot pretekla leta, poslovanje je pozitivno in bo še bolj, če uspemo dobiti denar za nadomestilo za izgubljen dohodek ob pocenitvi nafte in derivatov.

V Petrokemiji je še vedno velik rzkorak med cenami surovin in cenami naših izdelkov. Letos smo zaradi manjših naročil, podjetja uvažajo cenejšo izdelke, zmanjšali proizvodnjo. To so tudi razlogi za izgubo, ki bo ob polletju približno 200 milijonov dinarjev. Upamo, da bomo do konca tega leta to izgubo uspeli spraviti na pozitivno ničlo. Energetika in Strojne delavnice poslujejo pozitivno. Naš najmlajši tozd RPNP dobro posluje. V tem kratkem času smo pridobili veliko mladih strokovnjakov, strokovnjakov iz INA NAFTA—PLINA in lahko rečem, da smo z raziskavami, ki potekajo, zadovoljni. Delovna organizacija NAFTA LENDA pa se je na pobudo RPNP pred kratkim združila tudi v sozd PETROL in s tem prevzela tudi raziskave

in načrtovanje raziskav nafte in plina po Sloveniji.« To so besede vedno optimistično razpolo-

dvorani Nafte v Lendavi, pa so prejeli najvišje priznanje delovne organizacije plaketo in pri-



Peč in kolone za atmosfersko destilacijo nafte



LENDAPOR — toplotna izolacija

ženega predsednika poslovnega organa Jožeta Hajdinjaka.

### Živel 3. julij — dan rudarjev

Na slavnostni seji delavskega sveta, ki je bila 2. julija v

znanja: Ivan Hozjan, Stefan Ribarič, Stefan Zilavec, posmrtno tragično preminuli Bogdan Frletič, Franc Fordan, Stefan Sabo, Zorko Sušteršič in Jože Veren.



Prva naftna polja — vrtni stolpi

absorbcijsko postajo z zmogljivostjo 80 tisoč kubičnih metrov plina na dan. Leta 1957 so degazolizacijo preuredili in povečali njeno zmogljivost, čez tri leta pa so ta obrat začeli preurejati v rafinerijo in z deli

leta 1947, ko se je preimenovalo v Proizvodnjo nafte Lendava. Tedaj je bila naftna industrija kot podjetje posebnega državnega pomena v sestavi glavne direktije za nafto in plin ministrstva za rudarstvo



Petrokemija



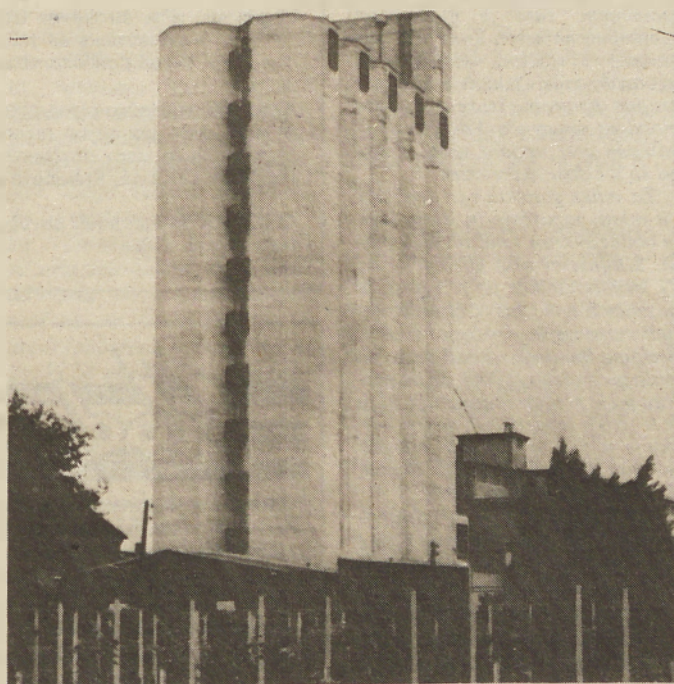
**ŽETEV V POMURJU SE JE ZAČELA**

**Skladišča čakajo na 31 tisoč ton pridelka**

Potem, ko so pomurski kmetijci v glavnem že pospravili letošnji pridelek ječmena, se v teh dneh začne tudi žetev pšenice. Povsem točnih podatkov o površinah, ki so jih pomurski pridelovalci jeseni zasejali s pšenico, sicer ni, vendar poznalci ocenjujejo, da je s to poljščino zasejanih okrog 15 tisoč hektarjev pomurskih njiv. Medtem ko bo družbeni sektor oddal ves pridelek, naj bi kmetje tržne presežke oddali za nekaj več kot 6 tisoč hektarjev, ob dobrih pridelkih in ugodnih odkupnih pogojih pa tudi načrt odkupa ne bi smel biti negotovost.

V Intesovem tozdu Mlinopek v Murski Soboti, ki ima v Pomurju sklenjene pogodbe z vsemi pridelovalci pšenice družbene in zasebnega sektorja, so že izdelali operativni načrt odkupa, po katerem bi morali letos odkupiti 31.155 ton tržnih presežkov pšenice. Največji slovenski pridelovalec pšenice je tudi letos Kmetijsko gospodarstvo Rakičan, ki naj bi letos oddalo 7.680 ton pridelka, v Kmetijskem kombinatu Radgona naj bi oddali 2.200 ton pšenice, v tozdu Mursko polje Kmetijske zadruge Ljutomer-Križevci 1.265 ton, v Ljutomerčanovem tozdu Poljedelstvo in živiloreja 660 ton in v družbeni proizvodnji Vinogradniškega gospodarstva Kapela 250 ton pšenice. Med združnimi organizacijami imajo največje obveznosti do oddaje kooperanti Kmetijske zadruge Panonka, ki bi morali zagotoviti 11.000 ton tržnih presežkov, v Kmetijski zadruzi Lendava naj bi je odkupili 2.800 ton, v temeljnih združnih organizacijah Klas in Kmetovalec Kmetijske zadruge Ljutomer-Križevci 2.500 ton, v Kmetijski zadruzi Gornja Radgona 1.450 ton, Ljutomerčanovi kooperanti bi morali oddati 1.000 ton in kooperanti Vinogradniškega gospodarstva Kapela 350 ton tržnih presežkov letošnjega pridelka pšenice.

Mlinopek bo tudi letos prevzemal pšenico od kmetov na štirih prevzemnih mestih v Pomurju, ki imajo mostno tehtnico in ustrezne sušilne zmogljivosti, tako da



bo lahko odkup potekal nemoteno. Pšenico bodo ob žetvi prevzemali vsak dan med 7. in 23. uro, na vseh prevzemnih mestih pa bo tudi laboratorijska skupina, ki bo sproti opravljala kakovostni prevzem pšenice. Na vzorcih odvzete pšenice bodo analizirali vlago, hektolitrsko težo in primesi, na željo prodajalca (seveda ob ustreznih količinah) pa bodo opravili tudi analizo kakovostne vrste. Obračun pšenice na osnovi kakovosti bo najpozneje v desetih dneh, tako da na denar ne bo potrebno dolgo čakati.

Obračun za oddane količine pšenice bo na hektolitrsko težo 76, vlago 13 odstotkov na 2 odstotka primesi, vso pšenico, ki bo imela ob prevzemu več kot 15 odstotkov vlage, bodo sušili, polovico stroškov sušenja pa bodo zaračunali pridelovalcem. Tako bodo ti plačali sušenje za pšenico, ki bo vsebovala od 15 do 16 odstotkov vlage 1,25 dinarja za kilogram, od 16 do 17 odstotkov 1,50 dinarja, od 17 do 18 odstotkov 1,80 dinarja, od 18 do 19 odstotkov 2,15 dinarja, od 19 do

20 odstotkov 2,55 dinarja, od 21 do 22 odstotkov 2,95 dinarja in od 21 do 22 odstotkov vlage 3,35 dinarja za kilogram, za vsak odstotek vlage nad 22 odstotkov pa se stroški sušenja za pridelovalca povečujejo za 0,40 dinarja za kilogram. Pridelovalec zato priporoča, da pšenica dobro dozori in da za žetev izberejo najprimernejši čas.

Manjše količine pšenice lahko pridelovalci oddajo tudi v skladiščih svojih temeljnih združnih organizacij, saj imajo v Mlinopeku na voljo okrog 10 tisoč vreč, večje količine pa je treba pripeljati na prevzemno mesto. Od pridelovalcev Kmetijske zadruge Panonka bodo pšenico prevzemali v silosih Mlinopeka v Murski Soboti, kamor jo bodo lahko pripeljali tudi kmetje lendavske kmetijske zadruge, nekaj pšenice od pridelovalcev iz landavske občine pa bodo prevzemali tudi v silosu mešalnice v Ljutomeru. V tem silosu bodo odkupovali tudi pšenico od kooperantov Ljutomerčana in temeljne zadru-

žne organizacije Kmetovalec, kmetje združne organizacije Klas pa bodo pšenico lahko oddali v zbirnem skladišču v Ključarovcih. Blizu 2.500 ton pšenice naj bi od kmetov prevzel tudi silos v Črncih pri Apačah, tu pa jo bodo oddajali kooperanti Kmetijske zadruge Gornja Radgona in Vinogradniškega gospodarstva Kapela.

Pred začetkom žetve je zvezni izvršni svet določil nove odkupne cene pšenice, tako da bodo pridelovalci po vsej Jugoslaviji dobili za kilogram pšenice drugega 69 in tretjega kakovostnega razreda 68 dinarjev. V Sloveniji in seveda tudi v Pomurju bodo ves pridelek odkupovali kot prvi ali drugi kakovostni razred, k tej ceni pa bodo pomurski pridelovalci dobili še dodatno 2,50 dinarja za kilogram, kolikor znašajo prevozni stroški na progi Osijek—Murska Sobotna.

Žitna organizacija bo tudi letos pridelovalcem priznala povračilo za del prevoznih stroškov, saj bodo za prevoz do skladišča temeljne združne organizacije prejeli 0,50 dinarja za kilogram, povračilo za prevoz v prevzemno mesto žitne organizacije pa bo odvisno od oddaljenosti pridelovalca od prevzemnega centra. Za prevoz do 15 kilometrov priznajo prevozne stroške v višini 1,50 dinarja za kilogram, od 16 do 30 kilometrov 2,20 dinarja, od 31 do 60 kilometrov 2,70 dinarja in nad 60 kilometrov 3,80 dinarja za kilogram oddane pšenice.

Med ugodnostmi, ki jih bodo tudi letos imeli pridelovalci pšenice, naj omenim še možnost nakupa krmil za krmo živine. Glede na oddane količine bodo lahko leti po dnevnih cenah kupili 15 odstotkov krmil (5 odstotkov krmilne moke in 10 odstotkov otrobov) na voljo pa je tudi koruza. Letos sicer menjave pšenice za koruzo ni, vendar v Mlinopeku pravijo, da so si zagotovili dovolj koruze in jo kmetje lahko naročijo v svojih temeljnih združnih organizacijah.

Ludvik Kovač

Od 15. do 24. julija študentski živilorejski tabor Goričko '86

**Iz teorije za prakso**

Blizu 30 študentov živiloreje z Biotehniške fakultete iz Ljubljane in Višje agronomske šole iz Maribora se bo skupaj s 25 mentorji za različne dejavnosti s področja živiloreje za deset dni zbralo na študentskem živilorejskem taboru Goričko v Gornjih Petrovcih. Za lokacijo letošnjega tabora so si študentje izbrali Goričko na pobudo republiške konference ZSMS, Zadrzne zveze Sloveaije in območne živilorejske strokovne službe za Pomurje, saj so na tem območju še precejšnje možnosti za razvoj živiloreje in uvajanje različnih živilorejskih programov.

Delo v taboru bo potekalo v treh skupinah, v prvih dveh bodo študentje nižjih letnikov, ki bodo teoretično znanje povezali s praktičnim delom na konkretnih programih, medtem ko bo tretja skupina, v kateri bodo študentje višjih letnikov, opravljala predvsem raziskovalno delo. Študentje bodo v teh desetih dneh skušali predvsem ugotoviti prihodnost manj razvitega Goriškega ter možnosti različnih živilorejskih programov, seznanili se bodo z osnovami in konkretno problematiko pospeševalnega dela na terenu, pridobljeno znanje v šoli pa bodo preizkusili na konkretnih problemih v praksi.

Sedež tabora bo v prostorih TZO Kmetijska kooperacija v Gornjih Petrovcih, kjer bodo ob večerih tudi strokovni pogovori, medtem ko bo del programa potekal na kmetijah in v vasi Panovci, kjer bodo študentje uredili pašnik za vzrejo telic, ki bo prvi tak na tem območju. Ta pašnik bo v prihodnosti namenjen za pašo telic pašnih skupnosti Bokračič in Košarovci in naj bi postal model ureditve paše telic na tem območju.

Poleg strokovnega dela se bodo seznanili tudi s kraji in ljudmi na Goričkem, saj je predvideno, da bi stanovali pri kmetih in skupaj z njimi prihajali na večerne pogovore. Ti bodo gotovo zanimivi, saj bodo na njih sodelovali tudi priznani slovenski strokovnjaki za živilorejo in travništvo, na sklepnem večeru pa bodo udeleženci podali poročilo o opravljenem delu.

L. Kovač

**VARNA UPORABA SREDSTEV ZA VARSTVO RASTLIN**

Ni dvoma, da lahko s sodobnimi kemičnimi sredstvi za varstvo rastlin uspešno obvarujemo sadno drevje in vinsko trto pred boleznimi in škodljivci. Seveda so mnoga izmed kemičnih sredstev strupena in je zato pri njihovi uporabi treba upoštevati določena pravila in zakonske predpise, da bi tako obvarovali sebe, druge ljudi in človekovo okolje. Iz knjige V sadnem vrtu povzemamo nekatere napotke za varno uporabo sredstev za varstvo rastlin.

Pravila in predpise naj upoštevajo vsi, tako tisti, ki pridelujejo sadje za trg, kot oni, ki ga pridelajo le za domačo rabo. Kljub temu pa je med tema dvema načini pridelovanja razlika. To, kar si lahko privoščimo v sadni plantaži, si najbrž ne moremo in ne smemo privoščiti v domačem vrtu, kjer poleg sadja pridelujemo še vrtnine in kjer imamo tudi prostor za bivanje in počitek. Zato z uporabo kemičnih sredstev ne pretiravajmo, pač pa jih uporabljajmo razumno in samo po potrebi.

Naučimo se raje opazovati, tako da pravočasno zaznamo napad nekega škodljivca. Včasih lahko škodljivce uničimo tudi mehanično, tako da jih odstranimo ali odrežemo močno napadene dele rastlin. Dokler je nekega škodljivca še malo, ne bo povzročil praktično nobene škode, obstaja pa tudi verjetnost, da se bo ga lotil njegov naravni sovražnik.

Med posameznimi kemičnimi sredstvi so velike razlike v strupenosti. Če je torej mogoče, potem izmed sredstev, ki imajo približno enak ali podoben učinek, raje izbirajmo tista, ki so manj strupena. Prav zaradi uporabe kemičnih sredstev je danes smotno imeti sadni vrt ločen od tistega dela vrta, ki ga uporabljamo za počitek ali pridelovanje vrtnin.

S kemičnimi sredstvi za varstvo rastlin je treba postopati skrajno previdno in dosledno upoštevati navodila proizvajalca, ki so priložena ali nalepljena na embalaži. Še posebej previdno ravnamo z bolj strupenimi insekticidi, čeprav je tudi pri uporabi fungicidov previdnost na mestu. Vsa kemična sredstva za varstvo rastlin so pri nas po zakonu o prometu s strupi razvrščena v štiri skupine. Sredstev prve skupine ni mogoče kupiti v prosti prodaji, ampak jih lahko uporabljajo le organizacije združenega dela, ki imajo ustrezne strokovnjake in posebno pooblastilo. Sredstva druge skupine je mogoče kupiti, vendar morajo trgovine voditi predpisano evidenco o prometu s strupi, kupec pa mora prejeto sredstvo in ustrezni navodilni podatki s podpisom. Kemična sredstva tretje in četrte skupine je mogoče kupiti brez posebnih težav, kljub temu pa so uporabniki dolžni upoštevati vsa navodila, ki so navedena na embalaži.

Strupe posameznih skupin lahko spoznamo že po oznakah različnih barv. Tako morajo biti vsi potrebni podatki pri strupih prve skupine navedeni za belimi črkami na črni podlagi, pri strupih druge skupine pa z rdečimi črkami na beli podlagi. Strupi teh dveh skupin imajo na embalaži vidno oznako »strup« in mrtvaško glavo. Kemična sred-

**STROKOVNJAKI SVETUJEJO**

stva, ki so razvrščena v tretjo skupino, morajo imeti vse podatke na embalaži v črni barvi na rumeni podlagi in napis »strup«, medtem ko imajo sredstva četrte skupine podatke v modri barvi na beli podlagi in napis »previdnost«.

Kemična sredstva kupujemo in hranimo vedno v originalni embalaži v posebnem, suhem in pred mrazom varnem prostoru pod ključem.

Škropivo pripravljamo vedno v posebnih posodah, ki jih ne smemo uporabljati za druge namene. Prazno embalažo in morebitne ostanke moramo uničiti na način, ki je naveden v navodilih. Kadar delamo s strupenimi sredstvi, se primerno oblečemo v nepremočljivo zaščitno obleko, med delom pa ne jemo, ne pijmo in ne kadimo. Po delu se temeljito umijemo.

Poškropljene plodove ali druge rastlinske dele smemo uporabljati šele po določenem času, ki je za vsako posamezno sredstvo predpisan. Ta čas, ki mora poteči od zadnjega škropljenja pa do obiranja plodov, imenujemo varnostna doba ali karenca. Pri nas so varnostne dobe predpisane s posebnim zveznim predpisom in jih moramo dosledno upoštevati. Med potekom varnostne dobe se ostanke kemičnega sredstva razkrojijo toliko, da je njihova količina tako majhna, da ne more škodovati zdravju. Zdravju neškodljivo količino ostankov kemičnih sredstev na rastlinskih pridelkih ugotovijo s posebnimi poskusi na živalih, dobljeno količino pa zaradi varnosti še delijo s 100. Vidimo torej, da imamo pri nas v tem pogledu dobre in zelo sodobne predpise, na nas je le, da se po njih ravnamo.

**IZKUŠNJE KMETOVALCEV**

**Zemlja vrača le, če vanjo vlagaš**

Ko smo ondan na sedežu temeljne združne organizacije na Cankovi povprašali za naslove dobrih in vzornih kooperantov, so nam svetovali, naj obiščemo tudi kmetijo Alojza Solarja v Dolnjih Slavecih. Čeprav nimamo veliko obdelovalne zemlje, pa tudi ne največje tržne proizvodnje, so bili Solarjevi med prvimi na tem območju, ki so svojo kmetijo preusmerili v živilorejo. Bilo je to pred petnajstimi leti, ko se je gospodar Alojz odločil, da bo v hlevu privzel nekoliko več glav govedi. Takrat se ni odločil za gradnjo novega hleva, pač pa je prejšnjega le nekoliko preuredil in zdaj je v njem 12 glav goveje živine.

Praksa je pokazala, da je bila takratna odločitev pravilna, saj imajo Solarjevi ravno toliko zemlje, da pridelajo dovolj domače krme za živino. Pitanje iz vreče je bilo pri nekaterih kmetih takrat sicer zelo »v modi«, saj so bila krmila dokaj poceni, vendar Alojz tega nikoli ni uvajal. Na osmih hektarjih zemlje, od tega je več kot dva in pol hektarja gozda, tako pridelajo ravno dovolj domače krme, da lahko prehranijo živino, dokupujejo le nekatere koncentrate, predvsem za teleta. Kljub temu pa kriza, ki je bila v živiloreji v zadnjem času očitna, Solarjevih ni obšla. Staleža sicer niso zmanjševali, so pa posledice čutili predvsem v denarnici, pravi Alojz. Cene živine in drugih kmetijskih pridelkov niso v skladu z drugimi cenami, in tako kmet potegne vedno najkrajši konec.

Veliko obremenitev za kmetijstvo v zadnjem času predstavljajo tudi obresti, zato se Solarjevi izogibajo posojil. Pitajo pač le toliko, kot imajo domače krme, pa tudi teleta vzredijo doma. Poleg pitancev je v hlevu še štiri ali pet krav, tako da jim tudi mleko predstavlja dodatni vir dohodka. Pri pitancih je cikelus pitanja daljši in na plačilo za vloženo delo in sredstva je treba čakati skoraj dve leti, mleko pa daje dohodek vsak mesec sproti, pravi



Solarjevi iz Dolnjih Slavec so bili med prvimi na tem območju, ki so se preusmerili v živilorejo. Novega hleva niso gradili, saj so preuredili starega in ta je kar pravšnji, da je danes v njem 12 glav govedi. Kot vse kar je, gospodar Alojz ne bo imel težav z naslednikom, saj bo kmetijo prevzel sin, pa tudi vnukinja se med opravlom v hlevu že rada vrta okoli starega očeta.

Alojz, ki pa hkrati dodaja, da v zadnjem času cena mleka za kmeta ni več spodbudna. Tudi cena mleka več ne dohiteva drugih cen in bi jo bilo potrebno sproti prilagajati stroškom prirpree, precej negotovanja pa je v zadnjem času tudi zaradi premij za mleko. Tovarna mlečnega prahu je doslej premije rejcem redno izplačevali trimesečno in v obliki bonov, kar pomeni, da se

bo ob takšni inflaciji že tako nizka premija še bolj razvrednotila.

Ko smo Alojza vprašali, kako mu uspeva na dobrih petih hektarjih pridelati dovolj krme za živino, nam je povedal, da je vselej upošteval nasvete pospeševalne službe in se dokaj dosledno držal

potrebe, medtem ko sladkorne pese, ki si vse bolj utira pot v njivski kolobar tudi na tem delu Goriškega, doslej še niso pridelovali. Pa ne, da bi se je otepal, pravi Alojz, pač pa nimajo za to primernih njivskih površin. Večina njiv je namreč na pobočjih, kjer je delo s težkimi stroji nemogoče.

Čeprav Solarjeva kmetija ni velika, je treba kar krepko poprijeti za delo, ko je treba opraviti pri živini, še bolj pa, ko je treba za to živino pridelati dovolj krme. Alojz je pri tem v največjo pomoč snaha, pa tudi sin, ki je sicer zaposlen v rogašovskem Livu, po službi rad poprime za vsako delo. Pa kako tudi ne bi, saj bo nasledil očeta, ko ta ne bo mogel več gospodariti. In na tako dobro vpljani kmetiji mu kmetovati gotovo ne bo pretežko.

Ludvik Kovač

**TURNIŠČE: cene pujskov**

Minuli četrtek, 3. julija, so rejci ponujali na sejmu v Turnišču 95 pujskov, starih od 7 do 10 tednov. Prodali so le polovico živali, za par pa so zahtevali od 22.000 do 30.000 dinarjev.



MED VRLIMI GORIČANCI

# Veliko je lepih, a Matjaševci so najlepši

»Najlepša vas na Goričkem!« odločno izjavljajo domačini, ko pogovor nanese na Matjaševce, vas tik ob meji z Avstrijo. Presežnik »najlepša« so ji dodali zato, ker je bojda z enega gričev v tej vasi čudovit razgled po Prekmurju. Mi smo se odpravili tja z namenom, izvedeti čimveč o življenju in delu vaščanov Matjaševci. Ze na krajevnem uradu v Kuzmi, kjer je sedež krajevnih skupnosti, so nam povedali, da v Matjaševcih praznujejo. Kdo? Gasilci seveda! In gasilske slovesnosti so v vsaki naši vasi eden osrednjih dogodkov. Tako smo se napotili k poveljniku Gasilskega društva Matjaševci, Karlu Recku:

»Naše gasilsko društvo bo letos staro 40 let in to obletnico bomo proslavili z ljudskim rajanjem, ki se bo začelo po proslavi 20. julija ob 13. uri. Dom smo začeli graditi 1946., ko je bilo društvo tudi ustanovljeno. Medtem smo obnovili

pročelje stavbe in jo malo razširili, danes pa je to vaško-gasilski dom, saj so k njegovi gradnji poleg gasilcev prispevali tudi vsi drugi vaščani.«

Sicer je Karel gašilec že zaradi družinske tradicije. Njegov oče (tudi Karel) je bil namreč prav tako poveljnik in eden ustanoviteljev društva, od leta 1967. pa je njegovo dolžnosti prevzel Karel mlajši.

Da je gasilec z dušo in telesom, je Karel dokazal s tem, da marsikaj stori na lastne stroške, kajti vaška gasilska blagajna je bolj ali manj prazna (Karel je omenil, da imajo gasilci trenutno 1.000 dinarjev...). Ker so Matjaševci resnično tik ob meji, nas je zanimalo, če sodelujejo tudi z avstrijskimi gasilci.

»Sodelovanja je veliko,« meni Karel. »zato bomo avstrijske gasilce povabili na naše slavlje. Zgodilo pa se je tudi, da smo gasili po-

žar v sosednji državi. Bilo je približno pred tremi leti: gasilci smo ravnokar obnavljali naš dom, ko smo opazili, da gori domačija v Tauki (avstrijski obmejni kraj, op. p.). Nemudoma smo se z avtomobilom odpravili tja in pogasili požar. Zato smo dobili tudi priznanje avstrijske gasilske zveze.«



Stefan Bunderlo je s 86 leti najstarejši Matjaševčan: »Nekoč sem bil nenadkriljiv kosec — še pred kratkim sem mimogrede »opravič« z zetom — zdaj pa so me moči zapustile. A na gasilsko slavje bom verjetno še šel!«

Foto: L. Kováč

Karel nam je nato prijazno razkazal prostore matjaševskega vaško-gasilskega doma, kjer imajo lepo urejeno dvorano in garažo za gasilski avtomobil.

Pogovor pa je nanese tudi na »negasilsko« vaško življenje. V tem času so v ospredju jurčki in lističke. Ker je pri Reckovih odkupna postaja, so nam vedeli povedati, da so nekateri nabrali tudi 14 kilogramov jurčkov na dan. Letos jih je toliko kot že lep čas ne, zato tudi njihova cena ni preveč visoka, poleg tega pa odkupujejo le mlade gobane.

Bojan Peček

V Matjaševce smo prispeli z avtomobilom, zato je nujno, da spomnimo na ceste. Tudi brez pogovorov z vaščani smo namreč ugotovili, da je v tem delu naše pokrajine normalna vožnja z avtomobilom nemogoča. Vaške ceste si vaščani sicer urejajo sami, druge pa so v bistvu neprevozne.

Za veliko goriških vasi velja, da jih mladi zapuščajo in iščejo lažji in obilnejši kruh v mestih ali v tujini. Matjaševci niso izjema — od 71 števil, kolikor jih je v vasi, je naseljenih le 53 hiš. Obiskali smo tudi najstarejšega Matjaševčana, Stefana Bunderlo. Rodil se je ob prelomu stoletja (1900), že od malega pa je predan rodni grudi, ki jo je le redko zapustil. Ob našem obisku je počival in kar malo neprijetno nam je bilo, ker smo ga zbudili. A Stefan ni bil nejevoljen:

»Nič hudega, če sem moral iz postelje. Saj tako ali tako veliko počivam. Star sem že in bolehen, zato sem večinoma v stanovanju, ven grem le še izjemoma.«

Toda 20. julija bo velika gasilska veselica, kamor nameravajo povabiti tudi Stefana. On je namreč eden ustanoviteljev društva, poleg vsega pa še najstarejši gasilec v vasi. Torej se slavlja ne bo udeležil? »Ne vem, če bom šel. Toda če bom le mogel, na prireditvi ne bom manjkal. Ponosen sem na to, da sem najstarejši vaški gasilec!« Stefan nam je povedal še to in ono o svojem življenju, o spominih na kmetovanje, ko še ni bilo strojev, vendar tudi ne tolikšne gojne za materialnimi dobrinami.

Slovo od Matjaševca, prebivalcev te goriške vasi, je bilo prisrčno kot ves naš obisk. Ljudje so tu odprti, neposredni in gostoljubni — to je za Goričance že dolgo značilno. Zato je vsak obisk v eni teh vasic doživetje zase.



Gasilstvo je tudi v Matjaševcih ena osrednjih vaških dejavnosti. Zato je letošnji jubilej, 40-letnica gasilskega društva, dogodek, o katerem so nam vaščani največ pripovedovali. Na sliki sta obnovljen vaško-gasilski dom in poveljnik društva Karel Recek.

## POMAGAJ SI SAM IN ...

tako boš najprej uredil stvari, ki si jih načrtoval, vnesel v srednjeročne plane in si jih najbolj želiš. Vsaj tako menijo krajan KS Radoslavci, ki so trdno prepričani, da bodo poskušali počasi preiti iz manj razvite krajevnih skupnosti v razvito. Res je, da jih od teh načrtov lahko za trenutek odvrne kakšna višja sila, kot je recimo močna nevihta z neurjem, ki jim je v trenutku uničila sad prizadevanj — 24 km na novo gramozenih cest — in jim povzročila za 5 milijonov dinarjev škode, a krajan se niso dali sklicati so štab civilne zaščite in vodstvo krajevnih skupnosti ter takoj po nevihti začeli ukrepati.

O tem pa kaj več Franc Tomanič, predsednik skupščine krajevnih skupnosti:

»Nevihta z neurjem je v resnici naredila veliko škodo, predvsem na cestah, in zato smo takoj sklicali vodstva KS, DPO in štab civilne zaščite ter se dogovorili, da nemudoma sami odpravimo posledice neurja in že naslednji dan je prišlo okoli 300 krajanov z orodjem. Sami smo začeli popravljati najnujnejše, usposabljalni ceste, da bi bile kolikor toliko prevozne. S cest nam je odneslo okoli 1000 kubičnih metrov gramoz in za popravilo smo porabili precej delovnih ur — po oceni škode naj bi jih bilo za nekaj več kot milijon dinarjev.«

Neurje pa ni zavri vaših načrtov, ki jih imate v krajevnih skupnosti?

»Nikakor ne. Sicer pa bi najprej povedal nekaj več o tem, kaj smo v zadnjih nekaj mesecih že naredili: smo v sklepni etapi dograditve vaškega vodovoda v naselju Godemarci, kjer bo rešen problem oskrbe z vodo za pribli-

žno 30 krajanov. Začeli smo graditi nekaj transformatorskih postaj in se dogovarjati tudi o gradnji telefonskega omrežja v naši krajevni skupnosti, saj imamo doslej le en telefon na sedežu krajevnih skupnosti. Ob vsem tem pa moram povedati, da se krajan zelo vključujejo v delo krajevnih skupnosti in izvajanje nalog našega načrta. V zadnjih mesecih smo skoraj dokončali dva vaško-gasilska doma, kjer so levji delež prispevali krajan in tudi gradbenim materialom. Pa tudi pri drugih nalogah se močno vključujejo.«

V nedeljo slavite svoj krajevni praznik. Ta dogodek je nekoliko prelomnica, na kateri boste ocenili dosežanje delo in si načrtovali prihodnost. Kaj še načrtujete v letošnjem letu?

»V letošnjem letu bomo dokončali omenjeni vodovod in ga razširili v naselje Precetinci, tako da bo ta problem dokončno rešen. Uredili bomo vaše ceste in v celoti dokončali oba vaško-gasilska doma, ki sta sicer že gotova,

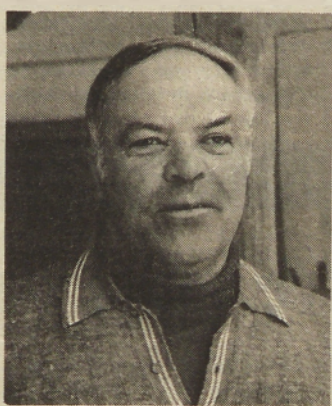


Franc Tomanič, predsednik skupščine KS Radoslavci: »Krajan se zavedajo, da le z lastnim delom lahko nekaj dosežemo, zato složno poprimemo za delo takrat, ko je to potrebno.«

manjka jima pa zunanji omet in nekaj drugih malenkosti. Sicer pa že sedaj oba doma uporabljamo za najrazličnejše namene, sestanke, zbornice krajanov, športne aktivnosti mladih in podobno, tako, menim, da je bila gradnja obeh upravičena.«

Seveda pa delo krajevnih skupnosti in njenih organov ne bi bilo tako dobro, če se ne bi vključila tudi fronta družbenopolitičnih organizacij — Socialistična zveza. Kako sodeluje s krajevno skupnostjo? O tem več njen predsednik Mirko Lebarič:

»Verjetno smo družbenopolitične organizacije in predvsem društva prispevali k temu, da so krajan sprejeli krajevno skupnost kot svojo in tako se tudi obnašajo. Krajan se zavedajo nalog, ki so pred nami vsemi — za-



Mirko Lebarič, predsednik KK SZDL: »Družbenopolitične organizacije in organi krajevnih skupnosti smo dosegli visoko raven sodelovanja, zato vse naloge tudi dobro rešujemo.«

vedamo se namreč, da je sprejeti program izraz volje nas vseh.«

Pred praznikom pa tudi Socialistična zveza v krajevni skupnosti ocenjuje svoje delo in delo krajanov. Kakšna je ta ocena?

»Vsi se zavedamo, da to ni samo praznik, pač pa trenutek, ko bomo pregledali naše delo. Menim, da ne bo krajan, ki ni in tudi v prihodnje ne bo nekaj prispeval, da bi bil ta naš praznik praznik nas vseh, predvsem pa praznik uspehov in dela, ki smo ga opravili in ki smo si ga zastavili. Naša osnovna naloga pa bo ostala še naprej — čimprej preiti iz manj razvite krajevnih skupnosti v razvito, da bodo lahko enakovredno z drugimi uživali sadove svojega dela tudi na tem območju.«

Dušan Loparnik



Navidezno mrtvilo v Radoslavcih je resnično samo navidezno, kajti krajan so v zadnjih mesecih opravili veliko pomembnih del, s katerimi so si dvignili standard.

Na podlagi določil Pravilnika o delovnih razmerjih ter Statuta Delovne skupnosti skupnih služb sisov družbenih dejavnosti občine Lendava komisija za delovna razmerja pri strokovni službi sisov družbenih dejavnosti občine Lendava

razpisuje

prosta dela in naloge

### organizacijskega tajnika

skupščine sisov (za področje zdravstva in raziskovalne skupnosti).

Pogoji so: višja strokovna izobrazba pravne, upravno-pravne, ekonomske ali druge družboslovne smeri ter moralna ali politična neoporečnost.

Kandidati naj vložijo pisne prijave z dokazili o strokovni izobrazbi v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Delovna skupnost skupnih služb sisov družbenih dejavnosti, Komisija za delovna razmerja, Lendava, Kranjčeva 4.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po objavi. Nastop dela je 1. 9. 1986.



Zdravilišče Radenska n. sol. o. Radenci razpisuje po sklepu delavskega sveta tozda turizem in gostinstvo GROZD Gornja Radgona dela in naloge

### VODENJE HOTELA GROZD

za mandatno dobo 4 let

Pogoji: višja ali srednješolska izobrazba ekonomske ali gostinske smeri, 3 leta delovnih izkušenj in aktivno znanje nemškega jezika.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Zdravilišče Radenska Radenci, kadrovsko-socialna služba.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 45 dneh po poteku razpisnega roka.

## lesnina

LESNINA LJUBLJANA, proizvodno in trgovsko podjetje z lesom, lesnimi izdelki, pohištvom in gradbenim materialom, n. sol. o. Ljubljana, Parmova 53

Komisija za delovna razmerja tozda NOTRANJA TRGOVINA PRODAJNA MREŽA Ljubljana, n. sub. o., Ljubljana, Parmova 53

objavlja

za PE LESNINA — TRGOVINA S POHIŠTVOM v MURSKI SOBOTI

prosta dela in naloge

### ARHITEKTA-SVETOVALCA

(lahko je tudi pripravnik)

Pogoji:

- visoka ali višja strokovna izobrazba (VII. ali VI. stopnja), smer arhitektura ali oblikovanje
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj.

Za pripravnika arhitekta-svetovalca veljajo pogoji prve alineje, brez delovnih izkušenj.

Delovno razmerje sklepamo za nedoločen čas s polnim delovnim časom in zahtevamo 3-mesečno poskusno delo. Za pripravnika sklepamo delovno razmerje za določen čas — za čas pripravništva.

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe na naslov: LESNINA LJUBLJANA, kadrovsko-spolni sektor, Ljubljana, Parmova 53, v 8 dneh od dneva objave.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

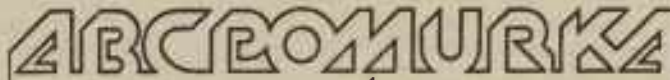
Pomurski zdravstveni center Murska sobota, tozda Zdravstveni dom Lendava

razpisuje:

### javno dražbo osebnega avtomobila CS 2000

Dražba bo 14. 7. 1986 ob 9. uri na dvorišču PZC Zdravstveni dom Lendava, Kidričeva 34.

Interesenti morajo predložiti pol ure pred začetkom 10-odstotno varščino.



agromerkur

perutninarstvo in transport n. o. sol. o. Murska Sobota

Delovna skupnost skupnih služb

ABC POMURKA Agromerkur Murska Sobota

### razpisuje

- za šolsko leto 1986/87 naslednje kadrovske štipendije:
- 1 štipendijo za poklic diplomirani pravnik (VII. st.)
- 1 štipendijo za poklic ekonomist finančne smeri (VI. st.)
- 1 štipendijo za poklic kmetijski tehnik (V. st.)

Kandidati naj pošljejo prijave z ustreznimi dokumentacijami do 31. 7. 1986 na naslov: ABC POMURKA Agromerkur M. Sobota, Iva Lole Ribarja 4.



**NOGOMET**

**SOLIDNI DOMA, SLABŠI V GOSTEH**

Za nami je zopet ena tekmovalna nogometna sezona. Soboška Mura, ki je tekmovala v slovenski nogometni ligi kot edini pomurski predstavnik, je zbrala 28 točk in zasedla šesto mesto. To je uspeh, zlasti če upoštevamo nekatere težave, ki sta jih imela trener Zoran Cirkvenič in tehnični vodja Vladó Škof pri sestavi moštva. Skrajno ves spomladanski del tekmovalja zaradi poškodb nista igrala Gabor in Jona, občasno pa tudi ne Bencak, Jančar, Kardoš in Cener. Bilo pa je tudi nekaj nihanj med tekmovaljem. Sobočani so solidno igrali na domačem terenu, kjer so v spomladanskem delu zabeležili šest zmag, enkrat igrali neodločeno in doživeli en poraz. Precej slabše pa so igrali v gosteh, kjer so osvojili eno samo točko v Novi Gorici. Sicer pa osvojeno šesto mesto pomeni, da sodi Mura med boljša slovenska moštva in da ima stalen stik z vrhom slovenskega nogometa. To potrjuje tudi ugotovitev, da je Mura v prvenstvenem tekmovalju spomladi le enkrat izgubila na domačem igrišču z ljubljanskim Integralom Olimpijo, z 0:2, z enakim rezultatom pa je premagala bivšega zveznega ligaša sredi Ljubljane v tekmovalju za pokal NZS. Prav v tekmovalju za pokal NZS je Mura dosegla velik uspeh, saj je letos drugič zapored postala zmagovalec. Manj uspeha pa so imeli Sobočani v tekmovalju za pokal maršala Tita, ko jih je izločilo moštvo Pola-

ne. Po končani sezoni so dobili nogometaši Mure odmor in bodo s pripravami začeli okrog 25. julija. V novi sezoni računajo na nekatere okrepitve iz pomurskih nogometnih klubov. Sicer pa bistvenih sprememb ne načrtujejo. Želja vodstva kluba je, da bi moštvo dobro pripravili za tekmovalje, saj bo nova sezona zelo pomembna, kajti odločala bo o tem, katera moštva se bodo uvrstila v medrepubliško nogometno ligo, ki bo predvidoma ustanovljena.

Lendavska Nafta, ki je tekmovala v območni slovenski nogometni ligi — vzhod, je zbrala 27 točk in zasedla četrto mesto. Lendavčani so dobro štartali v spomladanski del tekmovalja, saj so v prvih treh kolic dosegli pomembne zmage proti Partizanu iz Slovenj Gradca, Dravinji in Šmartnemu. Usoden pa je bil poraz v Rogoški Slatini, ki je slabo vplival na moštvo v nadaljnjem tekmovalju. Nafta je tako kot Mura solidno igrala na domačem igrišču, kjer je v spomladanskem delu tekmovalja dosegla štiri zmage in dva neodločena rezultata, slabše pa v gosteh kjer, je trikrat izgubila in dvakrat zmagala.

Sicer pa so bile napovedi tehničnega vodje Ludvika Dominka pred začetkom spomladanskega dela tekmovalja, da je glede na zaostanek točk iz jesenskega dela tekmovalja in pa razpored tekem težko osvojiti naslov prvaka, objektivne. Pri Nafti

pa že sedaj razmišljajo o novi tekmovalni sezoni. Zavedajo se, da so si v pretekli sezoni pridobili precej izkušenj in da bi z nadaljnjim prizadevanjem in strokovnim delom ter nekaterimi okrepitvami lahko presegli po najvišjem mestu.

V pomurskem nogometnem tekmovalju sta pripravili največje presenečenje moštvi Črenšovci in Polane iz Velike Polane. Nogometaši Črenšovci so namreč prvič postali prvak pomurske nogometne lige, nogometaši Polane pa prvak prve občinske nogometne lige Lendava, hkrati pa dosegli velik uspeh v pokalnem tekmovalju, kjer so izločili lendavsko Nafto in soboško Muro in jim je pot v nadaljnjem tekmovalju preprečil Maribor. Žal pa Črenšovci niso uspeli v kvalifikacijah za uvrstitev v območno slovensko nogometno ligo — vzhod, saj so izpadli v prvem kolu. V minuli tekmovalni sezoni pa so uspešno tekmovali tudi Tišina, ki je postala prvak v prvi medobčinski nogometni ligi. Gančani in Cankova, ki sta postala prvaka v drugi medobčinski nogometni ligi — vzhod in zahod ter Olimpija iz Dolge vasi, ki je osvojila prvo mesto v drugi območni nogometni ligi Lendava. V novi sezoni napovedujejo v medobčinski nogometni zvezi Murska Sobotica nekatere spremembe tekmovalja, o čemer pa bo odločala skupščina.

Feri Maučec

VIKI KREVEL — TRENER MLADINSKE DRŽAVNE ODBOJKARSKRE REPREZENTANCE

**S SIMPATIJAMI SPREMLJAMO RAZVOJ ODBOJKE V POMURJU**

Na enotedenskih pripravah v Murski Soboti je bila državna mladinska odbojkarška reprezentanca, ki bo sodelovala na evropskem mladinskem prvenstvu od 17. do 25. avgusta v Bolgariji. Po končanih pripravah v Murski Soboti je bil turnir, na katerem so sodelovale A in B reprezentance ter ekipa Ljutomera. Prvo mesto je osvojila A reprezentanca, ki je premagala B reprezentanco z 2:1 in Ljutomer z 2:0. Drugo mesto pa je osvojila B reprezentanca, ki je premagala Ljutomer z 2:1.

Viki Krevel, trener državne mladinske odbojkarške reprezentance in predsednik strokovnega sveta pri OZ Jugoslavije, je pri-

prave v Murski Soboti takole ocenil: »Že večkrat smo se pričeli, tako v republiškem kot državnem merilu, a je Murska Sobotica z okolico primerna odbojkarška baza, ima primerne dvorane, ima primerna igrišča, in pa, kar je najvažnejše, dobrosamernost odbojkarške zanesenjak, ki nam v teh pripravah zelo pomagajo, razumejo vse naše probleme, in to je danes, ko ima naš odbojkarški šport na eni strani ogromno konkurenco v svetu in pa vse manjše materialne in druge možnosti, izredno velikega pomena. Program, ki smo ga načrtovali v Murski Soboti, smo uresničili. Ustvarili smo osnovo za nadaljevanje priprav na Ravnah, ko bomo več delali »na viši-

ni«. Uvrstitev na evropskem prvenstvu je velikega pomena, saj si bomo lahko zagotovili direktno uvrstitev na naslednje evropsko prvenstvo v Italiji čez dve leti in pa, če bomo uvrščeni med prve štiri ekipe, uvrstitev na svetovno prvenstvo prihodnje leto.«

Še besedo ali dve o razvoju pomurske odbojke: »Moram povedati, da z velikimi simpatijami. Pred desetimi ali petimi leti, ko smo vodili odbojkarško šolo Slovenije, so prišli zelo redki mladi odbojkarji iz tega dela Slovenije.

Zdaj pa jih je vedno več. Zato ni naključno, da je ekipa Pomurja v pionirski konkurenci republiški prvak in se zelo visoko uvršča v državnem merilu. Tako samo lahko čestitam vsem odbojkarškim delavcem Pomurja in predvsem želim tudi telesnokulturnim delavcem, da bi pomagali našim talentom, kajti teh je v Sloveniji izredno malo in iz krize nas bodo reševali le nadarjeni ljudje, zato je tem treba pomagati.«

F. Maučec

**Mladi nogometaši v Soboti**

V okviru letošnjega mladinskega nogometnega turnirja Bratstvo in enotnost, na katerem sodeluje vseh šest republiških in obe pokrajinski reprezentanci, sta bili tekmi skupine B odigrani v Murski Soboti na igrišču Mure. Slovenija je igrala z Makedonijo neodločeno 2:2, Srbija pa je premagala Črno Goro z 2:1.

PZC tozdravstveni dom Ljutomer objavlja prosta dela in naloge

čistilke v tozdu za nedoločen čas.

Pogoji: nepopolna osnovna šola, tečaj iz higienskega minimuma, 3-mesečno poskusno delo.

Kandidatke naj pošljejo pisne prijave v 8 dneh po objavi na naslov: PZC tozdravstveni dom Ljutomer, I. slov. tabora 2.

Prijavljene kandidatke bomo o izidu izbire obvestili v 30 dneh po izteku objave.

**TRETIČ ZMAGALA VANČA VAS**

V počastitev dneva borca je bil v Murski Soboti tradicionalni turnir v malem nogometu za pokal občinskega odbora ZZB NOB. Sodelovalo je 26 ekip. Zmagala je ekipa Vanče vasi, tretjič zapored pred ekipo Adrakadabra iz Murske Sobotice in ekipo Didi-gajem iz Černelaveca.

**PADALSTVO**

**Vidovič triindvajseti**

V Mariboru je bilo 24. člansko prvenstvo Slovenije v klasičnih disciplinah. Tekmovalja so se udeležili tudi člani Aerokluba Murska Sobotica in dosegli naslednje uvrstitve: 23. Jakob Vidovič 45 kaz. točk, 31. Marjan Karas 58, 35. Jože Pojbič 61 in 38. Srečo Kavaš 65 kaz. točk. Sodelovalo je 39 padalcev iz devetih klubov. V ekipni konkurenci je Murska Sobotica zasedla osmo mesto.

**Člani DRŠI Murska Sobotica v Szombathelyu**

V okviru že tradicionalnega sodelovanja so člani Društva za rekreacijo in šport invalidov Murska Sobotica gostovali v Szombathelyu na Madžarskem. Z gostitelji — člani invalidskega društva Vasakarát — so se pomerili v sedeči odbojki, namiznem tenisu, kegljanju in šahu. Tokrat so bili uspešnejši domačini, ki so zmagali. Povratno srečanje bo 30. in 31. avgusta v Murski Soboti.

**SOBOČANOM POKAL V TRAJNO LAST**

V počastitev dneva borca je pripravila občinska strelska zveza Murska Sobotica pod pokroviteljstvom občinskega odbora ZZB NOB Murska Sobotica že tradicionalno tekmovalje v streljanju z malokalibrsko puško za mladince. Sodelovalo je 17 najboljših mladincev iz ormoške, lendavske, radgonske in soboške občine, medtem ko se tokrat tekmovalja niso udeležili mladinci iz ljutomerske občine. Največ uspeha je imela ekipa Murske Sobotice, ki je s 762 krogi že tretjič zapored zasedla prvo mesto in osvojila pokal v trajno last. Druga je bila ekipa Ormoža s 740 krogi, tretja Lendava s 627 in četrta Gornja Radgona s 580 krogi. Med posamezniki je zmagal Aleš Stevanec z 204 krogi pred Francem Giderjem 203 (oba MS) in Janijem Ivanušom (Ormož) 192 krogov.

**Mali nogomet**

Občinska liga Ljutomer — A	
Križevci	18 13 1 4 88:44 27
Partizan (Lj)	18 13 0 5 88:44 25
Gelava	18 11 0 7 79:71 22
Zel. dveri	18 10 1 7 68:55 21
Stročja vas	18 10 1 7 79:74 21
Partizan (Cv)	18 9 2 7 61:63 20
Vesna	18 8 3 7 74:59 19
Bunčani	18 6 1 11 57:71 13
Bučkovci	18 1 5 12 50:78 7
Klas (Kr)	18 1 2 15 58:138 4
Občinska liga Ljutomer — B	
Kamenščak	14 11 2 1 57:28 24
Partizan (Raz)	14 10 1 3 64:36 22
Veterani (Lj)	14 9 2 3 69:21 20
Presika	14 9 1 4 52:30 19
Cven Ii	14 5 3 6 18:50 11
Bučkovci II	14 4 0 10 44:44 8
Stročja vas II	14 2 1 11 33:62 4
Zel. dveri II	14 0 0 14 17:92 0

**Pok v državni reprezentanci**

V Varaždinu je bilo 11. državno mladinsko prvenstvo v športnem ribolovu, troboju in kombinaciji. Sodelovale so vse reprezentance republik in pokrajin razen Kosova. V slovenski reprezentanci sta nastopila člana RD Ljutomer Franc Pok in Robert Balažič doma iz Bakovec ter se lepo odrezala. V troboju, kjer je Slovenija zasedla prvo mesto, je bil najboljši posameznik Pok, Ahčan iz Vrhnike je bil drugi, Balažič pa tretji. V športnem ribolovu, kjer je Slovenija zasedla tretje mesto, je Balažič zasedel tretje, Pok pa deveto mesto. V kombinaciji — zmagala je Slovenija — je Pok zasedel drugo, Balažič pa peto mesto. Iz Slovenije sta se uvrstila v državno reprezentanco Franc Pok (Ljutomer) in Uroš Ahčan, Robert Balažič pa je rezervna. Reprezentanca se bo udeležila evropskega mladinskega prvenstva na Dunaju od 24. do 28. julija.

**POMURJE ČETRTO V DRŽAVI**

Na otoku Badiji pri Korčuli je bilo 7. srečanje pionirjev odbojkarjev samoupravljalcev, ki velja za neuradno državno pionirsko prvenstvo v odbojki. Udeležilo se ga je 7 ekip pionirjev in 6 ekip pionirk — prvaki posameznih republik in pokrajin. Slovenija je na tem tekmovalju zastopala ekipa porazi uvrstila na četrto mesto, kar je lep uspeh. Njihov uspeh pa bi bil prav gotovo še večji, če ne bi igrali brez najboljšega igralca Darka Horvata, ki je bil poškodovan. Pa tudi z malo več športne sreče bi lahko dobili še kakšno tekmo, saj so z 2:0 izgubili samo enkrat. Poleg tega pa je bila ekipa Pomurja



ODBOJKARJI POMURJA — republiški klubski pionirski prvak in četrti na neuradnem državnem prvenstvu. Stojijo od leve: Novak, Krajcar, Lenarčič, Horvat in L. Janža (trener). Čepijo: Balažič, Gabor, Prelog in M. Janža. Foto: F. Maučec

Pomurja — klubski pionirski prvak Slovenije, ki jo v glavnem sestavljajo igralci iz osnovne šole 17. oktober iz Beltinca. Poleg športnega tekmovalja je bil dan na srečanju poučitev tudi razvijanju bratstva in enotnosti med ekipami ter družbeno samoupravljavemu življenju in organiziranju. Samoupravno organiziranje se je manifestiralo prek dela komisij. Celotno tekmovalje in življenje so vodili pionirji sami. V tekmovalju za naslov neuradnega državnega prvaka pionirjev v odbojki se je ekipa Pomurja s tremi zmagami in tremi

na tekmovalju fizično najslabša, druge ekipe pa so jih prekašale tudi višini. Na koncu srečanja odbojkarjev samoupravljalcev pionirjev so razglasili najboljšega, tako so Mitjo Janžo razglasili za najboljšega organizatorja igre, Karla Krajcarja za najboljšega samoupravljalca, Sebastijana Lenarčiča pa za najboljšega poznavalca pravil odbojkarške igre. Prvi tovrstni nastop mladih pomurskih odbojkarjev v zveznem merilu je pokazal, da imamo v Pomurju nadarjeno generacijo odbojkarjev.

F. Maučec

**Šebjan tretji v državi**

Na državnem mladinskem prvenstvu, ki je bilo v Mariboru, sta sodelovala atleta AK Pomurje iz Murske Sobotice Bojan Šebjan in Manuela Pergar. V tekmovalju mlajših mladincev je osvojil Šebjan v teku na 300 m s časom 36,61 tretje mesto, kar je lep uspeh. V teku na 100 m pa je za las zgrešil finalni nastop. Pergar jeva je v teku na 300 m s časom 44,2 in na 600 m s časom 1:42,3 izpadla v kvalifikacijah. Na državnem atletskem prvenstvu za starejše mladince, ki je bilo v Titovem Užicu, je Marjan Gomboc v skoku v daljavo z rezultatom 665 cm osvojil dvanajsto mesto.

**Tretja zaporedna zmaga ZLD Prekmurja**

Lovska zveza Slovenije je v Senožečah pripravila republiško tekmovalje lovcev v streljanju na glinaste golobe. Udeležilo se ga je 22 ekip in 72 lovcev iz celotne Slovenije. Med njimi so bi-



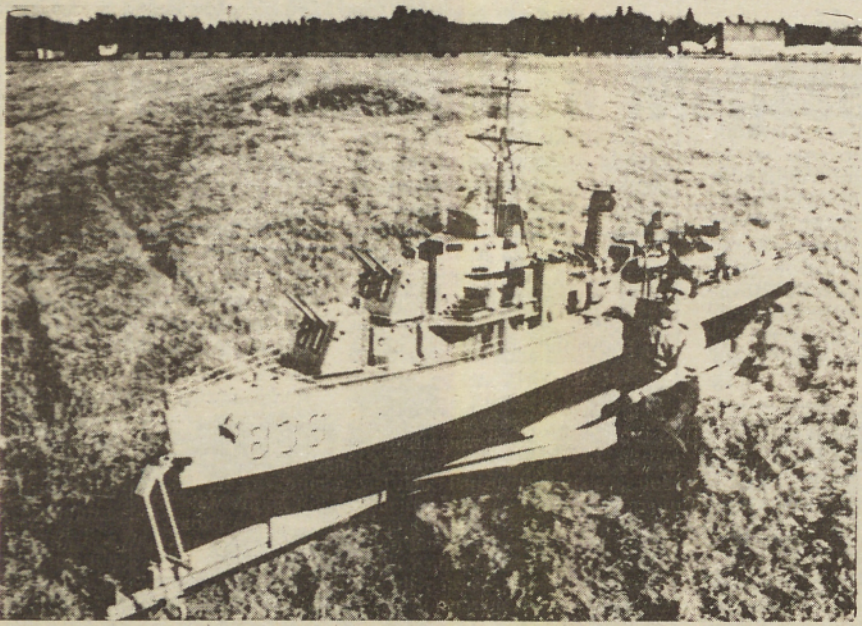
EKIPA ZLD PREKMURJA — že šestič republiški prvak v streljanju na glinaste golobe. Stojijo od leve: Marič, Gregorn in Horvat. Čepi Bransberger (vodja ekipe) s prehodnim pokalom, ki je postal njihova trajna last.

li tudi pomurski lovci in dosegli velik uspeh. To še posebej velja za ekipo ZLD Prekmurja iz Murske Sobotice, ki je v postavi Mirko Horvat, Ludvik Marič in Ivan Gregorn zasedla prvo mesto in osvojila naslov republiškega prvaka v streljanju na glinaste golobe z 68 zadetki od 75 možnih. To je že tretja zaporedna zmaga te ekipe ZLD Prekmurja, ki je tako osvojila prehodni pokal v trajno last. Sicer pa je to že šesti republiški naslov ZLD Prekmurja v streljanju na glinaste golobe (1972, 1976, 1981, 1984, 1985 in 1986). S takšnim uspehom se ne

Sobotice je v streljanju na bežečega merjasca zasedla drugo mesto, v kombinaciji pa četrto. Med posamezniki je Mirko Horvat v streljanju na bežečega merjasca s 75 krogi zasedel drugo, v kombinaciji pa z 242 točkami četrto mesto. Gregorn je zbral 226, Marič pa 218 točk. Ekipa iz Gornje Radgone je zasedla v streljanju na glinaste golobe s 66 zadetki tretje mesto, kar je prav tako lep uspeh. Ekipo ZLD Prekmurja je vodil predsednik strelske komisije pri zvezi Ernest Bransberger.

F. Maučec





Dennis Petron iz ameriškega Hibbinga si je omislil nenavadno zabavo: v prostem času izdeluje bojne ladje. Na sliki je 6,40 metrov dolga inačica ameriškega rušilca George MacKenzie.

## Šestnajst desetletij od prve fotografije

Bilo je nekega poletnega dne pred 160 leti, ko je mladi francoski ljubiteljski izumitelj Joseph Nicéphore Niepce kronal svoja dolgoletna prizadevanja, da bi se mu posrečilo ujeti sliko zunanjega sveta in jo kar najbolj verno prenesti na obstojno snov. Tega dne je postavil eno od svojih številnih kamer, ki jih je izdelal sam, na okno svoje sobe v Chalonu ob Saoni ter lečo naravnal na dvorišče. Celih osem ur je pustil zaslonko odprto, da je svetloba z dvorišča risala obrnjeno podobo na zadnjo steno njegove kamere obscure, kamor je položil ploščo, prevlečeno s »peklinom«, posebno vrsto asfalta. Po celodnevni izpostavitvi je vzel ploščo ven in jo opral s sivkinim oljem in petrolejem. Na plošči so se pokazali obrisi strehe in dimnikov. To je bila prva fotografija s kamero, kar jih imamo ohranjenih in za katere zanesljivo vemo. Letos torej praznujemo 160-letnico te prve fotografije.

Niepce je svoj fotografski postopek imenoval heliografija, kar bi lahko prevedli kot »nacepisa« ali »risanje s soncem«. Mladeniča je namreč zanimala litografija, vendar ni bil prav nadarjen risar, zato je trmasto in vztrajno poskušal, kako bi se dalo dobiti na papir ali drugo snov podobe iz narave, da bi jih potem odiskoval.

Njegovi učitelji so živeli že v davnih časih. Iz renesanse prihaja izum kamere obscure (zatemnjene sobe). Opisal jo je genialni Leonardo da Vinci, vendar v svojem slovitem tajnopisu. Tako zgodovinsko pozna prvo ilustracijo kamere obscure šele iz leta 1545. Gre za zatemnjen prostor, ki ima v eni od sten zvrtno luknjico. Svetloba, ki pada skozi na nasprotno steno, izriše podobo zunanjega sveta. To preprosto, a čudovito odkritje, so izboljšali številni učenjaki. Ki so namesto luknjice uporabili lečo in zaslonko. S takimi prenosnimi kamerami so poslej lahko hodili okoli in si pomagali pri risanju točne perspektive.

V 18. stoletju so kamere obscure postale izredno priljubljene in bile seveda že močno izboljšane, saj so dajale ostro in svetlo sliko. Razumljivo je bilo, da so mnogi sanjarili, kako bi lahko to podobo ohranili in izrgali minjivosti.

Takšni poskusi segajo nazaj vse v 17. stoletje, ko so nekateri raziskovalci prišli do odkritja svetločutnih snovi. Že italijanski naravoslovec Angelo Sala je odkril, da nekatere srebrove spojine na svetlobi počrni. Vendar je šele Johann Heinrich Schulze, profesor medicine na nemški univerzi Altdorf, napravil prvo kratkotrajno obstojno podobo. Leta 1725 je postavil steklenico z mešanico srebrovega nitrata in krede na sonce. Čez nekaj minut je opazil, da se je k soncu obrnjena stran steklenice obarvala temno vijolično. Ko je steklenico pretresel, je temnejša barva izginila. Steklenico je potem prelepil s papirjem, na katerem so bili narisani vzorci, in jo ponovno izpostavil sončni svetlobi. Na ste-

klenici so se kratkotrajno izrisali vzorci v negativu. Z nadaljnjimi poskusi je odkril, da ta pojav povzročajo sončni žarki, in ne toplota.

Potem so še številni raziskovalci delali poskuse s svetločutnimi snovmi. Med pomembnejšimi je Thomas Wedgwood, sin slavnega angleškega keramika. Izdelal je nekaj podob obrisov listov in kril žuželk, ki jih je dobil tako, da je predmete položil na usnje, ki ga je prej obdelal s srebrovim nitratom ali srebrovim kloridom. Vendar pa te podobe niso bile trajne. Občudovalec jih je lahko pokazal le v zatemnjenem prostoru ob svetlobi sveče. Če jih je odnesel po osvetlitvi na sončno luč so povsem potemnele. Kljub vsem naporom mu ni uspelo narediti trajno obstojne podobe obrisov.

Šele Niepce je združil oboje: kamero in svetločutno snov, da je izdelal prvo fotografijo na svetu.

Prav zanimivo je, da pri tem ni uporabil srebrovih spojin, ki jih sicer fotografska industrija uporablja še danes za izdelavo filmov in pozitivnega fotografskega materiala.

Za Niepceom so nastopili Francoz Daguerre, sicer njegov sodelavec in izumitelj dagerotipije, pa William H. F. Talbot, Reade, Bayard, Ponton, Donne, Berres, Grove in še mnogi drugi pionirji fotografije, med katerimi na zasluženem mestu (četudi v tujini še ne povsem priznanem) stoji naš rojak Janez Puhar. Puhar, duhovnik iz Kranja, je leta 1841 izdelal prve fotografije na steklo. Vendar je izum patentiral šele deset let kasneje. Zaradi tega slovi kot uradni izumitelj fotografije na steklo Niepceov bratranec Claude Felix Niepce de St. Victor, ki je prve fotografije na steklo naredil pet let za našim Puharjem.



Dostojanstveni in vzdržljivi morajo biti britanski gardisti. Zato si je težko zamisliti kaj takšnega, kot vidimo na sliki. Gardistu na straži pred buckinghamsko palačo ponuja drugi gardist bonbon. — Ti gdi fotografiji!

## ZVEZDNI MIR

Sovjetska zveza je predlagala skupni program za miroljubno osvajanje vesolja. Program »zvezdnega miru«, kot ga imenuje sovjetska agencija TASS, je opisan v dokumentu, ki ga je predsednik sovjetske vlade Nikolaj Rižkov poslal generalnemu sekretarju OZN Perezu de Cuellarju.

ZSSR predlaga, naj bi do leta 1990 sklicali mednarodno konferenco ali posebno zasedanje Združenih narodov, posvečeno problemom vesolja. V pismu sovjetskega premierja je tudi predlog za ustanovitev »svetovne kozmonavtske organizacije«. Pod njenim pokroviteljstvom naj bi uresničili program mednarodnega sodelovanja v osvajanju vesolja.

Sovjetska stran navaja seznam konkretnih skupnih projektov, ki naj bi jih postopoma uresničili do konca stoletja. Predlaga sodelovanje pri uporabi tehnike, pri komunikacijah, navigaciji, reševanju ljudi na Zemlji, v atmosferi in vesolju, raziskovanju Zemlje v prid razvoju kmetijstva itd.

Program »zvezdnega miru«, je rečeno v pismu premierja Rižkova, temelji na prepričanju, da mora svetovna skupnost za 21. stoletje pripraviti načrt za mir, ne pa za »vojno zvezd«.

## —pa se vendarle zgodi—

Izraelska policija je aretirala nekega 63-letnega rabina, ki je iz žensk izganjal hudiča tako, da jih je odvedel v posteljo.

Tridesetletna kmetijska delavka iz kitajske province Sečuan je rodila deklko, noseča pa je ostala še naprej. Čez sedem dni je rodila še dečka. Zdravniki so ugotovili, da ima dve maternici.

Nekaj let truda je veljalo Frederica Eyba iz Oberdorfa v vzhodni Franciji, da je ugotovil in odkril vseh 250 bližnjih in daljnjih sorodnikov. Potem jih je povabil na skupno kosilo.

## Le petdeset jih je

Svetovni sklad za zaščito živalstva je uvrstil med svoje najpomembnejše naloge reševanja vrste tigrov, ki živijo samo na jugu I.R. Kitajske in so, po besedah kitajskih zoologov, skrajno ogroženi. Na vsem svetu jih je samo petdeset.

## HOROSKOP NE VELJA NIČ

Astrologija že dolgo nima več mesta med ostalimi znanostmi in stoji neke na robu med lažiznanostmi in para znanostmi. Bilo je že več resnih poskusov, da bi potrdili ali zavrgli nekatere od temeljnih predpostavk astrologije, vendar so rezultati doživeli dvojno usodo: enim so potrjevali, da je astrologija čista sleparija, drugim niso bili dovolj prepričljivi, da bi dokazali, da to ni. Med največjimi poskusi velja omeniti delo Shawna Carlsons, ki je svoj poskus opravil ob sodelovanju znanstvenikov, statistikov in astrologov, da bi tako oba nasprotna tabora združil v skupnem prizadevanju odkriti resnico, obsežno poročilo pa je objavil v reviji Nature.

Odločil se je preskusiti temeljno tezo astrologije, ki pravi, da je trenutek človekovega rojstva pomemben za njegovo nadaljno

usodo, ki jo določa poseben položaj planetov in drugih nebesnih teles. O teh stvareh govori vsakomur dobro znani horoskop, razdeljen na 12 znamenj ali hiš, kot pravijo astrologi. Od tega, pod katerim znamenjem je človek rojen, se pravi od določene razporeda nebesnih teles, sta odvisna njegov značaj in osebnost, kar daje osnovne smeri njegovega življenja.

V prvem delu poskusa so prostovoljcem dali astrološke ugotovitve o vsakem posamezniku glede na njegovo astrološko znamenje in čas rojstva, vendar tako, da prostovoljci niso vedeli, komu posamezne astrološke razlage pripadajo. Iz zbira so morali obrniti tiste, za katere so menili, da so najbolj zadele njihovo osebnost in značaj, nato pa so jih ocenili z ocenami od 1 do 10, pri čemer so označevali stopnjo to-

čnosti. V drugem delu poskusa so sodelovali astrologi in opravili svoj izbor.

Izkazalo se je, da po znanstvenih merilih in matematičnih izračunih ni mogoče trditi, da astrologija lahko na osnovi rojstnih podatkov poda osebnostno in značajsko sliko posameznika in še manj napove usmerjenost njegovega delovanja in življenja.

Povdariti velja, da so pri poskusu dali astrologom prav vse

možnosti, da bi potrdili svoje sposobnosti. Pozitivni rezultati ne pri prostovoljcih ne pri astrologih niso presežili običajne matematične verjetnosti slepega izbiranja.

Skrivnostnih in usodnih povezav med položajem planetov ter drugih nebesnih teles ob trenutku rojstva posameznika in osebnostjo tega posameznika ni. Poskus je zavrnil osnovno astrološko hipotezo kot neresnično.



Najprej je posojala svoj glas v risankah o Petru Panu, potem pa so reklamni agenti rekli, zakaj bi jo v filmih samo slišali. Tako je Samantha Stone uspela tudi s svojo pojavo in ne samo z glasom.

## Norvežani z ledom

Norveška je stoletnico kipa svobode v newyorškem pristanišču proslavila tako, da je v New York poslala dvotonski odkrhek ledu z nekega ledenika. Prevoz od ledenika do Osla s helikopterjem in nato naprej z letalom je plačala neka tovarna vožnja. Led, star 2 tisoč let so v New Yorku razstavili v posebni vitrini.

## URAN

## IZ MORJA

V svetovnih oceanih in morjih je raztopljenih kakšne 4 milijarde ton urana, več kot preveč za to, da bi tisoč jedrskih elektrarn lahko delalo 40.000 let. Vendar je to naravno bogastvo nedostopno, oziroma ga ni še nihče doslej s pridom uporabil. Kaže, da so prvi koraki k ekonomičnemu izločanju urana iz morske vode naredili Japonci.

Podjetje Metal Mining načrtuje pridobivanje kakih 10 kilogramov urana na leto iz morske vode. Ni videti prav veliko, a če povemo, da je to tisočkrat več, kot je doslej komurkoli uspelo izločiti urana iz morske vode, potem se velja nad načrti zamisliti. Pridobivanje urana se bo začelo že letos, in sicer v posebnem obratu, ki so ga postavili na otoku Sikoku.

Tovarnica je stala lep kup denarja. Če se že ne bo gospodarsko izplačala pa bo vsaj vir novih spoznanj. V svetu že delujejo poskusni laboratorijski obrati za pridobivanje urana iz morske vode, vendar so njihovi uspehi borni. Nemški obrat je v nekaj letih pridobil vsega skupaj 150 gramov urana, še manj so pridobili v ameriškem laboratorijskem obratu. Japonski se torej zares veliko obeta, če bo potreba po uranu še takšna, kot je sedaj. Nuklearkam se namreč pišejo bolj slabi časi.

Količina vode v Savi pri izlivu v Donavo v Beogradu je tolikšna, da bi, napolnjena v cisterne, bila za vlak, dva in polkrat tako dolg kot je ekvator.

Noj z udarcem noge človeka lahko ubije.

## drugje smo prebrali

Ko je v Ljubljani pol-dne, je v Tokiu pol osmih večer.

Največ stra pojejo Francozi, otroci pa se pogosteje rodijo ponoči in ne podnevi.

## Najstarejši riž

Riž so začeli prvi na svetu gojiti Indijci. V dolini Belan v Utar Pradešu so našli raziskovalci okamenela riževa zrna, stara 8500 let, torej 1500 let starejša od tistih, ki so jih našli na Kitajskem in so doslej veljala za najstarejša. Vest so sporočili strokovnjaki inštituta za paleobiologijo v državi Utar Pradeš.

## V zakon s tujim srcem

V bolnici v ameriškem Saint Luisu sta se vzela Susan Steffy in Garry Welp. Nenavadno pri tem je to, da so obema presadili srce. Nevesta živi s srcem neke 16-letne deklice, katere mati je bila na poroki. Taksistu Garryju iz Missourija in Suzani iz Mount Vernona so srca presadili že pred letom dni. Na poroko so bili povabljeni tudi zdravniki in drugo osebje iz bolnice.

## NEOKUSNE UNIFORME

Pakistanka letalska družba PIA velja za eno najbolj solidnih in točnih na svetu. Znana je tudi po tem, da imajo stewardese odlične uniforme, ki pa so ji skreirali dragi tuji modni oblikovalci. Da bi družba privarčevala nekaj denarja, je k sodelovanju povabila domačo modno kreatorko Nahid Azfar, ki je skrojila model nove uniforme. Rezultat je bil katastrofalen; časopisje je pisalo o novih oblekah za stewardese vse najslabše.

Bilo pa je tako: Nahid Azfar je pripravila 53 modelov s katerimi so manekenke ure in ure parirale pred strogimi komisijami generalov, maršalov, admiralov in drugih avtoritet. Celo sam predsednik Zai Ul Hak je bil zavržen. Vsi so nekaj dodajali ali odzvali in tako je nastal 54. model, ki pa ni prenesel kritike javnosti.



## PISTA modrije

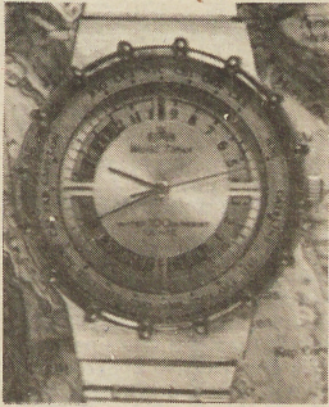
Kak smo sejali tak mo želi, krūja pa vina dosti mo meli, zadosta je dobrih pa slabih raket, kakšna tu pa tan spadne tuj v klet.

Toče se zato mi ne bojimo, sakolerani smo pa mirno spimo Da delati trbej, či mo sedeti, za pov slab pa mo izgovor meli.

Ceno pšenice zna zdaj vsakši. Bejli krūj v Radgoni je že dragši. Vej mij cene zrihtamo fajjn, tuj vekši račun de za kombajn.

Kmetje pripravte se že na gyesen, fal do krediti, tou van poven. Skoron de tak, što pejnez posoja, nede doubu nikšega zoja.





**STE SVETOVNI POPOTNIK?** — Če veliko potujete, vam bo prišla prav ta ura. V hipu vam bo znano, koliko je ura, na primer, v Tokiu, Parizu, New Yorku, Rio de Janeiru ali Bangkoku — seveda pa si morate kupiti uro meister-anker. Z njo lahko izveste, koliko je ura v 18 časovnih pasovih. V dvobarvni, črni ali pozlačeni različici stane naprava 170 nemških mark — koliko je to v dinarjih, je zaradi nenehnega spreminjanja tečaja težko reči...

**medicina**

**NEZANESLJIVO MERJENJE KRVNEGA TLAKA**

Britanski znanstveniki ugotovljajo, da že sam odhod v zdravniško ordinacijo zaradi merjenja krvnega tlaka lahko podaljša živostrebrni stolpec za celih 20 milimetrov.

Ker znaša razlika med normalnim in nezaželenim tlakom prav toliko, skrbni zdravniki tlak izmerijo nekajkrat zapovrstjo. Lahko traja tudi do šest mesecev, preden se pacient navadi na merjenje v toliki meri, da so rezultati ustaljeni. In tako dolgo bi bilo treba tudi čakati, preden zdravnik sprejme odločitev o nadaljnjem zdravljenju. Sodobni, zapletenejši aparati za merjenje

krvnega tlaka v arterijah sicer te odklone zničijo, vendar so zelo dragi in jih pri nas večinoma še nimamo.

Dr. Paul Padfield iz Adinbourgha je zadevo razrešil z nasvetom, naj si s preprostejšimi in veliko cenejšimi hišnimi samomerilci sami izmerijo tlak, kar zagotavlja zanesljivejši izvid, kot če pritisk meri zdravnik v svoji ordinaciji.

Tudi pri nas se je merjenje krvnega tlaka doma že zelo razširilo, vse več posameznikov se odloča za samokontrolo, kar je po besedah dr. Padfielda zelo koristno, predvsem za ljudi srednjih let, ki so najbolj izpostavljeni boleznim srca in ožilja. S tem pa ni rečeno, da hišno merjenje krvnega tlaka ne priporoča tudi mlajšim, saj je za vsakega zdravnika delo olajšano, če mu pacient prinese v ordinacijo podatke o krvnem tlaku za nekaj let nazaj.

Sorazmerno cenen in danes tehnično že dokaj izpopolnjen aparat za merjenje krvnega tlaka lahko kupite tudi pri nas, kako veliko pa lahko storite za svoje zdravje, če si boste sami merili tlak dva do trikrat dnevno, vam bo pojasil vaš zdravnik. Zato ne oklevajte pri nakupu tega aparata, redno si merite tlak in si podatke shranite!

**Imenitne srajce**



Vam je všeč tale dolga srajca? Zenske so si jih sicer sposobile pri moških, kar pa še ne pomeni, da jim ne pristajajo. Nasprotno: nanje so se tako navadile, da si garderobo sodobne ženske brez srajce le težko zamislimo. Lahko so kratke ali dolge, svilene ali bombažne, satenaste ali volnene, čipkaste ali najlonske... V njih se počutimo dopolne v službi enako sproščeno kot popoldne na sprehodu in zvečer na zabavi. Srajce nas spremljajo ves dan. Srajce se družijo s krili in hlačami, lahko je tudi srajca vrh srajce in še veliko možnosti nam dajejo. Potrebujemo le nekoliko domišljije.

Če srajce še nimate, si jo lahko tudi sami sešijete — reč zagotovo ni preveč zapletena. Na sliki je model complice — pod široko in dolgo srajco je mino krilo v zanimivem črtastem vzorcu.

**NIČ NAS NE SME PRESENETITI**

**Obrambno usposabljanje mladih v Vidoncih**

V mesecu juniju je bilo v domu za obrambno usposabljanje v Vidoncih zelo živahno. V dveh izmenah je bilo na usposabljanju 210 mladih, ki ne obiskujejo šol srednjega usmerjenega izobraževanja iz soboške občine. Od tega 133 mladincev in 79 mladink. Gre za že standardno usposabljanje, ki ga je z učnim programom predpisal sekretariat za ljudsko obrambo in obsega 107 učnih ur, realizirani pa bi ga morali v 18 dneh. V soboški občini so ta program glede na organiziranost in pomnkanje finančnih sredstev uspešno realizirali v 15 dneh.

navajanje na kolektivno delo, vendar se kasneje vživijo in z zavzetostjo sledijo pouku. Življenja v taboru se navadijo tako da jim čas odmerjen za usposabljanje hitro mine, slovo pa je večkrat tudi jokajoče. V taboru posvečajo posebno skrb tudi interesnim dejavnostim, ki jih izvajajo v prostem času, predvsem v popoldanskih urah. Dušan Grof, sicer mentor učne enote, ki pa je bil zadolžen tudi kot mentor interesnih dejavnosti meni, da je med mladimi veliko zanimanja za interesne dejavnosti. V vseh vodih so ustanovili aktivne ZSMS in izvolili sekretarje, ti pa še



»Osnovni namen obrambnega usposabljanja mladine, ki ne obiskuje šol srednjega usmerjenega izobraževanja je izenačiti z mladino v šolah. V obeh primerih gre za enako število ur s tem da šolajoča se mladina mora učni program v okviru predmeta obramba in zaščita realizirati v dveh šolskih letih, mladina, ki ne obiskuje šol srednjega usmerjenega izobraževanja pa neprekinjeno v 15 oziroma 18 dneh. Izven šolska mladina je zaradi neprekinjenega pouka v rahli prednosti«, pravi komandant tabora v Vidoncih Avgust Koren. Pouk v taboru je organiziran po petih učnih enotah, ki jih vodijo in usmerjajo mentorji. Poleg komandanta in mentorjev učnih enot so v taboru še mentor interesnih dejavnosti, kuhar, ekonom in medicinski tehnik. Mladi tako obliko usposabljanja ugodno sprejemajo. V začetku usposabljanja jim delajo težave disciplina in

predsednika. Sicer pa je med mladimi največ zanimanja za šport. Igrajo mali nogomet (fantje in dekleta), namizni tenis, badminton, odbojko, radi streljajo in se ukvarjajo s šaljivimi igrimi. Pripravljajo kulturni program, ki ga izvajajo ob tabornem ognju in na sklepi slovesnosti. Urejšajo stenski časopis, pripravljajo radijske oddaje in izdajajo bilten. Pri izvajanju interesnih aktivnosti pa sodelujejo tudi z mladimi iz Vidonec. Prislunhili pa smo še mladinki Minki Horvatovi iz Bratonec: »V tabor na usposabljanje sem prišla z mešanimi občutki, vendar sedaj ugotavljam, da ni tako slabo. Disciplina je sicer stroga, vendar bi za nekatere morala biti še strožja. Tudi vreme nam je nekoliko nagajalo. Sicer pa smo zadovoljni s hrano in bivanjem v taboru. Upam tudi, da bomo prišli iz tega obrambnega usposabljanja bogatejši z nekaterimi spoznanji.«

Feri Maučec

**ANEKDOTE**

»Kaj menite o tem violinistu?« je vprašala Shawa gostiteljica na nekem sprejemu.  
 »Spominja me na Paderewskega,« je odgovoril le-ta.  
 »Toda Paderewski ni violinist!«  
 »Ta gospod tudi ne!« je pojasnil Shaw.

Dramski in filmski igralec Gianrico Tedeschi (1920—?) se je s kolegom pogovarjal o igralcu, ki se je tako gnil za denarjem, da je že več let neutrudno delal, ne da bi si privoščil dan počitka.  
 »Ne razumem,« je rekel prijatelj Tedeschiju, »zakaj tako strašno gara, saj ne bo mogel — ko bo umrl — odnesti zasluženih milijard s seboj.«  
 »Če milijard ob smrti ne bo mogel vzeti s seboj,« je pripomnil Tedeschi, »boš videl, da ne bo umrl.«

Ko je nemški kirurg Karl Thiersch (1822—1889) bolniku odrezal nogo, je vstopil v operacijsko sobo kralj. Ko je kralj videl, da je operacija končana, je rekel:  
 »Res škoda! Prišel sem nalašč zato, da bi vas videl operirati.«  
 Thiersch je brž prizadevno dejal: »Ali veličanstvo želi, da odrežem še drugo nogo?«

Veliki ameriški humorist Mark Twain, s pravim imenom Samuel Langhorne Clemens (1835—1910), je predložil rokopis svoje prve knjige založniku Carltonu, ta pa ni hotel niti slišati o izdaji. Čez dvajset let je Carlton srečal Marka Twaina v Švici, mu prisrčno segel v roko in dejal: »Jaz nisem velik človek, vendar mi je neki dogodek v življenju prinesel svetovno slavo: odklonil sem izdajo vaše knjige in danes veljam za... največjega osla devetnajstega stoletja!«

**kuharski nasvet**

**Jagnjetina z zelenjavo**



Tokrat vam priporočamo jagnjetino z zelenjavo. Res je sicer, da je tovrstno meso dokaj drago, vendar si ga boste enkrat za spremembo verjetno lahko privoščili. Najprej naj vam navedemo sestavine, ki jih potrebujete: 800 g jagnjetina, 2 žlici belega olja, 60 g špinače, 3 šopke mlade čebule, 1 čebula, 2—3 stroke česna, 1 žlica moka, kisló mleko, poper, sol, sladka rdeča paprika, žlica vegete. In kako jed pripravite? Na vroče olje dajte jagnjetino, ki jo narežite na večje kose in malo posolite. Meso prepražite z vseh strani, da lepo porumeni in se zmecha. Špinačo operite, zrežite na rezance, prav tako tudi mlado čebulo (tudi zeleni del). Lahko pa špinačo pustite tudi v listih. Zmechano meso vzemite iz posode, na preostali maščobi dušite špinačo in čebulo do mehkega. Dodajte meso, poper, rdečo sladko papriko, strt česen, vegeto, vse skupaj posujte z moko in vse dobro premešajte. Počasi dušite pri zmerni temperaturi in po potrebi postopoma dolivajte vodo. Ponudite vedno le s kislím mlekom. Če se boste lotili priprave jagnjetine z zelenjavo, vam pri kuhanju želimo čimveč uspeha in da bi zadovoljili vašo (verjetno izbirčno) družino!

**RADIO MURSKA SOBOTA**

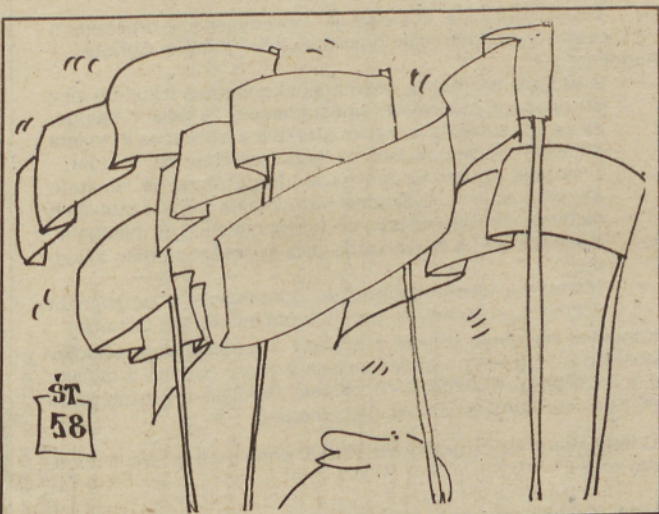


- Vsako sredo v oddaji 21-232  
 Lestvica tega tedna:
1. Cry to heaven — Elton John
  2. Ana — Komet
  3. Bad boy — Miami sound machine
  4. Anamarija — Čudežna polja
  5. One hit (to the body) — Rolling Stones

Lestvica nastaja s sodelovanjem HI-FI videostudijem Kidričeva 21, telefon 069-25-577, 69000 Murska Sobota, kjer med drugim snemajo avdio kasete, na voljo pa imajo najnovejše posnetke. Odprto imajo od 9. do 17.

Glasovnice pošljite na naslov: Radio Murska Sobota, Titova 29/1, 69000 Murska Sobota, s pripisom: za 5 naj

**NAŠA RISBA — VAŠ PRIPIS**



Pripise k novi risbi pošljite do četrta, 17. julija na naslov VESTNIK, Titova 29/1, 69000 MURSKA SOBOTA. Objavljene rokopise honoriramo.



- Drugi imajo počitnice na morju, a jaz na polju. (Brigita B.)
- Napihni najprej plačo — z blazino bo šlo potem lažje. (Pera S.)
- Če ob morju raslo bi pšenično klasje zlato, bi se tudi kmet po morju vozil z jahto. (Ludvik K.)
- Za pšenico sem telko doubó, ka san se ednok v Moravcih skoupo. (Ivan N.)

SESTAVIL	ODLIČEN	OKRAS	OBLIKO-	HRVAŠKI	TVEGANJE,	SEŠTEVA-	LETEV
MARKO	ANGLÉŠKI		SLOVEC	PETROL	NEVAR-	NJE	
NAPAST	FILMSKI				NOST		
	IGRALEC						
NAJVIŠJI ČIN V MORNARICI							
ŠPARTANSKI VOJSKOVODJA							
MOČAN EKSPLOZIV							
ČOP				GR. BOGINJA JEZE			
				PROZOREN PAPIR			
OBDOHVAJSKO NESTECE V SRBIJI							ZAMANJANJE ZA KAJ
URAN		IT. RENES. KIPAR					
		ELEKTRARNI NA SOCI					
MALIK					JAN NERUDA		
					SESTAVINA MANE		
ŠPORTNA IGRA Z ŽOGO							
NARODNA BANKA			FRAN ALBREHT			ŠPANJA	
			NEMSKI SLIKAR			PRITOK EBRA V ŠPANJI	
AMERIŠKA FILMSKA IGRALKA PARKER							
ČEVKE V SAPNIKU							
ORODJE ŽANJIC					TOVARNI AVTOMOBILOV V SARAJEVU		

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE — Vodoravno: Clement, Rosario, Vitranc, Eros, IC, Nen, Eva, A, sonet, zrklo, A, Viator, es, Ekar, ZC, nebo, domicil, amba, No.



Z UPRAVE ZA NOTRANJE ZADEVE V MURSKI SOBOTI

VINJEN JE IZSILIL PREDNOST

Na dan borca je prišlo do prometne nesreče na cesti med Dobrovnikom in Mostjem. V križišču z Genterovci se je na prednostno cesto z osebnim avtomobilom pripeljal Alojz Kokalj s Pragerskega, ne da bi se prepričal, če to lahko varno stori. Pravilno se mu je pripeljal nasproti voznik osebnega avtomobila Ignac Hozjan s Kapce. Kljub poskusom, da bi nesrečo preprečil, je prišlo do trčenja, v katerem je bila Hozjanova sopotnica lažje telesno poškodovana, škode na obeh vozilih pa je za 650 tisoč dinarjev. Kokalj je kazal znake vinjenosti.

privil pred sabo še dobrih sto metrov. Zadnji del traktorja z voznikom pa je vrglo po nasipu, pri čemer je bil Gregorinčič lažje poškodovan. Velika pa je materialna škoda, ki je nastala na progih, vlak in traktorju: 2,5 milijona dinarjev.

UMRL PO ŠESTIH DNEH

Pomurske ceste so v minulem tednu terjale tudi smrtno žrtev. Četrtega julija je namreč v soboški bolnišnici umrl Anton Vrabelj iz Beograda. 28. junija se je peljal s kolesom iz Radencev proti Ljutomeru. V Križevcih je želel zaviti v levo, vendar tega ni nakazal, niti se ni prepričal, če je pot prosta. Za njim je pripeljal z osebnim avtomobilom Vinko Štehec iz Maribora in ga zbil po cestišču. Sprva je kazalo, da Vrabelj ni težje poškodovan, saj je bil pri zavesti in je trdil, da se dobro počuti. Po kasnejšem pregledu pa so ugotovili hude telesne poškodbe (zlom lobanjskega dna in prsnega koša), zaradi česar je pozneje umrl.

VLAK RAZPOLOVIL TRAKTOR

Srečo v nesreči je imel nepreviden traktorist Matija Gregorinčič s Spodnjega Kamenščaka. Zapeljal je namreč na železniški prehod v tej vasi, ko je pripeljal potniški vlak. Gregorinčič je to opazil in se želel vzvratno umakniti, kar pa mu ni v celoti uspelo. Tako je vlak dobesedno razpolovil traktor in njegov sprednji del

AVTO OBSTAL V NAVPIČNEM POLOŽAJU

Domneva vinjenost in prehitra vožnja sta povzročila nesrečo, ki se je šestega julija popoldan zgodila v Lemerju. Voznik osebnega avtomobila Milan Miholič z Dunaja se je peljal iz Brezovca proti Lemerju. Na ravnem delu ceste ga je zaradi neprimerne hitrosti zaneslo na desno. Zapeljal je najprej na bankino, nato v jarek in silovito trčil v betonski prepust, tako da je avto običajno prepušča. Voznik in sopotnik Geza Celec iz Brezovca sta se pri tem hudo poškodovala, škode pa je za 500 tisoč dinarjev.

DROG MU JE PADEL NA GLAVO

Prvega dne julija je prišlo do delovne nezgode na gradbišču pri lendavskem hotelu Lipa, kjer

delavci lendavskega Gradbenika gradijo bazen. Pri postavljanju stebrov so želeli postaviti tudi nosilec, ki pa je zdrsnil in padel na glavo Mirku Kontrecu iz Murskega Središča. Prepeljali so ga v čakovsko bolnišnico. Poudariti je potrebno, da delavci niso nosili zaščitnih čelad.

S SEKIRO NAD ŽENO

V nedeljo okrog 18. ure se je vrnil domov na Puščo Ignac Šarkezi. Bil je že pijan, od zene pa je zahteval, naj mu postreže z alkoholno pijačo. Ker je Majda Šarkezi zahtevalo zavrnila in se pred Ignacem umaknila v hišo, se je mož razjezil, pograbil sekuro in ženo napadel. Zamahnil je s sekuro proti njej, vendar je Majda v bran postavila roko in si tako verjetno rešila življenje. Vseeno pa je morala v bolnišnico, saj ima odprt zlom roke.

INTEGRAL



Sozd INTEGRAL, PTP AVTORADGONA, n. sol. o., Gornja Radgona, Ljutomerska 29, tozđ Transport objavlja na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge

10 voznikov tovornjaka

- Pogoji:
- končana poklicna šola za voznika tovornjaka,
- opravljen izpit E kategorije,
- vsaj 1 leto voznških delovnih izkušenj.

10 voznikov pripravnikov

- Pogoji:
- končana šola za voznika tovornjaka
- opravljen izpit E kategorije
- Za vsa objavljena prosta dela in naloge združujemo delo za nedoločen čas, za voznike s prakso pa se uvede še trimesečno poskusno delo.

Kandidate vabimo, da pošljejo prijave z opisom dosedanjega dela in z dokazili o strokovnosti kadrovske službi delovne organizacije v 8 dneh po objavi. Prijavljene kandidate bomo obvestili o opravljeni izbiri v roku, določenem s samoupravnim splošnim aktom temeljne organizacije, ki opredeljuje postopke za izbiro delavcev.

Izvršilni odbor Pomurske območne skupnosti ZS Triglav

RAZPISUJE

deja in naloge vodje sektorja financ, računovodstva in informatike. Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo najmanj srednješolsko izobrazbo in pet let ustreznih delovnih izkušenj,
  - da imajo ustrezne organizacijske sposobnosti ter da se zavzemajo za utrjevanje samoupravnih socialističnih odnosov.
- Za opravljanje razpisanih del in nalog bo delavec imenovan za dobo štirih let. Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter z opisom dosedanjega dela v osmih dneh po objavi razpisa na naslov: Zavarovalna skupnost Triglav, Pomurska območna skupnost, Murska Sobota, Titova 13. Kandidati bodo o izbiri obveščeni najkasneje v 30 dneh po razpisnem roku.



SOBOTA komunalna, obrtna, vrtnarska in tapetniška dejavnost, n. sol. o., M. Sobota, tozđ KOMUNALA M. Sobota obvešča, da je delavski svet sprejel spremembe cen komunalnih storitev, ki veljajo od 27. 6. 1986 in sicer:

1. CENA VODE

- trgovine 25 din/m<sup>2</sup>
- prostori ozdov, ustanov, zavodov 22 din/m<sup>2</sup>
- obrtne delavnice 13,50 din/m<sup>2</sup>
- za široko orabo — gospodinjstva 46 din/m<sup>2</sup>
- za gospodarstvo 52 din/m<sup>2</sup>

2. CENA KANALŠČINE

- odlaganje smeti in odpadkov na odlagališču 1.005 din/m<sup>2</sup>
- pokrivanje odpadkov na odlagališču 1.580 din/m<sup>2</sup>
- odvoz odpadkov s kesoni: a) s kesoni prostornine 3 m<sup>3</sup> 2.430 din/m<sup>2</sup> b) s kesoni prostornine 4 m<sup>3</sup> 2.140 din/m<sup>2</sup> c) s kesoni prostornine 5 m<sup>3</sup> 1.825 din/m<sup>2</sup> d) s kesoni prostornine 7 m<sup>3</sup> in 8 m<sup>3</sup> 1.475 din/m<sup>2</sup>
- nastavitve praznega kesona v M. Soboti 1.900 din/pavšal

3. CENA ODVOZA SMETI IN ODPADKOV

- stanovanjski prostori 8 din/m<sup>2</sup>

prispevki za kirurgijo

Jožica Močan, Št. Ko- vača 21, M. Sobota (namesto venca na grob pok. Jožeta Bruneca) — 3.000 din; Ana Sukič, Mlajinci 26 (namesto venca na grob pok. Jožeta Bruneca) — 2.000 din; I. osnovna šola Dane Šumenjak Murska Sobota — sošolci z razredničarko 5. c (namesto venca na grob pok. oče- ta Boštjana Verena) — 3.000 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca na grob pok. Laure Landi, M. Sobota, Kocljeva 4) — 1.500 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca na grob pok. Konrada Rogana, Sotina 19) 1.500 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca na grob pok. Branka Troha, Kramarovci) — 1.500 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca na grob pok. Franca Farteka, Kuzma 3) — 1.500 din; Društvo upokojencev Murska Sobota (namesto venca na grob pok. Jožeta Bertalanica, Nuskova 86) — 1.500 din; Društvo upokojencev Murska Sobota (namesto venca na grob pok. Jožeta Pečka, M. Sobota, Kroška ul. 18) — 1.500 din; Društvo upokojencev Murska Sobota (namesto venca na grob pok. Marjete Flegar, M. Sobota, Partizanska 48) — 1.500 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca na grob pok. Jožeta Bruneca, M. Sobota, Kidričeva 18) — 1.500 din; Društvo upokojencev Murska Sobota (namesto venca na grob pok. Ane Sapač, M. Sobota, Kroška 27) — 1.500 din; Društvo upokojencev M. Sobota (namesto venca na grob pok. Janeza Ožvalda, Čepinci 6) — 1.500 din; Družina Klar, M. Sobota, Razlagova 2 (namesto venca na grob pok. Franca Žitka, Rakičan) 3.000 din; Šodelavej TOBAKA, M. Sobota (namesto venca na grob pok. mame Štefana Žalika) — 3.500 din; Sabina Vučak, M. Sobota, Mladinska ul. (namesto venca na grob pok. Verone Kuhar, Puconci) — 5.000 din; Družine Jožeta, Staneta in Andreja Sraka, M. Sobota — Ljubljana (namesto venca na grob pok. tete Ane Sraka) — 6.000 din; Franciška Forjan, Lipovci 116 (namesto venca na grob pok. Ane Sraka) — 3.000 din; Ivanka in Slava Tivadar, M. Sobota (namesto venca na grob pok. Ane Sapač, M. Sobota) — 5.000 din; Stefan Zver, Lipa 49 (namesto venca na grob pok. Ane Zver, Lipa) — 2.000 din; Družina Matjašec, M. Sobota (namesto venca na grob pok. Aranke Lazar, Lendava) — 5.000 din; Družina Milana Ferjana, M. Sobota, B. Ziherta 5 (namesto venca na grob pok. mame sosedja Štefana Pucka — 4.000 din; Anton in Jelka Sarotar, M. Sobota, B. Ziherta 7 (namesto venca na grob pok. mame Štefana Pucka) — 4.000 din; Janez Brunec, Rudarska 8, Lendava (namesto venca na grob pok. strica Jožeta Bruneca) — 3.000 din; OOS VVO Radenci (namesto venca na grob pok. Ivana Raščana) — 2.000 din; Družina Štefana Ritolopa, Partizanska 8, M. Sobota (namesto cvetja na grob pok. Marije Čor, M. Sobota) — 3.000 din; Potrošnik OOS TO Merkur M. Sobota (namesto venca na grob pok. očetu Franca Žitka, Rakičan) — 3.000 din; Pomurski tisk OOS EURECO M. Sobota (namesto venca na grob pok. mame Dušana Sapača) — 5.000 din; ZD Murska Sobota — Solski dispanzer M. S. (namesto venca na grob pok. matere sodelavke Marije Horvat, Ivanci 75) — 5.000 din;

DELOVNA ORGANIZACIJA ZA PTT PROMET MURSKA SOBOTA, p. o.

PO SKLEPU DELAVSKEGA SVETA DELOVNE ORGANIZACIJE ZA PTT PROMET MURSKA SOBOTA MURSKA SOBOTA, p. o. RAZPISNA KOMISIJA

RAZPISUJE

dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi (re- elekcija), in sicer:

1. VODENJE PTT SEKTORJA — 1 izvrševalec
2. VODENJE SEKTORJA ZA INVESTICIJE — 1 izvrševalec
3. KONTROLA DELOVANJA PTT PROMETA — 1 izvrševalec

Navedena dela in naloge se razpisujejo za 4 leta.

Poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakoni in družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Murska Sobota, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

Pogoji pod 1:

- II. stopnja prometne ali druge ustrezne fakultete ali priznana visoka strokovna izobrazba oz. v ptt priznana strokovna usposobljenost za dela in naloge, za katere se zahteva visoka strokovna izobrazba in tri leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih oz. nalogah.
- I. stopnja prometne ali druge ustrezne fakultete oz. višje šole in dvakratna maksimalna doba zahtevanih delovnih izkušenj na enakih oz. podobnih delih oz. nalogah.
- Sposobnost in smisel za organizacijo dela in za delo z ljudmi.
- Moralnopolitične kvalifikacije, opredeljene v družbenem dogovoru o kadrovske politiki v občini Murska Sobota.

Pogoji pod 2:

- II. stopnja elektrotehniške, prometne ali druge ustrezne fakultete ali priznana strokovna izobrazba oz. v ptt priznana strokovna usposobljenost za dela in naloge, za katere se zahteva visoka strokovna usposobljenost in tri leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih oz. nalogah.
- I. stopnja elektrotehniške, prometne ali druge ustrezne višje šole in dvakratna maksimalna doba zahtevanih delovnih izkušenj na istih oz. podobnih delih oz. nalogah.
- Strokovni izpit po Zakonu o graditvi objektov.
- Sposobnost za organizacijo dela in smisel za delo z ljudmi.
- Moralnopolitične kvalifikacije, opredeljene v družbenem dogovoru o kadrovske politiki v občini Murska Sobota.

Pogoji pod 3:

- II. stopnja prometne, pravne ali ekonomske fakultete ali v ptt priznana strokovna usposobljenost za dela in naloge, za katere se zahteva visoka strokovna izobrazba in tri leta delovnih izkušenj na istih oz. podobnih delih oz. nalogah.
- I. stopnja prometne, pravne ali druge ustrezne fakultete oz. višje šole in dvakratna maksimalna doba zahtevanih delovnih izkušenj na istih oz. podobnih delih oz. nalogah.
- Sposobnost za organizacijo dela in smisel za delo z ljudmi.
- Moralnopolitične kvalifikacije, opredeljene v družbenem dogovoru o kadrovske politiki v občini Murska Sobota

Kandidati naj svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici z oznako ZA RAZPISNO KOMISIJO na naslov: Delovna organizacija za PTT promet Murska Sobota, Trg zmage 6.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

Vlog, ki bodo brez ustreznih dokazil, ne bomo upoštevali.

Delovna organizacija za komunalo in storitve Komgrad, p. o. Ljutomer

objavlja prosta dela in naloge:

1. referent priprave dela, obračunovalec in organizator proizvodnje (1 delavec)
2. zidar (2 delavca)
3. tesar (1 delavec)
4. pripravnik s srednjo — V. stopnjo izobrazbe, smer gradbeni tehnik

Pogoji:

- pod 1 — da ima višjo — VI. stopnjo ali srednjo — V. stopnjo strokovne izobrazbe gradbene smeri, željen opravljen strokovni izpit oz. 1 leto delovnih izkušenj,
- pod 2 — poklicna — IV. stopnja strokovne izobrazbe gradbenec I (KV zidar) in 1 leto delovnih izkušenj,
- pod 3 — poklicna — IV. stopnja strokovne izobrazbe gradbenec I (KV tesar) in 1 leto delovnih izkušenj,
- pod 4 — pripravnik s srednjo — V. stopnjo strokovne izobrazbe gradbenec II, smer gradbeni tehnik za določen čas.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas, razen za pripravnika. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati vložijo v 8 dneh od dneva objave na naslov: Komgrad Ljutomer, Glavni trg 13.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po izteku roka za vlaganje prijav.

AR Adolph Regnemer



Specializirana trgovina za avtomobilске dele

Dele za motorje — avtomobilski material — prodaja na veliko — prodaja na drobno 8020 GRAZ, Lendplatz 1—3 tel.: 9943 316 91 37 56, 91 37 58, 91 37 48 telex: 03 1289 8020 GRAZ, Waagner—Biro Strasse 3 tel.: 9943 316 52 380 POZOR: MEHANIKI, PREVOZNIK, KMETIJSKI PRIDELOVALCI IN TAKSISTI

Ponujamo vam rezervne dele za vsa potniška vozila, tovornjake in kmetijska vozila:

- čistilci zraka
- bali
- verige glavne in leteče
- ležaji
- ventili
- kroglični ležaji
- tesnila
- disk ploščice
- deli za zavore
- čeljusti
- knjižni zglobovi
- sklopke
- vžigalne cevilke
- klinasti jermeni
- svečke BOSCH in CHAMPION
- kemijska lepila
- olje
- tesnila
- deli iz pločevine
- žage in škropilnice STIHL
- rezervni deli in ves drobnoprabor
- blažilniki orođja
- halogenske žarnice 12 V, 60/55 W, H 4
- halogenske žarnice 12 V, 55 W, H 1

V zalogi imamo tudi rezervne dele za vse vrste vozil MERCEDES.



# URADNE OBJAVE

Leto XXI

Murska Sobota, dne 10. julija 1986

Št.: 22

URADNE OBJAVE  
OBČINSKIH SKUP-  
ŠČIN: GORNJA RAD-  
GONA, LENDAVA,  
LJUTOMER IN MUR-  
SKA SOBOTA

Odgovorni urednik:  
Martin Vinčec

## Vsebina

202. Odlok o pokopališkem redu za pokopališča na območju občine Gornja Radgona
203. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov občine Gornja Radgona
204. Odlok o uvedbi melioracijskega postopka na zemljiščih v delu k. o. Blaguš, k. o. Grabonoš in k. o. Okoslavci
205. Odločba o uvedbi komasacijskega postopka v delih k. o. Dragotin-  
ci, k. o. Jamna, k. o. Blaguš, k. o. Grabonoš in k. o. Okoslavci
206. Sklep o prenehanju začasnih ukrepov družbenega varstva v SOZD Elektrokovina DO Lina Apače TOZD Notranja oprema in delovni skupnosti skupnih služb.
207. Ugotovitveni sklep Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine G. Radgona o sprejetju SaS o temeljih plana Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990
208. Ugotovitveni sklep o sprejetju SaS o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990
209. Ugotovitveni sklep o sprejetju SaS o temeljih plana SISC občine G. Radgona za obdobje 1986—1990
210. Sklep o povišanju stanarin in najemnin za občino G. Radgona
211. Odlok o uvedbi melioracijskega postopka v delih k. o. Moravci, Markišavci, Puconci, Nemčavci, Noršinci in Lukačevci
212. Odlok o uvedbi melioracijskega postopka za območje Turnišče II.

202

Na podlagi 25. člena zakona o pokopališki in pogrebni dejavnosti ter o urejanju pokopališč (Ur. list SRS, št. 34/84), 41. člena zakona o komunalnih dejavnostih (Ur. list SRS, št. 8/82) in 206. člena statuta občine Gornja Radgona (Uradne objave pomurskih občin št. 41/81 in 7/86) je skupščina občine Gornja Radgona na seji zбора združenega dela in zбора krajevnih skupnosti dne 30. 6. 1986 sprejela

### ODLOK

o pokopališkem redu za pokopališča na območju občine Gornja Radgona

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

Pokopališča na območju občine Gornja Radgona so komunalno sanitarni objekti namenjeni za pokopavanje oseb ne glede na njihovo narodnost, veroizpoved ali način smrti.

##### 2. člen

Na območju občine Gornja Radgona so pokopališča urejena v naslednjih krajih: Gornja Radgona, Videm ob Ščavnici, Kapela, Negova in Apače.

##### 3. člen

S pokopališčem v Gornji Radgoni upravlja komunalna organizacija »DO KOMUNALA« Gornja Radgona z ostalimi pokopališči v občini, pa posamezne krajevne skupnosti in sicer KS Videm ob Ščavnici, KS Kapela, KS Negova in KS Apače. Krajevne skupnosti lahko prenesejo pravice upravljanja na komunalno organizacijo. Prenos pravice upravljanja se izvrši po posebni pogodbi, ki se sklenu med krajevno skupnostjo in komunalno organizacijo.

#### II. UREDITEV POKOPALIŠČA IN NAČIN POKOPA

##### 4. člen

Vsako pokopališče mora biti ograjeno z ustrežno ograjo ali živo mejo, oziroma mora biti primerno ločeno od ostalega prostora. Imeti mora tudi prostor za hrambo orodja, ustrezno smetišče in urejen odvoz smeti v skladu z določbami občinskega odloka o obveznem odstranjevanju in odlaganju odpadkov.

##### 5. člen

Na pokopališčih se pokopavajo vsi, ki umrejo v okolju za katerega je pokopališče namenjeno z izjemo oseb, ki so izrazile željo, da želijo biti pokopane na katerem drugem pokopališču ali, če tako želijo svojci. Ravno tako se pokopavajo vsi, ki umrejo v sosednjih naseljih ali v kakšnem drugem kraju, če tako želijo svojci ali je želel umrli in izda dovoljenje za prevoz umrlega pristojen občinski upravni organ za notranje zadeve.

##### 6. člen

Umrle se praviloma čuva v mrliški vežici. Izjemoma se umrle sme čuvati doma v tistih krajevnih skupnostih, kjer mrliških vežic ni in v kolikor to ni v nasprotju s hišnim redom in etničnim načelom.

Čuvanje umrlih na domu v mestu Gornja Radgona in naselju Radenci ni dovoljeno.

##### 7. člen

Pokopališča, ki imajo v mrliški vežici urejen prostor za obdukcijo, morajo biti opremljena po sanitarno tehničnih predpisih. Kjer pokopališča nimajo urejenega prostora za obdukcijo, se le-ta opravi na pokopališču, kjer je zato predviden prostor. Upravljalce pokopališča je dolžan dati na razpolago prostor za obdukcijo.

##### 8. člen

Prevoz umrlega s kraja smrti do kraja pokopa, mrliške vežice do kraja upepelitve sme opraviti s posebej za to urejenim mrliškim vozilom samo komunalna organizacija oziroma krajevna skupnost. Vozilo za prevoz pokojnika preskrbi upravljalce pokopališča ali organizator pogrebne svečanosti.

##### 9. člen

Vsak upravljalce pokopališča mora voditi za pokopališča načrt z razdelitvijo na polja, vrste in grobove v ustreznem merilu, evidenco grobov z izkazom pokopanih oseb, datum pokopa, naznambo groba, evidenco najemnikov grobov ter kataster komunalnih naprav na pokopališču.

##### 10. člen

Grobovi so:

- enojni grob za pokop ene osebe
- rodbinski grob za pokop dveh ali več oseb
- otroški grobovi
- žarni grobovi ter
- grobišča

Graditev novih grobnic na pokopališčih ni dovoljeno.

##### 11. člen

Pokop se opravi na pokopališču. Izven pokopališča je dovoljen pokop le v izjemnih primerih na podlagi dovoljenja občinskega upravnega organa za notranje zadeve v soglasju s pristojnim občinskim organom za inšpekcijske službe.

##### 12. člen

Mere grobne jame so: dolžina 2,60 m, širina 1,00 m in globina najmanj 1,80 m.

Za otroške grobove so lahko jame krajše in zožene, njihova globina pa je 1,80 m.

Upravljalce pokopališča določi kdaj je treba kopati poglobljeno jamo, v vsakem primeru pa takrat, kadar se v jami predvideva več zaporednih pokopov.

##### 13. člen

Poti med vrstami grobov morajo biti široke najmanj 0,50 m. Spomeniki, nagrobne ograje, klopi, razne sadike in druga znamenja ne smejo segati preko meje določenega grobnega prostora. V višino smejo segati spomeniki največ 1,50 m.

##### 14. člen

Žare s pepelom umrlih se shranjujejo v žarnih grobovih, kolumbatorjih, razarju ali v obstoječih grobovih in grobnicah. Upravljalce pokopališča določi površino, mesto in obliko žarnega groba v skladu z načrtom pokopališča.

Shranjevanje žar doma ni dovoljeno.



#### 15. člen

V primeru elementarnih in drugih naravnih nesrečah, v vojni in izrednih razmerah se na predlog upravljalca pokopališča in dovoljenjem pristojnega občinskega upravnega organa določi poseben prostor na pokopališču ali izven njega za skupan pokop umrlih oseb, kakor tudi prostor za anonimne pokope ter raztrositev pepela.

#### 16. člen

Na pokopališčih se pokop opravlja v vrstnem redu grobov, razen kadar gre za pokop žar, pokop v rodbinske grobove oziroma v grobnice.

Ponoven pokop v isti grob je dovoljen po 10 letih, če je pokop izvršen v navadnih krstah iz mehkega lesa. Tak pokop je mogoč tudi pred potekom te dobe, v kolikor je bil grob predhodno že poglobljen oziroma je dopustno le v primerih, če je izdano ustrezno dovoljenje s strani občinskega organa za občo upravo ali po odredbi sodišča.

Pokopavanje v tuje grobove brez poprejšnjega soglasja dotedanjega koristnika grobnega prostora ni dovoljeno.

#### 17. člen

Pokopi v enojne, rodbinske in otroške grobove so dovoljeni v navadnih krstah iz mehkega ali trdega lesa.

V obstoječe grobnice se sme umrle pokopavati le v kovinskih krstah ali v krstah iz mehkega ali trdega lesa s kovinskim vložkom.

#### 18. člen

Prostor za grobove oddaja upravljalca pokopališča v najem z najemno pogodbo, za dobo 10 let, s katero se določijo pogoji najema v skladu s splošnim aktom komunalne skupnosti oziroma krajevne skupnosti.

Najemna pogodba mora vsebovati:

- čas uporabe groba
- rok dograditve groba
- določilo o odstranitvi gradnje, če ni zgrajen v skladu s tem odlokom
- pristojbino za vzdrževanje pokopališča

S plačilom najemnine po poteku najemne pogodbe, najemniki podaljšujejo najemno razmerje. Pristojbina za vzdrževanje pokopališča se obnavlja vsako leto.

#### 19. člen

Če se najemna pogodba iz prejšnjega člena tega odloka ne podaljša, upravljalca pokopališča stranko opozori, da to stori v roku enega meseca.

Če se stranka odpove grobu ali, če pravnih naslednikov ni, lahko tudi drugi s pogodbo podaljšajo najemno razmerje. V kolikor ni zainteresov iz prejšnjega odstavka tega člena sme upravljalca pokopališča grobni prostor dati v najem oz. uporabo drugim.

### III. VZDRŽEVANJE IN KRASITEV POKOPALIŠČ

#### 20. člen

Pokopališka pota, zgradbe, ograje in druge pokopališke objekte mora vzdrževati upravljalca pokopališča. Če je na pokopališču ali zraven njega cerkveni objekt ga vzdržuje cerkev sama.

#### 21. člen

Grobove in grobnice morajo najemniki redno vzdrževati. Če je grobni prostor tako zanemarjen, da ogroža varnost ljudi in sosednjih grobov oziroma, če kazi in kviri dostojanstvo in estetski videz pokopališča se šteje, da je zapuščen.

#### 22. člen

Najemnike zapuščenih grobov pozove upravljalca pokopališča z javnim pozivom, da jih uredijo. Če je poziv brezuspešen lahko upravljalca pokopališča prostor zapuščenega groba odda drugemu najemniku.

Če na opuščeni grobovih obstajajo predmeti določene vrednosti, se le-ti lahko prodajo na javni dražbi. Vrednost zapuščenih predmetov določi tri članska komisija, ki jo na predlog upravljalca pokopališča imenuje pristojni občinski upravni organ.

#### 23. člen

Varstvo grobov padlih borcev NOB, žrtev fašističnega nasilja in grobov zgodovinskega pomena urejajo posebni samoupravni sporazumi o prevzemu varstva urejanja in vzdrževanja spomenikov in spominskih obeležij borcev NOV v občini Gornja Radgona.

### IV. PRAVICE IN DOLŽNOSTI UPRAVLJALCA POKOPALIŠČA

#### 24. člen

- Upravljalca pokopališča:
- ugotavlja pravilnost mrljskih dokumentov za dovolitev pokopa
  - oddaja in sklepa najemno pogodbo za grobove in grobnice ter vodi register sklenjenih pogodb
  - določa mesto, dan in uro pokopa v sporazumu z naročnikom
  - opravlja pokope in krkove grobov
  - skrbi za red in snago v mrljski vežici ter pokopališču in vzdržuje objekte in naprave na njem

- vodi evidenco grobov in pokopanih oseb
- skrbi za pravilno izvrševanje pogrebnih svečanosti
- opravlja druge naloge in opravila v skladu z veljavnimi predpisi s tega področja
- skrbi za izvrševanje odloka o pogrebnih svečanostih na območju občine Gornja Radgona

#### 25. člen

Upravljalca pokopališča je dolžan zavarovati vrednostne predmete, ki se najdejo ob prekopu grobov ter jih shraniti. Najdene predmete mora upravljalca izročiti upravičencu, če je znan, sicer velja postopek po veljavnih predpisih o najdenih predmetih.

### V. DRUGE DOLOČBE

#### 26. člen

Pokop umrlega se prijavi upravljalca pokopališča po ugotovljeni smrti. Svojci umrlega se z upravljalcem dogovorijo o vseh pokopaliških in pogrebnih storitvah.

Praviloma mora poteči od trenutka smrti do pokopa 48 ur. Upravljalca pokopališča ne sme izvesti pokopa, če mu ob prijavi oz. pred pokopom niso predloženi vsi ustrezni mrljski dokumenti ali dovoljenje pristojnega upravnega organa.

#### 27. člen

Obiskovalec pokopališča ali mrljske vežice je dolžan opustiti vse kar žali pieteto do umrlih.

Na pokopališkem prostoru in mrljski vežici je prepovedano:

- nedostojno vedenje, vpitje, kričanje, glasno smejanje, razgrajanje, stopanje in hoja po grobovih
- odlaganje smeti in odpadkov izven prostora, ki je za to določen
- onesnaževanje pokopališkega prostora in mrljske vežice
- poškodovanje grobov, vežice, nasadov in predmetov na pokopališkem prostoru
- vožnja s kolesi in motornimi vozili ali njihovo shranjevanje na pokopališču
- odujevanje predmetov z grobov, vežice in pokopaliških prostorov
- vodenje živali po pokopališču ali v vežici

#### 28. člen

Prekopi na željo stranke zaradi prevoza posmrtnih ostankov v drug kraj ali na drugo pokopališče se dovolijo šele po izteku mirovalne dobe. Za vsak prekop oziroma izkop mrljica je potrebno soglasje pristojnega občinskega upravnega organa.

#### 29. člen

Pokopi na območju občine Gornja Radgona se vršijo vsak dan razen prvega januarja, prvega maja in 29. novembra. Izjemoma se v teh dneh vršijo pokopi le ob elementarnih in drugih naravnih nesrečah, v času vojne ali izrednih razmer oz. v primeru, če mrljska vežica ni opremljena s hladilno komoro, pa bi odlaganje pokopa iz higienskih in sanitarnih razlogov bilo nedopustno.

### VI. KAZENSKKE DOLOČBE

#### 30. člen

- Z denarno kaznijo od 500 do 15.000 din se kazuje za prekršek:
- kdor ravna v nasprotju z 13. členom tega odloka
  - kdor pokoplje umrlega v tuji grob ali grobnico brez dovoljenja lastnika ali v prazen grob pred določenim časom (16. člen tega odloka)
  - kdor uredi grob ali grobnico brez dovoljenja upravljalca pokopališča (18. člen tega odloka)

Za prekršek, ki ga stori po tem členu pravna oseba se kaznuje z denarno kaznijo od 25.000 do 50.000 din, odgovorna oseba pravne osebe pa z denarno kaznijo od 500 din do 15.000 din.

#### 31. člen

Z denarno kaznijo od 500 do 5000 din se kaznuje oseba, ki stori prekršek po 27. členu tega odloka.

### VII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 32. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Uprava za inšpekcijske službe občin Pomurja.

#### 33. člen

Komunalna organizacija in posamezne krajevne skupnosti kot upravljalci pokopališč (3. člen) morajo v roku šestih mesecev uskladiti svoje akte in dokumente z določili tega odloka.

#### 34. člen

Krajevni skupnosti Radenci in Kapela sta dolžni najkasneje do leta 1990 zgraditi primerno mrljsko vežo na pokopališču Kapela. Umrli iz naselja Radenci se do zgraditve mrljske veže na Kapeli čuvajo v mrljski veži na pokopališču v Gornji Radgoni oz. mrljski veži drugega pokopališča, kjer bo umrli pokopani.



### 35. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok preneha veljati odlok o pokopališkem redu občine Gornja Radgona (Uradne objave pomurskih občin št. 16-157/69 in št. 3-21/70).

### 36. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja.

Številka: 352-15/85  
Datum: 30. 6. 1986

Predsednik

Peter Fridau

skupščine občine  
Gornja Radgona

### 203

Na podlagi 6. in 11. člena zakona o davkih občanov (Ur. list SRS, št. 44/82 in 9/85) in 206. člena statuta občine Gornja Radgona (Ur. objave št. 41/81 in 7/86) je skupščina občine Gornja Radgona na seji zborna združenega dela in zborna krajevnih skupnosti, dne 30. junija 1986 sprejela

### ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov občine Gornja Radgona

### 1. člen

V odloku o davkih občanov občine Gornja Radgona (Ur. objave, št. 9/85, 31/85, 1/86) se dopolni 7. člen tako, da se za imeni katastrskih občin »Zbigovci, Selišči, Radenci, Rihtarovci, Jamna, Slaptinci, Boračeva« doda »Plitvica in Hrastje Mota«.

### 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja.

Številka: 42-1/85  
Datum: 30/6-1986

PREDSEDNIK  
skupščine občine G. Radgona  
Peter FRIDAU

### 204

Na podlagi 101. člena zakona o kmetijskih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 1/79, 11/81 in 1/86) in 206. člena statuta občine Gornja Radgona (Ur. objave, št. 41/81 in 7/86) je skupščina občine na seji zborna združenega dela in zborna krajevnih skupnosti, dne 2. junija 1986 sprejela

### ODLOK

o uvedbi melioracijskega postopka na zemljiščih v delu k. o. Dragotinci, k. o. Jamna, k. o. Blaguš, k. o. Grabonoš in k. o. Okoslavci

### 1. člen

Uvede se melioracijski postopek na zemljiščih v delu k. o. Dragotinci, k. o. Jamna, k. o. Blaguš, k. o. Okoslavci po projektih št. 1172-4/85-86.

Melioracijsko območje je določeno z naslednjo mejo: Severno od naselja Videm na meji med parc. št. 849 cesta v k. o. Jamna in parc. št. 544 potok v k. o. Blaguš po desnem bregu potoka Blaguš parc. št. 544 zavije proti zahodu vse do parcele št. 322/2, kjer prečka potok parc. št. 544 in nadaljuje proti jugozahodu po jugovzhodni meji parc. št. 425/4 se obrne proti severozahodu ob zahodni meji poti parc. št. 540/3 do parc. št. 354/3 po njeni južni in zahodni meji proti zahodu, ob južni meji parc. št. 352/1 in stavb. parc. št. 28 zavije proti severu ob zahodni meji parc. št. 352/1, 352/2, 540/4 pot do št. 498, kjer zavije proti severovzhodu ob njeni jugovzhodni meji, nadaljuje proti jugovzhodu ob jugozahodni meji parc. št. 362 se obrne proti severovzhodu po meji med parcelama št. 362 in št. 335 obkroži parc. št. 333 in št. 332 gozd, po zahodni in južni meji, dalje po robu gozda parc. št. 301/1 in parc. št. 298, obkroži gozd parc. št. 292/1, 183, 184/2, 185/2, 198, 188, 187, 186, 185/1, zajame del parcele št. 295/3 po njeni vzhodni meji proti severovzhodu, ob jugovzhodni meji parcel št. 295/1, 294, zavije proti severu ob zahodni meji poti parc. št. 535 severni meji 179/1 in št. 181 ob vzhodni meji parc. št. 20 gozd, vzhodni in južni meji parc. št. 567/2, zahodni, južni in vzhodni parc. št. 567/1, po severovzhodni meji parc. št. 568, kjer preide iz k. o. Blaguš v k. o. Grabonoš, kjer nadaljuje proti severozahodu ob jugozahodni meji proti parc. št. 1240/1 do poti parc. št. 1224/2 in ob njeni zahodni meji do poti parcele št. 1224/1 jo prečka in ob njeni južni meji nadaljuje proti jugozahodu po vzhodni meji parc. št. 1256, 198, 188, 185, 169, 177/1, 177/2, 174 zavije proti severozahodu ob zahodni meji parc. št. 174, prečka pot parc. št. 1225 nadaljuje po južni meji parc. št. 129/1 pot, 128/3, 126 pot, prečka pot parc. št. 1226 in ob njeni zahodni meji nadaljuje proti severu do ceste parc. št. 1240/2, kjer se obrne po njeni severni meji proti vzhodu do ceste parc. št. 1222/2 po njeni zahodni meji do potoka Ščavnica parc. št. 238, kjer preide v k. o. Oko-

slavci in nadaljuje proti severu ob zahodni meji poti parc. št. 815 prečka po vzhodni meji cesto 814/3, kjer se obrne proti vzhodu ob severni meji ceste parc. št. 814/1 vse do meje k. o. Dragotinci in nadaljuje proti jugovhodu v k. o. Dragotinci po vzhodnem robu ceste parc. št. 932/1 in 933 prečka potik Ščavnica in preide v k. o. Jamna, kjer nadaljuje proti jugozahodu po desnem bregu potoka Blaguš parc. št. 840/3 in 841/1 po severozahodni meji ceste parc. št. 846/5 do ceste parc. št. 845/2 po njeni južni meji proti severozahodu do ceste parc. št. 849 in po njeni severni meji do parc. št. 544, to je do mesta, kjer smo z opisom meje začeli.

### 2. člen

Investitor del iz 1. člena tega odloka je Melioracijska skupnost Biserjane-Grabonoš, ki ima sedež pri KZ Radgona TZO Videm-Ivanjci in ima zagotovljena finančna sredstva pri HKS KZ Gornja Radgona.

### 3. člen

Lastniki oz. uporabniki kmetijskih zemljišč so na melioriranem zemljišču dolžni redno vzdrževati objekte in naprave v uporabnem stanju. Med vzdrževalna dela spada zlasti:

- čiščenje, vzdrževanje, posek grmovja in košnja trave v jarkih
- čiščenje in vzdrževanje propustov na jarkih
- vzdrževanje poljskih poti na melioracijskem območju

### 4. člen

V kolikor kmetijska inšpekcija ugotovi, da melioracijski objekti niso ustrezno vzdrževani, skupščina občine sprejme na predlog Kmetijske zemljiške skupnosti odlok o uvedbi prispevka za vzdrževanje melioracijskih sistemov in določi nosilca vzdrževalnih del.

### 5. člen

Po končanih hidromelioracijskih delih bo opravljena agromelioracija zemljišč, ki obsega globoko oranje, založno gnojenje in apnenje.

### 6. člen

Lastniki oz. uporabniki kmetijskih zemljišč na melioriranem območju morajo zemljišče izkoriščati na kar najbolj intenziven način.

### 7. člen

Melioracijska dela bodo predvidoma končana do 31/3-1987.

### 8. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.  
Številka: 462/1/86  
Datum: 2/6-1986

PREDSEDNIK  
skupščine občine Gornja Radgona  
Peter FRIDAU

### 205

Skupščina občine Gornja Radgona na podlagi 80. in 82. čl. Zakona o kmetijskih zemljiščih (Ur. l. SRS, št. 1/79, 11/81 in 7/86), navodila za izvajanje komasacij zemljišč (Ur. l. SRS, št. 22/81), in 206. čl. zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. l. SFRJ, št. 32/78) in skladno z družbenim planom občine Gor. Radgona za obdobje 1981-1985 ter sprejete odločitve na sejah ZZZD in ZKS, dne 2. 6. 1986 izdaja naslednjo

### ODLOČBO

1. Uvede se komasacijski postopek v delih k. o. Dragotinci, k. o. Jamna, k. o. Blaguš, k. o. Grabonoš in k. o. Okoslavci v komasacijskem postopku določen z mejo, ki poteka:

Severno od naselja Videm na meji med parc. št. 849 cesta v k. o. Jamna in parc. št. 544 potok v k. o. Blaguš po desnem bregu potoka Blaguš parc. št. 544 zavije proti zahodu vse do parcele št. 322/2 kjer prečka potok parc. št. 544 in nadaljuje proti jugozahodu po jugovzhodni meji parc. št. 425/4 se obrne proti severozahodu ob zahodni meji proti parc. št. 540/3 do parc. št. 345/3 po njeni južni in zahodni meji proti zahodu, ob južni meji parc. št. 352/1 in stavb. parc. št. 28 zavije proti severu ob zahodni meji parc. št. 352/1, 352/2, 540/4 pot do št. 498 kjer zavije proti severovzhodu ob njeni jugovzhodni meji, nadaljuje proti jugovzhodu ob jugozahodni meji parc. št. 362 se obrne proti severovzhodu po meji med parcelama št. 362 in št. 335 obkroži parc. št. 333 in št. 332 gozd, po zahodni in južni meji, dalje po robu gozda parc. št. 301/1 in parc. št. 298 obkroži gozd parc. št. 292/1, 183, 184/2, 185/2, 198, 188, 187, 186, 185/1, zajame del parcele št. 295/3 po njeni vzhodni meji proti severovzhodu, ob jugovzhodni meji parc. št. 295/1, 294, zavije proti severu ob zahodni meji poti parc. št. 535 severni meji poti 179/1 in št. 181 ob vzhodni meji parc. št. 20 gozd, vzhodni in južni meji parc. št. 567/2, zahodni, južni in vzhodni parc. št. 567/1 po severovzhodni meji parc. št. 568 kjer preide iz k. o. Blaguš v k. o. Grabonoš, kjer nadaljuje proti severozahodu ob jugozahodni meji proti parc. št. 1240/1 do poti parc. št. 1224/2 in ob njeni zahodni meji do poti parcele št. 1224/1 jo prečka in ob njeni južni meji nadaljuje proti jugozahodu po vzhodni meji parc. št. 1256, 198, 188, 185, 169, 177/1, 177/2, 174 zavije proti severozahodu ob zahodni meji parc. št. 174, prečka pot parc. št. 1225 nadaljuje po južni meji



parc. št. 129/1 pot, 128/3, 126 pot, prečka pot parc. št. 1226 in ob njeni zahodni meji nadaljuje proti severu do ceste parc. št. 1240/2 kjer se obrne po njeni severni meji proti vzhodu do ceste parc. št. 1222/2 po njeni zahodni meji do potoka Ščavnica parc. št. 238 kjer preide v k. o. Okoslavci in nadaljuje proti severu ob zahodni meji poti parc. št. 815 prečka po vzhodni meji cesto 814/3, kjer se obrne proti vzhodu ob severni meji ceste parc. št. 814/1 vse do meje k. o. Dragotinci in nadaljuje proti jugovzhodu v k. o. Dragotinci po vzhodnem robu ceste parc. št. 932/1 in 933 prečka potok Ščavnico in preide v k. o. Jamna, kjer nadaljuje proti jugozahodu po desnem bregu potoka Blaguš parc. št. 840/3 in 841/1 po severozahodni meji ceste parc. št. 846/5 do ceste parc. št. 845/2 po njeni južni meji proti severozahodu do ceste parc. št. 849 in po njeni severni meji do parc. št. 544 t. j. do mesta, kjer smo z opisom meje začeli.

2. Komasačijsko območje v k. o. Jamna zajema naslednja kmetijska zemljišča naslednjih lastnikov:

- BALEK Franciška (HARI), BALEK Geza, KRAJNC (BALEK) Marjeta, Biserjane 18, parc. št. 588/1
- BALEK Geza, Jamna 21, parc. št. 52/1 in
- BALEK Ludvik, Geza, Biserjane 18, parc. št. 875, 882
- KLEMENČIČ Elizabeta, Stara gora 12, ARNUŠ (VERZEL) Pepca, G. Radgona, Cankarjeva 10, BENEDIČIČ Matevž, Ljubljana, Nade Ovcak 17, VERZEL Kristina, Ptuj Volkmerjeva 10, parc. št. 783
- BRUMEN (HORVAT) Antonija, Biserjane 10, parc. št. 774/1, 785, 786, 795, 896/1
- Pravica uporabe KK G. Radgona, parc. št. 775, 776/1
- HOJS Edi, HOJS (ZORKO) Katarina, Videm 22, parc. št. 896/2, 897
- Javno dobro poti parc. št. 842, 843/1, 845/2, 846/1, 846/3, 845/1, 900, 901, 902, 903, 904, 905.
- Javno dobro vode, parc. št. 839, 840/1, 841/1
- KEGL (ZERDIN) Marija, Biserjane 25, parc. št. .74, .74, .74, 887, 888, 889, 890
- Kmetijski kombinat G. Radgona, parc. št. .76, .76, .77, .78, .78, 776/2, 871/1, 871/2, 873, 886, 899
- KOCUVAN (POŽNIČ) Marija, Feliks, Biserjane 13, parc. št. 762/2
- KOSTANŠEK Alojz, Rozalija, Biserjane 13 a, parc. št. .75, 891
- KOŠAR (HOLC) Marija, Feliks, Biserjane 12, parc. št. 710, 721, 727, 730, 753, 754, 755, 757, 758, 759, 760, 761, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769
- KREFT Vladimir, Videm ob Ščavnici, parc. št. 894, 895
- KREFT Peter, Marija (VAMBERGER), Biserjane 17, parc. št. .53, 703, 704, 708, 746, 747, 772/1, 772/2, 773, 781, 789/1, 877, 878, 879
- KREFT Peter, Biserjane 17, parc. št. 797/1
- KRIŽAN (SRT) Marija, Franc, Čakova 14, parc. št. 872
- (ŽAJDELA) KSELA Milena, Jamna 2, parc. št. 799/1, 799/2
- MERTIK (MAJERIČ) Angela, Matija, Biserjane 5, parc. št. 884, 885, 892
- MIKL (JANČIČ) Franciška, Antonija, Biserjane 15, parc. št. 796, 797/2
- MIKL Martin, Biserjane 15, MIKL (ŽNIDARIČ) Marinka, Biserjane 15, parc. št. 798
- MIKL (ŽNIDARIČ) Marinka, Martin, Biserjane 15, parc. št. 707, 736, 737, 750, 751, 752, 797/3, 800, 801, 802, 876.
- MUHIČ (BRUMEN) Dana, Roman, Biserjane 14, parc. št. 738, 739, 756, 770, 790/1, 791, 880, 881
- SINKO (BELEC) Ljudmila, Anton, Biserjane 16, parc. št. .54, .55, 714, 715, 716/1, 716/2, 717, 718, 719, 720, 778, 779, 780, 787, 792, 793, 893
- SINKO (LUKOVNJAK) Jožefa, Biserjane 20, parc. št. .51, 590/1, 592/1 592/2, 593, 782, 898
- Splošno ljudsko premoženje, parc. št. 774/2, 794
- ŠANTL (KOROŠAK) Ana, Anton, Biserjane 6, parc. št. 713, 744, 745
- ŠULAK (KOŠAR) Marija, Anton, Biserjane 12, parc. št. .52/2, 588/2, 590/2, 590/3, 762/1, 784, 788, 874, 883
- TROFENIK Franc, Sovjak 50, parc. št. 790/2

Komasačijsko območje v k. o. Grabonoš zajema naslednja kmetijska zemljišča lastnikov:

- BUDJA (KLAJNOŠEK) Jožefa, Anton, Grabonoš 14, parc. št. 1252
- CETL (MATKO) Marija, Janez, Grabonoš 5, parc. št. 297, 298, 1247
- KEGL Martin, Žerjavci, NJIVAR (KEGL) Marija, Kraljevci 3, KEGL Alojz, Nemčija, KEGL Ferdinand, Srbija, CHASSEIGNAIX (KEGL) Marija, Francija, vlagajo parc. št. 1242
- Družbena lastnina parc. št. 1240/1, 1240/2 del. 1257/2
- FEKONJA (RAJH) Angela, Maribor, Knifličeva 3, KOSI Janko, Grabonoš 29 parc. št. 191, 192, 193
- HALEC (JAUŠOVEC) Genovefa, Grabonoš 3, parc. št. 239, "43, 247, 315, 316
- IVANUŠA (NEDOG) Ivana, Matija, Grabonoš 6, parc. št. 241 del, 242, 272, 285, 286, 287, 291, 292, 317, 318, 321/1, 327, 328, 329, 335, 336, 337, 341,
- Javno dobro, poti, parc. št. 1222/2, 1223/1, 1223/2, 1224/1, 1225, 1226, 1263, 1264

- Javno dobro, vode, Grabonoš parc. št. 1238 del.
- KARLO (KOVACEC) Antonija, Franc, Grabonoš 33, parc. št. 373
- KLEMENČIČ (SATLER) Justina, Jakob, Grabonoš 2, parc. št. 252, 293, 294, 295, 296, 199, 300, 306, 309, 310, 319, 320, 372/2
- Kmetijski kombinat G. Radgona, Jurkovičeva, parc. št. 127, 128/1, 128/2, 128/3, 129/1, 129/2, 130, 131, 132, 133, 135/1, 135/2, 137/3, 169, 174, 177/1, 177/2, 183, 184, 185, 188, 189, 190, 301, 307, 321/2, 338, 339, 340, 367/1, 367/2, 372/1, 374/1, 1243, 1248, 1249, 1253, 1254, 1255/1, 1255/2, 1255/3, 1256, 1257/1
- KOCMUT Janko, Grabonoš 4, parc. št. 262, 288/1, 289, 290, 1246
- KOCMUT (GERLICA) Marija, Anton, Grabonoš 4, parc. št. 1259
- KRANER Antonija, Grabonoš 53, parc. št. 367/3, 367/4
- MATKO (POLANIČ) Matilda, Nadgorica 47, MATKO Marija, Dragotinci 21, MATKO Franciška, Paričjak 24, parc. št. 1245
- MAUKO (KLEMENČIČ) Štefanija, Franc, Grabonoš 8, parc. št. 232/2, 233, 248, 281, 282, 370, 374/2, 375, 1261
- MAUKO (OČIČ) Ivka, Čakova 6, parc. št. 1262
- HOFMAN Franc, Pertoci (HOFMAN) Ernestina, Grabonoš 9, parc. št. 181, 279, 280, 302, 313, 322, 323, 325, 326
- PERTOCI Franc ml., PERTOCI (HOFMAN) Klara, Grabonoš 1, parc. št. 269, 333, 368/1, 368/2, 382/2
- PERTOCI Jože, Grabonoš 1, parc. št. 382/1
- RANTAŠA (ČOLNIK) Marija, Grabonoš 7, parc. št. 230, 231, 232/1, 256, 257, 260, 283, 284, 288/2, 305, 330, 365, 383
- ROŽMAN (TISLER) Genovefa, Leon, Grabonoš 11, parc. št. 168 del, 226, 227, 228, 229, 253, 276, 304, 331, 371, 385, 1244, 1251
- SINKO Anton, Biserjane 6, parc. št. 369
- ŠIPEK (RANTAŠA) Majda, Grabonoš 7, parc. št. 273, 384,
- ŠULAK Anton, KOSAR Marija, Biserjane 12, parc. št. 366/1
- TRSTENJAK (Hofman) Anica, Trstenjak Franc, Trstenjak Alojz, Čakova 7, parc. št. 376, 377, 378/1, 378/2, 380, 381, 1258
- TRSTENJAK (HOFMAN) Ana, Franc, Čakova 3, parc. št. 311, 312
- Vinogradniško gospodarstvo Kapela, parc. št. 362, 364
- VRBNJAK Rudolf ml., VRBNJAK (Štuhec) Marija, Grabonoš 10, parc. št. 261, 277, 303, 314, 343, 1250
- ZORKO Peter, Vida, Čakova 5, parc. št. 1260
- Komasačijsko območje v k. o. Dragotinci zajema naslednja kmetijska zemljišča lastnikov:
- AJLEC Ivan, M. Sobota, Mala Nova 2, parc. št. 537
- BELEC (ARZENŠEK) Bernarda, Borut, Miljana, Maribor, Šantlova 35, parc. št. 592
- ZMAZEK (CIZL) Marija, CIZL Franciška, Dragotinci 18, parc. št. 538
- ČOLNIK (ŠAFARIČ) Rozalija, Franc, Dragotinci 42, parc. št. 539
- D: L. imetnik pravice uporabe Vinogradniško gospodarstvo Kapela, parc. št. 397, 554, 559, 606, 607, 638, 639
- DIVJAK Ludvik, Rožički vrh 87, parc. št. 622
- DOMANJKO Pavla, Dragotinci 7, parc. št. 557, 571
- DROBEC (NEMEC) Marija, Ivan, Dragotinci 17, parc. št. 577
- družbena lastnina, parc. št. 635, 637, 640
- EMBREUŠ Ivan, Dragotinci 26, parc. št. .64/1, 545/1, 545/2, 546, 548, 549
- FARKAŠ Dragica, Videm ob Ščavnici 23, parc. št. 725/2
- FEKONJA (HOLC) Terezija, Ludvik, Okoslavci 64, parc. št. 570
- FRAS (VAMBERGER) Angela, Alojzij, Dragotinci 41, parc. št. 578, 579, 580, 602
- FRAS (VAMBERGER) Angela, Dragotinci 41, parc. št. 601
- GAJZAR Ivana, Kapelski vrh 5, parc. št. 388, 389, 390, 391
- HORVAT Andrej, Okoslavci 31, parc. št. 633, 634
- HRAŠOVEC (ŠINKO) Marija, Franc, Dragotinci 31, parc. št. .77, 521/1, 521/2, 531, 535
- HRAŠOVEC (SINKO) Marija, Dragotinci 32, parc. št. 566, 567
- Javno dobro, poti, parc. št. 931 del, 932/1, 933, 935/2, 948
- Javno dobro, vode, parc. št. 944/1, 944/2, 945
- KLEMENČIČ (VERZEL) Klara, Franc, Dragotinci 27, parc. št. 66., 529/1, 529/2, 615
- KOLBL (MAJCEN) Kristina, Jakob, Okoslavci 5, parc. št. 576, 586
- KOREN Feliks, Dragotinci 10, KOREN Franc, (r. 1957), Sp. Kocjan 8, Koren (AJLEC) Darja, Sp. Kocjan 8, parc. št. 623/1
- KOROŠEC (KSELA) Ljudmila, Milan, Dragotinci 25, parc. št. 395, 541, 590, 604, 616
- KOSI (GRMIČ) Ana, Alojz, Dragotinci 34, parc. št. 400, 623/2, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632
- KOZAR Vlado, KOZAR (VRBANČIČ) Marija, Rožički vrh 21, parc. št. 543
- KRAJNC Alojzija, Slaptinci 1, parc. št. 599
- KURBOS Janko, Okoslavci 69, parc. št. 558
- MARKOVIČ (RAUTER) Kristina, Franc, Okoslavci 35, parc. št. 595
- MIKL (KOLARIČ) Kanizija, Ivan, Okoslavci 60, parc. št. 605



— MILER (JAUŠOVEC) Frančiška, Jakob, Dragotinci 16, parc. št. 589, 591, 594  
 — MILER Jakob, Frančiška, Dragotinci 16, MILER Martin, Šratovci 24, VAJDA (MILER) Ljudmila, Hercegovščak, MILER Anton, Konjice 48, MILER Feliks, Amerika, MILER Jože, Amerika, MILER Ana, Kocjan 4, parc. št. 574, 587  
 — NOVAK (MAGDIČ) Ivanka, Stanko, Dragotinci 37, parc. št. 392, 393, 394, 581  
 — PELCL (ROŽMAN) Marija, Drago, Dragotinci 29, parc. št. 526  
 — PELCL Franc, Dragotinci 29, parc. št. 72, 524, 525, 536, 588, 608, 613  
 — RANTAŠA (FEKONJA) Terezija, Ivan, Sp. Kocjan 7, parc. št. 569, 572  
 — TIRŠ (RIHTARIČ) Elizabeta, Lormanje 30, Rihtarič Franc ndl., Gor. Verjane 15, parc. št. 560, 573, 610, 611/1, 617  
 — RITONJA (VRBNJAK) Erna, Rožički vrh 82 82, parc. št. 614, 618  
 — RITONJA (VRBNJAK) Erna, Rožički vrh 80, parc. št. 532, 619  
 — STRAMIČ (KRIŽAN) Marija, Jože, Stanetinci 44, parc. št. 597  
 — ŠAFARIČ Roman, Ana, Dragotinci 2, parc. št. 399  
 — ŠLEBINGER (SMOLKO) Pepca, Maribor, Cankarjeva 14, parc. št. 575  
 — TROFENIK (ŠUTJA) Marija, ŠUTJA Franc, Dragotinci 36, parc. št. 396, 533, 565, 583, 598, 620  
 — VAMBERGER Jakob, Rožički vrh 15, parc. št. 564  
 — VAMBERGER (BORIŠEK) Eva, Jakob, Rožički vrh 15, parc. št. 562, 563  
 — VERZEL (KOROŠEC) Ivanka, Feliks, Dragotinci 31, parc. št. 75, 398, 401, 402, 403, 404, 522, 523, 534, 568, 609, 611/2, 612  
 — VERZEL Anton, Dragotinci, parc. št. 528/1, 528/2  
 — VRBNJAK (HORVAT) Karolina, Blaguš 15, parc. št. 540, 542, 593  
 — VRBNJAK Karel, Dragotinci 24, parc. št. 62, 544, 551, 552/1, 552/2, 552/3, 556, 555  
 — VRBNJAK Marija, Rožički vrh 67, VRBNJAK Franc, Rožički vrh 31, parc. št. 603  
 — ZEMLJIČ (KOSI) Ljudmila, Stanislav, Rožički vrh 39, parc. št. 641  
 — ŽINKOVIČ Ivan, Maribor, Koroška 26, ŽINKOVIČ Jože, Črešnjevci 57, parc. št. 600  
 — NEDOG (ŽIŽEK) Slavica, Dragotinci 30 A, ŽIŽEK (VAMBERGER) Marija, Dragotinci 30, parc. št. 561, 621  
 Komasijsko območje v k. o. Okoslavci zajema naslednja kmetijska zemljišča:  
 — AJLEC Ivan, Milan, Drago, Erik, Frida, Jožica, Dragotinci 19, parc. št. 60/1  
 — ANTONIČ Karel, Okoslavci, parc. št. 72, 73, 75, 78, 79, 137, 138/1, 138/2, 139  
 — BUDJA (ZRNEC) Roza, Terbegovci 10, parc. št. 35  
 — Čižič Florijan, Okoslavci 37, DOKL (ČIŽIČ) Marija, Okoslavci 3, parc. št. 87/3, 87/4, 89, 90  
 — DOMAJNKO (STANEK) Pavla, Anton, Paričjak 12, parc. št. 140, 141, 142/1, 142/2, 142/3  
 — DROBEC MARIJA, Ivan, Dragotinci 17, parc. št. 61/1  
 — Družbena lastnina — Kmetijski kombinat G. Radgona, parc. št. 80, 104, 106  
 — FEKONJA (HOLC) Terezija, Ludvik, Okoslavci 64, parc. št. 42, 60/4, 71  
 — FEKONJA Janez, Radenci, Kneza Koclja 17, FEKONJA Ludvik, Radenci 63, parc. št. 16  
 — Fras Ana, Okoslavci 68, parc. št. 41/1, 41/2, 46/1, 67  
 — GOMILAR (VRBNJAK) Rozika, Francija, parc. št. 60/3  
 — HERMAN (FEKONJA) Ana, Anton ml., Okoslavci 55, parc. št. 103, 107, 113, 114/1, 114/2, 113/1, 143/4, 143/3, 144  
 — HERMAN (MARKOVIČ) Terezija, Okoslavci 46, parc. št. 117  
 — KREMPL Štefanija, Okoslavci 80, HORVAT (KREMPL) Daniela, Okoslavci 80, parc. št. 136  
 — Horvat Andrej, Ivan, Okoslavci 31, parc. št. 81  
 — MOČNIK (DOMANJKO) Frančiška, Hozjan (MOČNIK) Avgušlina, Okoslavci 22, parc. št. 43  
 — Javno dobro, poti, parc. št. 813/1, 813/2, 814/1, 814/2, 823, 815  
 — Javno dobro, vode, Okoslavci, parc. št. 826 del, 827, 828, 829  
 — KAMENŠČAK (FRAS) Rozalija, Okoslavci 47, parc. št. 74/1, 74/2  
 — KEGL (ŽERDIN) Marija, Biserjane 25, parc. št. 4  
 — Kegl Ivanka, Kocjan 15, parc. št. 27, 112  
 — KETIŠ Rozalija, Kocjan 5, parc. št. 49  
 — KLEJNOVŠEK (FRAS) Ana, Janez, Očeslavci 29, parc. št. 12, 21  
 — KLOBASA (FRAS) Kristina, Franc, Okoslavci 71, parc. št. 118, 134, 135  
 — KLOBASA Franc, Okoslavci 71, parc. št. 24, 59  
 — KLOBASA Karel, Šratovci 3, parc. št. 10, 67/1, 67/2  
 — Kmetijski kombinat G. Radgona, Jurkovičeva, parc. št. 96/1, 96/2

— KOLBL Jakob, Kristina, Okoslavci 5, parc. št. 61/2, 7  
 — Koren (Kurbus) Jožefa, Okoslavci 66, parc. št. 54, 57  
 — KOROSAK (STRAMIČ) Marija, Franc, Okoslavci 65, parc. št. 3, 29, 30, 62, 65/1, 65/2, 66, 102, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 145, 146  
 — KOROŠAK Alojz, Okoslavci 14, parc. št. 91, 92/2, 105, 92/1  
 — KOVAČIČ (VAMBERGER) Frančiška, Franc, Okoslavci 62, parc. št. 33, 93, 95, 119/1, 119/2  
 — KUPLJEN (AJLEC) Kristina, Franc, Okoslavci 6, parc. št. 101, 110, 111  
 — KURBUS Janko, Okoslavci 69, parc. št. 39, 44, 65, 120  
 — LUKOVNJAK Jože, Milan ndl., Marica ndl., Kapelski vrh 27, parc. št. 99/1  
 — LUPŠA (KAVČIČ) Ana, Ženik 5, parc. št. 84  
 — MAKOVEC (KRAMBERGER) Anica, Okoslavci 36, parc. št. 82, 83  
 — MARKOVIČ (RAUTER) Kristina, Okoslavci 35, parc. št. 116  
 — MARKOVIČ Anton, Okoslavski vrh 34, parc. št. 7  
 — MARKOVIČ Pavla, Kocjan 13, parc. št. 48  
 — MIKL (Vrbnjak Marija, Anton, Čakova 3, parc. št. 98, 100/2, 100/1  
 — MOČNIK Jože, Slavonska Požega, Stjepana Radića 54, Močnik Karel, DR Nemčija, Gifhornb, parc. št. 26, 37  
 — MOČNIK Jožef, Stara nova vas 78 c, parc. št. 125, 126, 127  
 — PLOHL (HRAŠOVEC) Ivana, Grabonoš 19, PLOHL Jože, Grabonoš 19, parc. št. 60/2  
 — PUEVAR (DOMANJKO) Marija, Franc, Okoslavci 63, parc. št. 23, 45, 68, 69, 70, 122, 123, 124  
 — RANTAŠA (KOROŠEC) Karolina, Matej, Okoslavci 67, parc. št. 85, 86, 87/1, 87/2  
 — RANTAŠA (KOROŠEC) Karolina, Matej, Okoslavci 67, parc. št. 11, 18, 47, 50, 51, 52, 53, 58, 63, 64, 68/1, 68/2, 88/1, 88/2, 97/1, 97/2, 102, 109, 115  
 — RIHTARIČ (HORVAT) Marija, Mirko, Kobiljščak 1, parc. št. 36  
 — RIHTARIČ (VRBNJAK) Majda, Mirko, Okoslavci 32, parc. št. 17  
 — LAŠIČ (FEKONJA) Marija, Slekovec Anton, Sp. Ivanjci 29, parc. št. 94  
 — SLP, parc. št. 61/3, 121  
 — ŠLEMER (HORVAT) Terezija, Ludvik, Krajna, parc. št. 13  
 — ŠOBER (KUKOVEC) Zinka, Mirko, Sp. Kocjan 16, parc. št. 38, 108  
 — ŠTEFANEC (FRAS) Alojzija, Črešnjevci 12, parc. št. 46/2  
 — ŠUŠTER (MISIJA) Marija, Kapelski vrh 36, parc. št. 15  
 — TOPOLINJAK Alojz, Roza, Rožički vrh 38, parc. št. 99/2  
 — VEBERIČ (FRAS) Ivana, Okoslavci 59, parc. št. 14, 20  
 — VRBNJAK (LUKOVNJAK) Antonija, Karl, Okoslavci 72, parc. št. 25, 28, 31, 32, 62  
 — ZEMLJIČ Ana, Jožef, Rožengrunt 50, parc. št. 6, 8, 9  
 — ŽABOTA Gabrijela, Cecilija, Venčeslava, Štefanija, Okoslavci 80, parc. št. 76, 77  
 — ŽIBERT (ŠIŠKO) Dragica, Loka, Mušičeva 4, Šiško Leopold, Berkovci 7, parc. št. 34  
 Komasijsko območje v k. o. Blaguš zajema naslednja kmetijska zemljišča:  
 — BELEC (KOCUVAN) klara, Jože, Brezje 3, parc. št. 58  
 — BELEC (KOROŠEC) Jožefa, Ivan, Čakova 4, parc. št. 4/1, 22, 24, 26/1, 26/3, 27, 34, 56, 60, 153, 164, 165, 166, 181, 182, 574, 94  
 — BELEC (KRIŽANIČ) Marija, Slaptinci 14, parc. št. 185/3  
 — BELEC (LUKOVNJAK) Marija, Marica, Čakova 8, parc. št. 6, 74, 76, 119, 142/1, 142/2, 143/1, 143/2, 143/3, 144, 145, 146, 147, 292/1 del, 549, 565, 577  
 — HERIC Alojzija, Sovjak 36, BIZJAK Frančiška, Ptuj, Gregorčičev drevored 1, parc. št. 295/5  
 — BOLČINA (PINTARIČ) Olga, Kapelski vrh 13, parc. št. 66  
 — ČEH Franc, Grabonoš 77, parc. št. 63/1, 64  
 — ČEH (MIR) Alojzija, Franc, Grabonoš 77, parc. št. 17, 90, 115, 286/1, 286/2, 286/3, 287, 288, 289/2  
 — DOMANJKO Cecilija, DOMANJKO (SLANA) Terezija, Blaguš 11, parc. št. 30/1, 30/2, 358/1, 358/2, 363, 364/1, 364/2  
 — DOMANJKO (SLANA) Terezija, Cecilija, Blaguš 11, parc. št. 339/1, 339/2  
 — Družbena lastnina Kmetijski kombinat G. Radgona, parc. št. 91  
 — Družbena lastnina Kmetijski kombinat G. Radgona, parc. št. 118/2  
 — Družbena lastnina Kmetijski kombinat G. Radgona, parc. št. 107  
 — FEKONJA (STRAMIČ) Alojzija, Čakova 1, Parc. št. ... 16, 70, 73, 176/1, 176/2, 177, 301/2, 301/3, 302, 303, 304  
 — FEKONJA Anton, Čakova, parc. št. 330/1, 341/1, 341/2, 342  
 — FEKONJA Cecilija, Biserjane 9, parc. št. 339/3  
 — FERENC (ŠAFARIČ) Marija, Ivan, Blaguš 17, parc. št. 343/4  
 — FLAISINGER (ZORKO) Marija, Karl, Sp. Ivanjci 31, parc. št. 106/1, 106/2  
 — GEGOREC (LEBEN) Marija, Leopold, Čakova 11, parc. št. 78, 85, 93, 139/1, 139/2, 140/1, 140/2, 140/3, 141, 169/1, 550, 560  
 — HERIC (KLOBASA) Neža, Kutinci 7, parc. št. 101/1, 359, 360/3,



— Javna last, pota, parc. št. 533/2, 534/1, 534/2, 535 del, 536, 537, 538, 540/3, 540/4, 542, 543, 578, 579, 580, 581, 582, 583  
 — Javno dobro, vode, parc. št. 544/1, 544/2, 545, 546/1, 546/2, 546/3, 546/4, 546/5  
 — KARLO (PERŠAK) Marta, Karel, Jamna 22, parc. št. 557/3  
 — KEGL (ŽERDIN) Marija, Biserjane 25, parc. št. 79/3  
 — Kmetijski kombinat G. Radgona, parc. št. 95, 112, 307/1, 308, 329, 330/2, 330/3, 343/2, 343/3, 343/5, 344/1, 561/2, 569/1, 569/2, 570, 572, 573/1.  
 — KOCMUT (MIKL) Terezija, Brezje 2, parc. št. 345/1, 346/1  
 — KOLOSOVSKI (KOCUVAN) Angela, Jamna 14, parc. št. 118/3  
 — KOROŠAK Anton ml., Biserjane 5/a, parc. št. 92  
 — KOŠAR Marija st., Marija ml., Ana, Janez, Terezija, Franc, Karel, Avgust, Angela, Katarina, Kraljevci 2, parc. št. 575  
 — KOTNIK Ludvik, Rožički vrh 44, parc. št. 2, 55/2, 66  
 — KRAJNC Stanko, Švica, Armetsch 14, parc. št. 103  
 — KRALJ (ŽIŽEK) Ana, Smolinci 86, parc. št. 82  
 — KREFT (SENCAR) Ana, Anton, Čakova 4, parc. št. 9, 35, 80, 81/1, 130, 131, 132/1, 134/1, 134/2, 135/1, 135/2, 135/3, 136/1, 136/2, 137, 138  
 — KRIŽAN (KNEZ) Terezija, Grabonoš 51, parc. št. 62/1  
 — KRIŽAN (KOCMUT) Klara, Milan, Čakova 2, parc. št. 13, 81/2, 87, 110, 167, 168, 169/2, 169/3, 170, 171, 173/1, 173/2, 174, 175, 178, 179/1, 179/2,  
 — KRIŽAN (SRT) Marija, Franc, Čakova 14, parc. št. 54, 79/2, 132/2, 132/3  
 — KRIŽAN Franc, Čakova 14, parc. št. 184/1, 289/1  
 — KURBUS (PERGER) Cecilija, Blaguš 12, parc. št. 346/2  
 — KURBUS (PERGER) Cecilija, Lovrenc, Blaguš 12, par. št. 344/4, 346/3, 425/4,  
 — MAUKO (AČIČ) Ivka, Čakova 6, parc. št. 1, 55/1, 56, 571  
 — REJC (MEGLIČ) Sonja, Celje, Ul. Br. Vošnj. 28, Meglič Franjo, Maribor, Ažbetova 16, parc. št. 59, 554/1, 554/2, 555, 556  
 — MIKL (STRAMIČ) Olga, Jože, Blaguš 2, parc. št. 277/1, 277/2, 278/1, 278/2, 279/1, 279/2, 280, 281, 282, 283  
 — MIKL (VILIPIČ) Amalija, Ivan, Blaguš 8, parc. št. 25/1, 25/2, 86, 96, 97, 111, 331/2, 334, 335, 337, 347/2, 353/1, 353/2, 353/3, 353/4, 354, 355  
 — MIKL (VRBNJAK) Marija, Anton, Čakova 3, parc. št. 21, 23, 63/2, 75, 566, 567/3, 567/4  
 — MIKL Terezija, Blaguš 8, parc. št. 104  
 — Ministrstvo za kmetijstvo SRS, (kmetijsko zemljiška skupnost), parc. št. 61, 65, 98, 295/2, 295/6, 327, 328, 331/1, 331/3, 347/1, 347/4, 551, 562  
 — MIR (ELBL) Marija, Janez, Grabonoš 27, parc. št. 62/4  
 — MODRIJAN (BELEC) Marija, Stanislav, Čakova 4, Parc. št. 26/2  
 — MUHIČ (BRUMEN) Denijela, Roman, Biserjane 14, parc. št. 83  
 — NEDOG (ŽIŽEK) Slavica, Dragotinci 30 a, parc. št. 57  
 — PERŠA (FEKONJA) Marija, Stanetinci 29, parc. št. 24, 343/1, 344/2,  
 — PLOJ Ludvik, Blaguš 5, parc. št., 22, 68, 71, 290/1, 290/2, 290/3, 291, 305, 306/1  
 — PROSENJAK Marija, Blaguš 9, parc. št. 26, 345/3, 349, 350, 352/1, 352/2, 352/3, 28  
 — MEGLIČ Franc, Maribor, Ažbetova 16, REJC (MEGLIČ) Sonja, Celje, Ul. Brat. Voš. 3, parc. št. 55  
 — MEGLIČ (ROŽIČ) Marija, Čakova 13, REJC (MEGLIČ) Sonja, Celje, Ul. B. Vošnjak 28, parc. št. 553  
 — ROŽMAN (BELEC) Jožefa, Radenci 19, parc. št. 292/2  
 — ROŽMAN (KEGL) Kristina, Ženik 13, parc. št. 79/1  
 — SLANA (razvez. ŠKRJANEC) Mira, Sovjak 92, parc. št. 72  
 — SVETONJA (ŠTUHEC) Antonija, Blaguš 6, parc. št. 23/1, 23/2, 306/2, 322/6, 323/1, 323/2, 323/3, 324, 325, 326  
 — ŠINKO Jože, Biserjane 16, parc. št. 21, 84, 113, 309, 310, 312/1, 312/2, 312/3, 313/1, 313/2, 313/3, 561/1, 563  
 — ŠTEBIH (KUKOVEC) Alojzija, Alojz, Čakova 9, parc. št. 8., 118/1, 124, 125/1, 125/2, 126, 127/1, 127/2, 127/3, 129  
 — ŠTEBIH (KUKOVEC) Alojzija, Alojz, Čakova 9, parc. št. 307/2  
 — ŠTEBIH (KUKOVEC) Alojzija, Alojz, Čakova 9, parc. št. 114  
 — ŠTUMPF (KREFT) Antonija, Jakob, Kraljevci 18, parc. št. 347/3  
 — ŠTUMPF Anton, Kraljevci 18, parc. št. 116  
 — ŠULAK Anton, Marija, Biserjane 19, parc. št. 67/1, 67/2  
 — ŠUTJA por. TROFENIKA Marija, Dragotinci 36, ŠUTJA Franc, Dragotinci 34, parc. št. 69  
 — TIBAUT Jože, Ženik 33, parc. št. 101/2  
 — TIŠLER (KAUČIČ) Neža, Kraljevci 16, parc. št. 105, 107  
 — ŠIJANEC Franciška, Trbuc (Fijavž) Marija, Leopold, Čakova 12, parc. št. 12, 189, 191, 192, 193/2, 194/2, 548/1, 548/2, 564, 576  
 — TRSTENJAK (HOFMAN) Anica, Franc, Alojz, Čakova 7, parc. št. 5/2, 148, 149, 150, 151, 152, 154, 155, 156, 157, 573/2  
 — SEVER (VERZEL) Terezija, VERZEL (PERŠAK) Helena, Blaguš 13, parc. št. 345/6  
 — HERIC (KLOBASA) Neža, Kutinci 7, VINČEC Štefan, Blaguš 10, parc. št. 360/2, 360/4  
 — VINČEC Avguštna, Blaguš 10, parc. št. 361

— Vinogradniško gospodarstvo Kapela, parc. št. 99, 100, 120/1, 260, 261, 557/1, 558, 559  
 — VRBANČIČ Rudolf, Marija, Dragotinci 15, parc. št. 62/2  
 — VRBANČIČ Rudolf, Marija, Dragotinci 15, parc. št. 62/5  
 — VRBNJAK (HORVAT) Karolina, Blaguš 15, parc. št. 295/3 del  
 — VRBNJAK (HORVAT) Karolina, Blaguš 15, parc. št. 108/1  
 — ZORKO Peter, Vida, Čakova 5, parc. št. 5/1, 88, 109, 158, 159/1, 159/2, 159/3, 160, 162, 163  
 — ZORKO Vida, Čakova 5, parc. št. 89, 108/2  
 — ZRINJSKI (KOROŠAK) Rozalija, Sovjak 26, parc. št. 62/3  
 — ŽAJDELA (KOROŠAK) Jožefa, Franc, Jamna 6, parc. št. 557/2

3. Z uvedbo komasacijskega postopka je na komasacijskem območju prepovedan promet z zemljišči in njihovo parceliranje, prepovedana pa je s tem tudi graditev in spreminjanje kultur in to do ponovne razdelitve zemljišč na tem območju (82. člen zakona o kmetijskih zemljiščih).

Pouk o pravnem sredstvu:

Zoper to odločbo ni pritožbe, dopusten pa je upravni spor. Upravni spor se sproži s tožbo. Tožba se vložijo pri Vrhovnem sodišču SRS Slovenije ali pa se mu pošlje po pošti v tridesetih dneh po prejemu te odločbe. Tožba se lahko da na zapisnik pri Vrhovnem sodišču SR Slovenije ali pri kateremkoli drugem rednem sodišču.

Številka: 462-1/86-10  
 Datum: 2. 6. 1986

PREDSEDNIK  
 Skupščine občine G. Radgona  
 Peter FRIDAU

206

Na podlagi 632. člena zakona o združenem delu, Ur. list SFRJ št. 53/76 13. in 14. člena zakona o sprejemanju začasnih ukrepov družbenega varstva samoupravnih pravic in družbene lastnine (Ur. list SRS, št. 32/80 in 205. člena statuta občine Gornja Radgona, Uradne objave 41/81 in 7/86 je skupščina občine Gor. Radgona na ločenih sejah zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbeno-političnega zbora, dne 30. 6. 1986 sprejela naslednji

SKLEP

o prenehanju začasnih ukrepov družbenega varstva samoupravnih pravic in družbene lastnine in SOZD Elektrokovina DO Lina Apače in v njeni TOZD Notranja oprema in v delovni skupnosti skupnih služb.

I.

Začasni ukrepi družbenega varstva v DO Lina Apače in v TOZD Notranja oprema ter DSSS prenehajo s 28. 6. 1986.

II.

Razreši se začasni kolektivni poslovodni organ SOZD Elektrokovina DO Lina Apače in v njeni TOZD Notranja oprema in v Delovni skupnosti skupnih služb.

III.

Z dnem uveljavitve tega sklepa se izbriše vpis ukrepov družbenega varstva iz sodnega registra in se vpiše prenehanje mandata začasnega kolektivnega poslovodnega organa.

Sklep o prenehanju začasnih ukrepov družbenega varstva začne veljati takoj in se objavi v Uradnih objavah.

Številka: 428-1/85-IS  
 Datum: 30/6-1986

PREDSEDNIK  
 Skupščine občine G. Radgona  
 Peter FRIDAU

207

Na podlagi 17. člena SaS o temeljih plana Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 je skupščina Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Gornja Radgona na 2. skupščini dne 25/6-1986 sprejela naslednji

Ugotovljeni sklep

I.

Skupščina Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Gornja Radgona ugotavlja, da je SaS o temeljih plana Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 sklene, ker ga je sprejela večina udeležencev sporazuma.

2.

SaS o temeljih plana Samoupravne komunalne interesne skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 velja naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Vestnika, uporablja pa se od 1/7-1986 dalje.

Številka: 025-2/86  
 G. Radgona 26. 6. 1986

Predsednik skupščine skis:  
 Tomo TOŠIČ, s. r.



Na podlagi 17. člena SaS o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 je skupščina Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona na 1. skupnem zasedanju dne 24/6-1986 sprejela naslednji

#### ugotovitveni sklep

1.

Skupščina Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona ugotavlja da je SaS o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 sklenjen, ker ga je sprejela večina udeležencev sporazuma.

2.

SaS o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 velja naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Vestnika, uporablja pa se od 1/7-1986 dalje.

Številka: 025-1/86

G. Radgona 26. 6. 1986

Predsednik skupščine SSS:  
Franci PLEJ, s. r.

#### 209

Na podlagi 17. člena SaS o temeljih plana Samoupravne interesne skupnosti za ceste občine Gor. Radgona za obdobje 1986—1990 je skupščina Samoupravne interesne skupnosti za ceste občine Gornja Radgona na 2. skupnem zasedanju dne 26/6-1986 sprejela naslednji

#### ugotovitveni sklep

1.

Skupščina Samoupravne interesne skupnosti za ceste občine Gornja Radgona ugotavlja, da je SaS o temeljih plana SISC občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 sklenjen, ker ga je sprejela večina udeležencev sporazuma.

2.

SaS o temeljih plana SISC občine Gornja Radgona za obdobje 1986—1990 velja naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Vestnika, uporablja pa se od 1/7-1986 dalje.

Številka: 025-3/86

G. Radgona 26. 6. 1986

Predsednik skupščine SISC:  
Anton KAMPUŠ, s. r.

#### 210

Na podlagi 3. točke Družbenega dogovora o skupnih izhodiščih za oblikovanje stanarin in najemnin za leto 1986, 4. alineje 2. točke Aneks k družbenemu dogovoru o skupnih izhodiščih za oblikovanje stanarin in najemnin v letu 1986 in sklepa skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona z dne 24/6-1986, se objavlja naslednji

#### SKLEP

Povišajo se stanarine in najemnine za občino Gornja Radgona za 42%. Dvig velja od 7/7-1986

Številka: 025-1/86

G. Radgona 26. 6. 1986

PREDSEDNIK SKUPŠČINE SSS:  
Franci PLEJ, s. r.

#### 211

Na podlagi 101. člena zakona o kmetijskih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 17/86) ter 167. člena statuta občine M. Sobota (Ur. objave pomurskih občin, št. 12/80, 36/81, 11/84 in 4/86) je Skupščina občine Murska Sobota na seji Zbora združenega dela in Zbora krajevnih skupnosti dne 30. junija 1986 sprejela

#### ODLOK

o uvedbi melioracijskega postopka v delih k. o. Moravci, Markišavci, Puconci, Nemčavci, Noršinci in Lukačevci.

1. člen

Uvede se melioracijski postopek v delih k. o. Moravci, Markišavci, Puconci, Nemčavci, Noršinci in Lukačevci po projektih št. 40015, 1058/4-84 in 3005, na melioracijskem območju določenim z mejo, ki poteka:

a) k. o. Moravci

I.

Na južni strani je meja melioracijskega območja vas Moravci, na zahodu potok Lipnica proti severu do parcele št. 2356 in po severni meji te parcele do občinske poti, ki jo seka gozd proti vzhodu po občinski poti parc. št. 3234 do ceste Moravci—G. Moravci in ob cesti proti G. Moravcem vse do potoka Mostec na vzhodu. Na vzhodni strani poteka meja proti jugu ob potoku Mostec do ceste M. Sobota—Lendava in nato ob cesti do vasi Moravci.

II.

Od juga proti severu ob cesti parc. št. 3227 do parc. št. 1846 po tej parceli od gozda parc. št. 1847 in nato proti jugu do parc. št. 2204 in 2206 ter se po južni meji parc. št. 2201 priključni na pot parc. št. 3227. Območje zajema parcele imenovane »Gaji«.

III.

Področje zajema parcele imenovane Gaj, Brzinšček, Brezje in Pečke in poteka na zahodni strani po poti parc. št. 3220 proti severu do parc. št. 1699 in po severni strani te parcele proti vzhodu do parcele št. 1698, od tod proti severu do parc. št. 1672 in po severni meji, te parcele proti vzhodu do občinske poti in nato po meji parc. št. 1718 in 1721 ter 1719 in 1720 do potoka Mostec. Po potoku Mostec proti jugu do gozda in hiš v naselju G. Moravci. Gozdovi in ohišnice so izvzeti iz melioracijskega območja.

b) k. o. Markišavci in Puconci

Na zahodu poteka meja ob železniški progi M. Sobota—Puconci proti severu do Puconskega potoka in ob Puconskem potoku do prvih hiš v vasi Puconci, kjer se nato priključni na krajevno cesto Puconci—Rimska Čarda, po tej cesti do križišča ceste Mačkovci—M. Sobota in nato proti jugu po katastrski meji k. o. Nemčavci in nato ob robu gozda imenovanega Spodnji log proti zahodu prečka cesto M. Sobota—Markišavci in se priključni na železniško progo M. Sobota—Puconci. Gozdovi in ohišnice v vasi Markišavci so izvzeti iz melioracijskega območja.

c) k. o. Nemčavci

Meja melioracijskega območja je na zahodu meja s k. o. Markišavci na severu križišče ceste Puconci—Rimska Čarda s cesto Markišavci—M. Sobota, ob cesti Mačkovci—M. Sobota proti jugovzhodu do motela »Čarda«, prečka cesto M. Sobota Martjanci in poteka ob tej cesti do prvih hiš v vasi Martjanci in nato proti vzhodu do Martjanskega potoka. S tem je meja območja delno v k. o. Martjanci. Ob Martjanskem potoku poteka meja proti jugu do poljske poti parc. št. 615, po tej poti proti zahodu do parc. št. 623, po tej poti proti jugovzhodu do poljske poti parc. št. 624, po tej poti proti jugu do poti parc. št. 613 in nato po tej poti proti zahodu do glavne ceste M. Sobota—Martjanci in ob glavni cesti proti M. Soboti do gostilne »Baranja«. Nato poteka meja proti zahodu po južni strani parcel št. 325/2 in 325/1, kjer se priključni na mejni jarek, ki je meja s k. o. Markišavci. Gozdovi in ohišnice so izključeni iz melioracijskega območja.

č) k. o. Noršinci

Na južni strani je meja območja mejni jarek, ki je obenem meja s k. o. M. Sobota. Od juga proti severu poteka meja po zahodni strani parc. št. 263/2 in 262 do poljske poti parc. št. 199 in 198. Od severa proti jugu pa poteka meja po vzhodni strani parcele št. 199 vse do mejnega jarka.

d) k. o. Lukačevci

Melioracijsko območje zajema parcele imen »Stari travniki« in sicer:

Od severa proti jugovzhodu je meja pot parc. št. 228 do parc. št. 124/4 in nato po severnih straneh parcelnih št. 124/4, 122 in 119 proti severu do parc. št. 115/3. Po južni strani parc. št. 115/3, 115/2 in 229 proti zahodu do ceste M. Sobota—Noršinci. Ob cesti proti severu do parc. št. 3659 gozd, ki ni v melioracijskem območju in nato po parcelnih mejah parcel imenovanih »Jauške«, ki so izven območja in »Stari travniki«, ki so v območju vse do poti parc. št. 228.

2. člen

Melioracije zajemajo hidromelioracije in agromelioracije

a) Hidromelioracije:

- predela — ruvanje štorov
- osnova odvodnja — odprti jarki
- zasip depresij
- detaljna odvodnja — polaganje drenaže
- poljske poti in propusti na melioracijskih jarkih.



#### b) Agromelioracije:

- založno gnojenje
- apnenje
- globoko oranje ravnikov
- podrahljanje njivskih površin.

#### 3. člen

Lastniki oz. uporabniki kmetijskih zemljišč na melioracijskem območju so dolžni pred pričetkom izvajanja melioracijskih del posekati in odstraniti gozdno drevje in grmičevje ob trasah melioracijskih jarkov in na ostalih površinah, kakor je to s projektom predvideno.

#### 4. člen

Lastniki oz. uporabniki kmetijskih zemljišč so na melioracijskem zemljišču dolžni redno vzdrževati objekte in naprave v uporabnem stanju. Med vzdrževalna dela spadajo zlasti:

- čiščenje, vzdrževanje, posek grmovja in košnja trave na melioracijskih jarkih,
- čiščenje in vzdrževanje drenskih izlivov v melioracijske jarke,
- čiščenje in vzdrževanje propustov in jarkov,
- vzdrževanje poljskih poti na melioracijskem območju,
- izvrševati redno podrahljanje kmetijskih zemljišč oz. najmanj vsakih pet let,
- izvrševati redno apnenje kmetijskih zemljišč oz. najmanj vsakih 4 leta.

Vzdrževanje objektov in naprav ter redna in pravilna agrotehnika na kmetijskih zemljiščih mora zagotavljati trajno delovanje celotnega melioracijskega sistema.

#### 5. člen

Meliorirana kmetijska zemljišča so dolžni udeleženci oz. uporabniki koristiti v smislu srednjeročnih in kratkoročnih planov Kmetijske zadruge Panonka.

#### 6. člen

Udeleženci so dolžni plačevati prispevek za vzdrževanje melioracijskega sistema v smislu 108. člena zakona o kmetijskih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 17/86). Višino prispevka določi skupščina občine Murska Sobota.

#### 7. člen

Udeleženci so dolžni dovoliti delavcem organizacij, ki so pooblašene za izvajanje melioracij kmetijskih zemljišč ter vzdrževanje melioracijskih objektov in naprav ter osebam, ki imajo pravico vršiti nadzor, snemati, projektirati in zaznamovati zemljišča in vode, da stopajo na njihova zemljišča.

#### 8. člen

Na melioriranem zemljišču mora način rabe zemljišč ustrezati naložbam v ta zemljišča. Kmetijska proizvodnja na tem področju mora biti kar najbolj intenzivna.

#### 9. člen

Investitor del iz 2. člena tega odloka je ABC POMURKA KZ PANONKA Murska Sobota, Temeljna zadruga organizacija Murska Sobota, v okviru katere sta ustanovljeni melioracijski skupnosti »Markišavci« in »Moravci«, ki sta sestavljeni iz kmetov-udeležencev, ki imajo zemljišča v melioracijskem območju.

Sredstva za financiranje melioracijskih del so zagotovljena in izložena na poseben račun pri DO KZ Panonka, TZO Murska Sobota.

#### 10. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah. Številka: 324-14/85-3  
M. Sobota, 30. 6. 1986

Predsednik

Skupščine občine M. Sobota  
Andrej GERENČER, dip. oec. I. r.

212

Na podlagi 101. člena Zakona o kmetijskih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 1/79 in 11/81), 46. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kmetijskih zemljiščih (Ur. list SRS, št. 1/86) in 278. člena Statuta občine Lendava (Uradne objave Pomurja št. 37/81 in 29/83) je Skupščina občine Lendava na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti dne 2. 7. 1986 sprejela

#### ODLOK

o uvedbi melioracijskega postopka za območje Turnišče II.

#### 1. člen

Uvede se melioracijski postopek za območje v delih k. o. Turnišče, Renkovci in Dobrovnik. Mejo melioracijskega območja in vse potrebne sestavine, ki jih določa Zakon o urejanju naselij in drugih po-

segov v prostor vsebuje Odlok o ureditvenem načrtu za melioracijsko območje med k. o. Turnišče, Renkovci in Dobrovnik (v nadaljnjem besedilu melioracijsko območje za Turnišče II.), ki ga je izdelal Zavod za urbanizem Maribor št. 1318/85.

#### 2. člen

Lastniki oziroma uporabniki kmetijskih zemljišč so na melioracijskem območju dolžni pred pričetkom izvajanja melioracijskih del posekati in odstraniti drevesa in grmičevja kot je to razvidno iz grafične priloge — valorizacija v ureditvenem načrtu za melioracijsko območje Turnišče II.

#### 3. člen

Lastniki oziroma uporabniki kmetijskih zemljišč so na melioracijskem območju dolžni redno vzdrževati objekte in naprave v uporabnem stanju.

Za skupne objekte in naprave se po tem odloku štejejo melioracijski jarki, cevna drenaža ter drugi objekti in naprave, ki so bili narejeni zaradi melioracije.

Za vzdrževalna dela, ki jih je treba opraviti, se štejejo najmanj:

- a) pri vzdrževanju melioracijskih jarkov:
  - preprečitev prekomernega zaraščanja,
  - vzdrževanje brežine jarkov in preprečitev njihovega drsenja,
  - odstranitev naplavine na dnu jarka in morebitnih odpadkov,
  - zavarovanje melioracijskih objektov in naprav, če se meliorirana zemljišča uporabljajo za pašo živine, z ograjo, ki mora biti najmanj 0,5 m oddaljena od jarka,
  - sprotno čiščenje cestnih propustov na melioracijskem sistemu;

- b) pri vzdrževanju cevne drenaže:
  - redno čiščenje izlivov od travne zarasti in zemlje,
  - izpiranje in čiščenje cevne drenaže od mulja,
  - izvajanje drugih vzdrževalnih del, ki so potrebna za normalno delovanje cene drenaže;

- c) pri vzdrževanju cest in cestnih objektov:
  - redno vzdrževanje in gramoziranje utrjenih cest,
  - redno vzdrževanje poljskih poti s košnjo in zasipanjem jam,
  - košnja bankin,
  - vzdrževanje mostov in cestnih propustov ter
  - čiščenje zarasti;

- d) pri vzdrževanju drugih objektov in naprav:  
Vzdrževanje objektov in naprav ter redna in pravilna agrotehnika na kmetijskih zemljiščih mora zagotoviti trajno delovanje celotnega melioracijskega sistema.

#### 4. člen

Lastniki in uporabniki KZ so dolžni dovoliti delavcem organizacij, ki so pooblašeni za izvajanje melioracij kmetijskih zemljišč ter vzdrževanje melioracijskih objektov in naprav ter osebam, ki imajo pravico vršiti nadzor, snemati, projektirati in zaznamovati zemljišča in vode, da stopajo na njihova zemljišča.

#### 5. člen

Na melioriranem zemljišču mora način rabe zemljišč ustrezati naložbam v ta zemljišča. Kmetijska proizvodnja na tem področju mora biti čim bolj intenzivna.

#### 6. člen

Melioracijska dela se bodo izvajala po naslednjem vrstnem redu:

1. posek drevja in grmičevja
2. izkop melioracijskih jarkov
3. zasutje depresij
4. polaganje drenov
5. izvedba agromelioracije.

#### 7. člen

Na melioracijskem območju je prepovedan promet z zemljišči, razen v primeru, če postane zemljišče družbena lastnina, prepovedano pa je tudi parceliranje zemljišč, gradnja objektov in spreminjanje kulture.

#### 8. člen

Investitor melioracijskih del je ABC Pomurka, KZ Lendava TZO Turnišče. Lastniki zemljišč oz. uporabniki so dolžni plačati prispevek za vzdrževanje melioracijskih objektov in naprav v skupni rabi, kot bo to določal poseben občinski odlok o višini nadomestila za kritje stroškov za vzdrževalna dela na skupnih objektih in napravah na melioracijskem območju.

#### 9. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Številka: 324-1/86-3  
Lendava, 2. 7. 1986

Predsednik Skupščine  
občine Lendava  
Rudolf LEINER, I. r.



# Radijski in televizijski spored od 11. do 17. julija

PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>PETEK, 11. julija:</b> 16.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno danes (Mladinska, Kam konec tedna, Priporočajo vam), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>SOBOTA, 12. julija:</b> 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno danes (reportaža, Ob skodelici kave), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>NEDELJA, 13. julija:</b> 10.05 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 — Srečanje na pomurskem valu, 12.00 — Osrednja madžarska oddaja, 13.00 — Doma in onkraj meja, 13.30 — V nedeljo popoldne (Aktualni prispevek, kmetijska, humor), 14.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 17.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>PONEDELJEK, 14. julija:</b> 16.00 Glasbena oddaja, 16.30 — Aktualno danes (šport, turistični utrinek), 18.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>TOREK, 15. julija:</b> 16.00 — Vrtijak popevkarских novosti, 16.30 — Aktualno danes (Pogovor v živo, Iskrica), 18.00 — Sotočje, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>SREDA, 16. julija:</b> 16.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 — Aktualno danes (Gospodarska tema, Poletni obisk), 18.00 — »21-232«, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.	<b>RADIO MURSKA SOBOTA</b> <b>ČETRTEK, 17. julija:</b> 16.00 — Jazz, 16.30 — Aktualno danes (Kultura, Išče mo odgovore na vaša vprašanja), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.
<b>TV LJUBLJANA</b> 18.10—01.05 Teletekst RTV Ljubljana, 18.25 Poročila, 18.30 Ustvarjalne igre: Krog v barvi, poučna otroška oddaja Tv Zagreb, 18.45 Flipper, 10. del ameriške nanizanke, 19.45 Vreme, 19.50 Želeli ste, poglejte, poučnozabavna oddaja, 20.15 Ne prezrite, 20.25 Amazonka: Sence v divjinilindijanci Amazonke, 4. del angleške dokumentarne serije, 21.30 Tv dnevnik, 22.05 Bergerac, 12. del angleške nanizanke, 23.05 Čajkovski in ljubitelji glasbe, angleški film. Oddajniki II. TV mreže: 15.00 Glasbena oddaja, 15.30 Poročila, 15.40 Številke in erke — kviz, 16.00 Derrick, 5. del nemške nanizanke, 17.25 Tv dnevnik, 17.45 Lutkomendija, otroška oddaja, 18.15 Začimbe po svetu, 18.45 Mali veliki svet, dokumentarnozabavna oddaja, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Musica viva: nova dela domačih avtorjev, oddaja resne glasbe, 20.45 Poročila, 20.50 Dokumentarna oddaja, 21.40 Nočni kino — dokumentarni ciklus »Nevsakdanji vidiki«: Prostitutka sem, pa ne navadna, angleški film, Benguci, ameriški film, 23.35 Poletna noč Tv Ljubljana (do 01.30) (podrobnosti v dnevnem tisku).	<b>TV LJUBLJANA</b> 14.40—23.40 Teletekst RTV Ljubljana, 14.55 Poročila, 15.00 Smer deveti otok, 1. del Tv nadaljevanke (čb), 15.20 Na črko, na črko, 11. del nanizanke Tv Beograd, 15.50 Ustvarjalne igre: Krog v barvi, poučna oddaja Tv Zagreb, 16.05 Narodni parki: »Paklenica«, oddaja Tv Zagreb, 16.35 Amazonka: dediščina izgubljenega sveta, onovite 3. dela angleške dokumentarne serije, 17.20 Jo ho ho, bolgarski mladinski film, 18.55 Knjiga, 19.10 Risanka, 19.30 Tv dnevnik, 19.50 S poti po Indiji: Rajska dolina, 2. del dokumentarne serije, 20.15 Zrcalo tedna, 20.35 Muppet show, 21.00 Šanson na naš način: Gabi Novak, 21.30 Tv dnevnik, 22.05 Bojni voz, ameriški film. Oddajniki II. TV mreže: 15.25 Kako biti skupaj, 15.55 Miti in legende, 16.10 Otroška predstava, 17.10 Pod mostom, kitajski film, 19.00 Istra, narodna glasba, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Človek in čas, dokumentarna oddaja, 20.30 Ohridske poletje, prenos otvoritve, 22.00 Poročila, 22.10 Športna sobota, 22.30 Rezerviran čas, 22.55 Poletna noč Tv Ljubljana (do 01.30), (podrobnosti v dnevnem tisku)	<b>TV LJUBLJANA</b> 9.10—13.05 in 17.10—22.05 Teletekst RTV Ljubljana, 9.25 Poročila, 9.30 Živ žav: Risanke in Lučka, 3. del češko-nemške nadaljevanke, 10.20 Flipper, ponovitev 10. dela ameriške nanizanke, 10.45 J. Kennedy Martin: Kitajec v Scotland Yardu, 9. del, 11.35 Škotski ansambel dud, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Poročila (do 13.05), 17.25 Poročila, 17.30 Nenavadni gospod Victor, francoski film (čb), 19.30 Tv dnevnik, 20.00 A. Diklič—V. Bulajić: Veliki transport, 2. del nadaljevanke Tv Novi Sad, 21.00 Alpe—Jadran, informativno—mozaična oddaja, 21.30 Športni pregled, 22.00 Poročila (do 22.05). Oddajniki II. TV mreže: 17.30 J. F. Lampe: Piram in Tizba, komična opera (tudi za JRT 2), 18.25 Izviri, oddaja iz kulture, 19.10 Prometni krog, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Destilje uničevanja: V pepelu pragozdov, 3. del angleške dokumentarne serije, 20.50 Poročila, 20.55 Premor, 21.00 Pavlovi, 12. — zadnji del nemške nadaljevanke, 21.45 Poezija: Miroslav Slavko-Mader, 22.15 Rezerviran čas (samo za LJ 2), 22.45 Poletna noč Tv Ljubljana (LJ 2 in Tv Koper), (podrobnosti v dnevnem tisku), (do 01.30)	<b>TV LJUBLJANA</b> 18.05—00.00 Teletekst RTV Ljubljana, 18.20 Poročila, 18.25 Smer deveti otok, 2. del Tv nadaljevanke (čb), 18.40 Na črko, na črko, 12. del nanizanke Tv Beograd, 19.30 Tv dnevnik, 19.50 Poletni festival: Yolanda Hernandez poje španske in južnoameriške pesmi, 20.10 N. Cato: Vse reke tečejo, 5. del avstralske nadaljevanke, 21.30 Tv dnevnik, 22.05 Omizje. Oddajniki II. TV mreže: 14.45 Glasbena oddaja, 15.15 Poročila, 15.25 Številke in erke—kviz, 15.45 Dolgo potovanje po puščavi, 1. del sovjetske nadaljevanke, 17.00 Risanke, 17.25 Tv dnevnik, 18.00 Beograjski Tv program, 19.00 Sportni grafikon, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Po poteh spoznanj, oddaja o znanosti, 20.50 Poročila, 20.55 Čas knjige, 21.30 Dinastija, 107. del ameriške nadaljevanke, 22.20 Stereovizija (do 23.20), 22.50 Poletna noč Tv Ljubljana (LJ 2 in Tv Koper), (podrobnosti v dnevnem tisku), (do 01.30)	<b>TV LJUBLJANA</b> 17.55—22.50 Teletekst RTV Ljubljana, 18.10 Poročila, 18.15 Živi Planet: Gozdovi severa, 3. del angleške dokumentarne serije, 19.10 Risanka, 19.30 Tv dnevnik, 19.50 Niške zborovske slovesnosti '86, 20.20 Neznani beneški avtor: Benečanka, Tv adaptacija predstave SSG Trst, 21.30 Tv dnevnik, 22.05 Svet na zaslonu. Oddajniki II. TV mreže: 14.45 Glasbena oddaja, 15.15 Poročila, 15.25 Številke in erke—kviz, 15.45 Dolgo potovanje po puščavi, 2. del sovjetske nadaljevanke, 17.00 Risanke, 17.25 Tv dnevnik, 17.45 Pisani avtobus, dokumentarna otroška oddaja, 18.15 Ohranitev kulturne dediščine, 18.45 Žur, zabavnoglasbena oddaja, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Festival Ameriških tamburašev, 20.45 Zrebanje lota, 20.50 Poročila, 20.55 Liki revolucije, dokumentarna oddaja, 21.40 Izobraževalna oddaja, 22.10 Rezerviran čas (samo za LJ 2), 22.45 Poletna noč Tv Ljubljana (LJ 2 in Tv Koper), (podrobnosti v dnevnem tisku), (do 01.30)	<b>TV LJUBLJANA</b> 18.00—00.00 Teletekst RTV Ljubljana, 18.15 Poročila, 18.20 Slovenske ljudske pravljice: Goslač, 18.40 Narodni parki: Risjak, izobraževalna oddaja Tv Zagreb, 19.10 Risanka, 19.30 Tv dnevnik, 19.50 Ideologija in zločin, 1. del dokumentarne serije Tv Zagreb, 20.20 Šopek domačih, 2. oddaja, 20.50 Portret: Zvonimir Rogoz (igralac), 21.20 Risanka, 21.30 Tv dnevnik, 22.05 Film tedna: Milo Barus, zahodnonemški film. Oddajniki II. TV mreže: 15.00 Glasbena oddaja, 15.30 Poročila, 15.40 Številke in erke—kviz, 16.00 Dolgo potovanje po puščavi, 3. del sovjetske nadaljevanke, 17.05 Risanke, 17.25 Tv dnevnik, 17.45 Obiskovalci, 15. — zadnji del otroške serije, 18.15 Muzeji in galerije, 18.45 Zgodbe iz starih mest: Foča, glasbena oddaja, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Zagreb: Mednarodni turnir v vaterpolu — SFRJ: Kitajska, prenos, 21.00 Poročila, 21.05 Koncert v Novosadski sinagogi, oddaja resne glasbe, 21.50 Življenje in ne film, dokumentarna oddaja, 22.35 Premor, 22.45 Poletna noč Tv Ljubljana (LJ 2 in Tv Koper), (podrobnosti v dnevnem tisku), (do 01.30)	<b>TV LJUBLJANA</b> 17.35—00.35 Teletekst RTV Ljubljana, 17.50 Poročila, 17.55 T. Pavček: Vijavaja—Ringaraja, 5. del poučnozabavne nanizanke (čb), 18.40 Delegatska tribuna, 19.10 Risanka, 19.30 Tv dnevnik, 19.50 Mozaik kratkega filma: V avtobusu in Tri življenja, jugoslovanska filma, 20.15 Tednik, 21.15 Risanka, 21.30 Tv dnevnik, 22.05 S. Pons—A. Larreta: Goya, 5. del španske nadaljevanke, 23.00 Retrospektiva Jugoslovanskega filma: Pop Cira in Pop Spira. Oddajniki II. TV mreže: 14.45 Muppet show, 15.15 Poročila, 15.25 Številke in erke—kviz, 15.45 Dolgo potovanje po puščavi, 4. del sovjetske nadaljevanke, 17.00 Risanke, 17.25 Tv dnevnik, 17.45 Sonce na dlani, 6. — zadnji del otroške serije Tv Skopje, 18.15 Znanstvene teme: Medvedgrad, 18.45 Piknik v Rogoški Slatini — glasbena oddaja (za JRT 1 do 19.15), 19.00 Zagreb: Mednarodni turnir v vaterpolu — SFRJ: Italija, prenos, 20.00 Hiša, 1. del poljske nadaljevanke, 21.25 Poročila, 21.30 Umetniški večer—Fenomen monodrame, I. Andrić: Čorkan, monodrama, 23.00 Poletna noč Tv Ljubljana (LJ 2 in Tv Koper), (podrobnosti v dnevnem tisku), (do 01.30)
<b>TV ZAGREB</b> 14.00 Otroški in mladinski spored, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Dempsey in Makepeace, 21.00 Dober večer, 21.45 Dnevnik, 22.00 Kulturni magazin, 23.30 Program plus	<b>TV ZAGREB</b> 15.40 Otroški in mladinski spored, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Enosmerna vozovnica (film), 21.45 Dnevnik, 22.00 Program ob koncu tedna	<b>TV ZAGREB</b> 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Mladinska oddaja, 14.00 Glasbeno popoldne, 15.25 Novi pacifik, 16.25 Mala hiša v preri, 17.15 Mali koncert, 17.35 Reinhold (film), 18.55 Risanke, 19.30 Dnevnik, 20.00 Dramski spored, 20.55 Morje, ljudje, obala, 21.30 Športni pregled, 22.00 Dnevnik, 22.20 Program plus	<b>TV ZAGREB</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Parada narodne glasbe, 22.00 Sen kresne noči (drama). Drugi program 15.50 Tedenski tv spored, 16.15 Iz parlamenta, 17.15 Princ Evgen, 18.00 Panoptikum, 18.25 Šport, 19.00 Filmske novitete, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Poletne neznosti (film), 21.50 Šport, 22.25 Bellamy (film).	<b>TV ZAGREB</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Parada narodne glasbe, 22.00 Sen kresne noči (drama). Drugi program 15.50 Tedenski tv spored, 16.15 Iz parlamenta, 17.15 Princ Evgen, 18.00 Panoptikum, 18.25 Šport, 19.00 Filmske novitete, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Poletne neznosti (film), 21.50 Šport, 22.25 Bellamy (film).	<b>TV ZAGREB</b> 15.00 Otroški in mladinski spored, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Zvezda je rojena (film), 22.20 Dnevnik, 22.40 Program plus	<b>TV ZAGREB</b> 15.00 Otroški in mladinski spored, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Zvezda je rojena (film), 22.20 Dnevnik, 22.40 Program plus
<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Primer za dva, 21.20 Veliki show Lady Liberty, 22.20 Umetnine	<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Primer za dva, 21.20 Veliki show Lady Liberty, 22.20 Umetnine	<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šarlotin svet, 21.30 Športni pregled, 22.00 Dnevnik, 22.20 Program plus	<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šarlotin svet, 21.30 Športni pregled, 22.00 Dnevnik, 22.20 Program plus	<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šarlotin svet, 21.30 Športni pregled, 22.00 Dnevnik, 22.20 Program plus	<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šarlotin svet, 21.30 Športni pregled, 22.00 Dnevnik, 22.20 Program plus	<b>TV AVSTRIJA</b> Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Poročila, 14.45 Otroki in mladinski spored, 18.00 Avstrija v sliki, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Šarlotin svet, 21.30 Športni pregled, 22.00 Dnevnik, 22.20 Program plus
<b>TV MADŽARSKA</b> 10.00 Upokojski dopoldan, vmes nadaljevanke Upokojenec nikoli nima časa in film Nore počitnice, 15.55 Poročila, 16.05 Tv ogledalo, 16.20 Spored za 3 dni, 16.25 Ob prazniku LR Mongolije, 16.55 Šport, 18.05 Okno, notranja politika, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Štafeta, madžarski č/b film, 21.35 Srečanje v petek zvečer, za mladino, 22.35 Tv dnevnik.	<b>TV MADŽARSKA</b> 8.30 Ponovitve do 11.45, 14.10 Za najstnike, 14.55 Louis Pasteur, češka serija, 16.15 Objektiv, dejstva o svetu socializma, 17.20 Čudežni zivalski svet, 17.55 Šport, tekmovanja Dobre volje v Moskvi, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Pesem za vsakogar, 20.05 Linda, rdeča kot karmin, 21.10 Uboj v Angelski ulici, avstralski film za starejše od 14 let, 22.45 Tv dnevnik.	<b>TV MADŽARSKA</b> 8.30 Za otroke, 11.00 Imejmo se radi, pon. 11.25 Glasbeni butik, 15.30 Čiganski kralj Laci Racz XXXVI, 16.05 Vsaj vreme je lepo, Tv igra, 17.10 Oglejmo si skupaj, 17.40 Srečno, kviz, 18.35 Delta, znanstveni poročevalec, 19.30 Teden, aktualne reportaže, 20.35 Ponovno se razjezimo, italijanski film, 22.30 Gostje v studiu, 23.05 Poročila.	<b>TV MADŽARSKA</b> 16.55 Poročila, 17.05 Športna tekmovanja Dobre volje iz Moskve, 18.15 Video strani, 18.20 Sedem želj, pesmi Ide Makay, spored studia Pecs, 19.30 Tv dnevnik, 19.50 Teledij vam predstavlja: Imre Kertesz: Oslowska vprega, saljivka, 21.00 Športna tekmovanja Dobre volje, ponsetek iz Moskve, 22.30 Da, teta, angleški Tv film, 22.35 Poročila.	<b>TV MADŽARSKA</b> 8.30 Počitniška matineja, 9.30 Zrebanje lota, 10.00 Starsky in Hutch, pon. 10.50 Dokumentarni film, 16.10 Spored za 3 dni, 16.15 Vikingi, pon. 16.45 Športna tekmovanja Dobre volje, 18.00 Šaljivke Laszla Bazsa, 18.30 Industrijski svet, 19.50 Mini studio, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Žene za pultom, 11. del češke serije, 21.00 Teden, kulturni Tv tednik, 22.00 Tv dnevnik.	<b>TV MADŽARSKA</b> 8.30 Počitniška matineja, 10.15 Pravljica opera, 11.50 Arhitektura v okolici Moskve, 16.45 Miriam Makeba show, 17.20 Tv borza, 17.30 Ukradena zbirka, poljski film, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Pravni primeri, 20.45 Stara madžarska plezna glasba, iz obdobja Kruccov, 20.55 Parabola, 21.25 Daj, kralj, vojake, madžarski film za starejše od 14 let, 23.05 Tv dnevnik.	<b>TV MADŽARSKA</b> 9.00 Počitniška matineja, filmski mozaik do 10.45, 16.30 Poročila, 16.35 Pesem doni, 17.00 Športna tekmovanja Dobre volje iz Moskve, 18.10 Tv borza, 18.25 Jama Szabadta, tabor iz kamene dobe v Pilisu, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Zsigmond Remenyik: Sablja in kocka, Tv igra, 21.20 Ozadje vesti, pogledi in mnenja o javnih zadevah, 22.10 Tv dnevnik.
<b>TV KOPER</b> 17.00 Otroški program, Lamu, deklica iz vesolja, risanke, 18.00 Ljubezen in oblast — telenovela, 18.55 Tv novice, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD stičišče, 19.50 Jazz na ekranu, 20.30 Film: Sadist, Igrata: Sal Mineo, Juliet Prowse, Režija: Joseph Cates, 21.55 TVD vsedanes, 22.05 Desetletje uničenja — dokumentarec, 23.05 Jazz festival na Bledu, 23.30 Lucy — telefilm.	<b>TV KOPER</b> 17.00 Bellamy — telefilm, 18.00 Ljubezen in oblast — telenovela, 18.55 Tv novice, 19.00 Colonel March — tv film, 19.30 TVD — stičišče, 19.50 Start, 20.30 Carmina Burana — Carl Orff, 21.45 TVD — vsedanes, 21.55 Kitarist Siegfried Schwab, 23.00 Zdravnik in pacient, 23.30 Čar nepredvidenega	<b>TV KOPER</b> 17.00 Otroški program, Lamu, deklica iz vesolja, risanke, 18.30 Computer — dokumentarec, 19.00 Colonel March — telefilm, 19.30 Povratek odpisanih — tv nadaljevanke, 20.30 Bellamy — telefilm, 21.30 Sedem dni, 22.00 Košarka — Madrid — svetovno prvenstvo, 23.15 Avtomobilizem — Formula-1	<b>TV KOPER</b> 16.15 Zdravnik in pacient medicinska oddaja, 17.00 Otroški program, Lamu, deklica iz vesolja, risanke, 18.00 Zdravnik in otrok — nasveti pediatrov — oddaja v živo, 18.55 Tv novice, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD — STIČIŠČE, 19.45 Zdrav duh v zdravem telesu, 20.30 Par čevljev za dolgo pot — Tv nadaljevanke, 21.40 TVD — vsedanes, 21.50 Vila — Tv nadaljevanke, 22.50 Delta, 23.50 Lucy — telefilm	<b>TV KOPER</b> 17.00 Otroški program, Lamu, deklica iz vesolja, risanke, 18.00 Ljubezen in oblast — telenovela, 18.55 Tv novice, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD — stičišče, 19.45 Zdrav duh v zdravem telesu, 20.30 Film — človeški faktor, Igrajo: George Kennedy, Raf Vallone, Rita Tushingham, Režija: E. Dmytryk, 22.10 TVD — vsedanes, 22.20 Mačka — tv nadaljevanke, 23.30 Vatterpolo — Zagreb — jugoslovansko prvenstvo	<b>TV KOPER</b> 17.00 Otroški program, Lamu, deklica iz vesolja, risanke, 18.00 Ljubezen in oblast — telenovela, 18.55 Tv novice, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD — stičišče, 19.45 Zdrav duh v zdravem telesu, 20.30 Film — človeški faktor, Igrajo: George Kennedy, Raf Vallone, Rita Tushingham, Režija: E. Dmytryk, 22.10 TVD — vsedanes, 22.20 Mačka — tv nadaljevanke, 23.30 Vatterpolo — Zagreb — jugoslovansko prvenstvo	<b>TV KOPER</b> 17.00 Otroški program, Lamu, deklica iz vesolja, risanke, 18.00 Ljubezen in oblast — telenovela, 18.55 Tv novice, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD — stičišče, 19.45 Zdrav duh v zdravem telesu, 20.30 Film — človeški faktor, Igrajo: George Kennedy, Raf Vallone, Rita Tushingham, Režija: E. Dmytryk, 22.10 TVD — vsedanes, 22.20 Mačka — tv nadaljevanke, 23.30 Vatterpolo — Zagreb — jugoslovansko prvenstvo





Sole v Martinju ni več pa tudi šolsko igrišče že zdavnaj ni več zaslužilo svojega imena (kar se da razbrati tudi s fotografije). Taka podoba je bila, dokler se prizadevni mladinci niso lotili dela. Zdaj so vse bliže končnemu cilju — izgraditvi košarkaškega igrišča, ki naj bi prerasl v večnamenski športni poligon. Nakup železa za koš in prvo iztrebljanje mladega gozdčka se je začelo že lani, letošnjo pomlad pa so že postavili nosilno konstrukcijo za koš.

Povdariti je treba, da so celotno delo z lastnimi sredstvi opravili mladi zanesenjaki. Čaka jih še precej dela, predvsem pri izravnavi terena, vendar pa ob večerih že tudi zaigrajo in razmišljajo o prvih tekmah. Lep primer, kako se da tudi s skromnimi sredstvi, a ob veliki volji in zagnanosti, marsikaj storiti.

Srečko Kalamar



## POPRAVILO MLINA

Kakšna bo nadaljna usoda kulturnozgodovinskega spomenika NOB v Mali Polani. Gre za Copekov mlin, kjer se je 26. decembra 1944, restal vaški odbor OF, ki je na območju okoliških vasi pripravil organiziran odpor proti okupatorju. Mlin so obnovili pred desimi leti. Torej se teh nekaj let v mlina ob potoku Črncu ni kaj dosti vlagalo v obnovo. Danes ga je vnovič načel zob časa. Da je privlačna turistična točka, priča veliko skupin, ki si ga hodijo ogledovat. Stoji sredi njiv in gozdov, mimo žubori potok Črnc, sicer pa kraj obdaja pomirujoča tišina. Zavod za kulturo občine Lendava si je letošnje leto, zadal nalogo, da Copekov mlin v Mali Polani etapno obnovijo. Uredili bodo celotno zunanost, ter vzdrževali okolico. Pa tudi krajevna konferenca SZDL Polana, ki je pobudnik za ureditev, se bo vključila v popravilo. Mlin v Mali Polani bodo torej polepsali — obnovili. Prepričani smo, da se s Copekovim mlinom, zadnjim, ki je na potoku Črncu, ne bo zgodilo tako, kot se je z murskimi, ki so doma la vsi razpadli.

Text in foto: Jože Žerdin

## Poslovna uspešnost upravnika in zadruga

V prostorih stanovanjske zadruge Črnelavci je pretekli četrtek potekala druga izredna seja zadruženega sveta, ki je na dnevni red vključil razpravo o poslovanju zadruge v prvem polletju letos, obravnavo člankov v Vestniku in glasovanje o zaupnici upravniku zadruge Ivanu Gerencju. Do glasovanja ni prišlo, ker se je izkazalo za nepotrebno ob ugodnih poslovnih rezultatih samosvoje stanovanjske združbe, ki z odmeritvami parcel in napeljavo vode ter napovedanimi vselitvami končuje prvo etapo družbeno usmerjene gradnje. Vez s samoupravno stanovanjsko skupnostjo v Murski Soboti sicer ni dovolj trdna, da se da s strpnostjo marsikaj urediti, pa je potrdil tudi dialog med upravnikom zadruge in avtorjem v našem tedniku objavljenega prispevka pod naslovom Prehitevali smo sami sebe ter drugimi prisotnimi člani zadruženega sveta in vabljeno predstavniki družbeno političnih organizacij v soseski občini. Slednji so ugotavljali, da ni razlogov, da stanovanjske zadruge Črnelavci, ki zaradi pomanjkanja del razširja svojo dejavnost in veča število zadrugnikov tudi z zasebnimi graditelji zunaj novega stanovanjskega kompleksa Črnelavci na območju soboške občine (dogovarjajo pa se tudi o priključitvi radenske stanovanjske zadruge Vrelec), ne bi še naprej uspešno vodil dosedanj upravniki. Na omenjeni seji pa so na pripombo predsednika skupščine stanovalcev določili okvirni rokovi za izvedbo posameznih del, da ne bi prihajalo do nepotrebnih za-

vlačevanj in jeze zadrugnikov, kljub upoštevanju dejstva, da je satelitsko naselje zasebnih hiš v Črnelavcih zrastle v rekordnem času. B. Bavčar

## Vaški zvonik



V Genterovcih je doma tudi kulturna, omenimo samo citraše, mešani pevski zbor. Ko smo že pri kulturi, pa ne moremo mimo zanimivosti, ki stoji pri vaškem zvoniku. To je lesen vaški zvonik. Ta leseni zvonik še danes rabi svojemu namenu. Ker je ta in podobni zvoniki v Kamovcih načel zob časa, so se v krajevni skupnosti dogovorili in oba obnovili. Iz zvonika je mogoče slišati tudi opoldansko zvonjenje. Prav je, da so ga obnovili, tako da se človeku obudi spomin na staro arhitekturo, na leta, ko je bilo zvonikov v Lendavski občini še veliko. Zdaj je njihov čas že minil, se bo kdo pošalil. Kar bomo ohranili in zaščitili, za to nas bodo pohvalili naši potomci! Jože Žerdin

## kino

»PARK« MURSKA SOBOTA

11. julija ob 18. uri ameriški film POLICIJSKA PATRULJA in ob 20. uri francoski film LJUBEZEN V OGLEDALU; ogled filma mladini do 16. leta starosti ni dovoljen.

13. julija ob 16. in 18. uri ameriški film POLICIJSKA PATRULJA in ob 20. uri francoski film LJUBEZEN V OGLEDALU; ogled filma mladini do 16. leta starosti ni dovoljen.

14. julija ob 18. in 20. uri ameriški film MORILEC V HIŠI;

15. julija ob 18. uri ameriški film BARBAROSA in ob 20. uri prav tako ameriški film MORILEC V HIŠI;

16. julija ob 18. in 20. uri ameriški film BARBAROSA;

17. julija ob 18. uri italijanski film VRNITEV — ČLOVEK, IMENOVAN TRINITA in ob 20. uri ameriški film FANTOVŠČINA. Ogled filma mladini do 16. leta starosti ni dovoljen.

GORNJA RADGONA

11. julija ob 18.30 hongkongski film SKRIVNOST NINDJE in ob 20.30 francoski film BELMONDO VELIČASTNI;

12. julija ob 20. uri hongkongski film SKRIVNOST NINDJE;

13. julija ob 18. uri ameriški film FOOTLOOSE in ob 20. uri francoski film BELMONDO VELIČASTNI;

16. julija ob 20. uri ameriški film UMAZANI INŠPEKTOR HARY.

## Prodam

KRAVO, visoko brejo, prodam. Šebök, Domanjševci 120. M-3264

JUGO 45, star štiri leta, prodam. Benko, M. Sobota, Prežihova 7. M-3265

NESNICE, MLADE JARČICE, pasme hisex, rjave, spet napredaj po 12. juliju po zelo ugodni ceni. Vsak kupec 10 jarčic dobi eno zastoj. Zato pohitite z ugodnim nakupom. Jože Soršak, Podložje 1, 62323 Ptujška Gora. In-19165

PSA BERNARDINCA PRODAM. Slavko Babič, Cven 16, p. Ljutomer. IN-19180

ELEKTRIČNO ŠKROPILNICO Z ENOFAZNI MOTORJEM in 30 m cevjo ter mlaticino s treslajno, primerna za manjše količine, prodam. Ivan Klobasa, Okoslarje 71. GR-12683

MOTOR MZ ETZ 250; letnik 1983, prodam za 450.000 din. Telefon: 74 920. GR-12685

VIŠNJE ZA VLAGANJE PRODAJAMO VSAK DAN V SADOVNJAKU OB KRAŠKEM JEZERU. VIŠNJE SI LAHKO OBIRATE SAMI. NAROČILO SPREJEMAMO PO TELEFONU: 76 629.

TRAKTOR STEYR 18, dobro vzdrževan, prodam. Ivanka Kovčič, Podgrad 27, Gornja Radgona. GR-12686

OTROŠKO SPALNICO, dobro ohranjeno, prodam. Ogled v popoldanskem času. Naslov v upravi lista. M-3269

HIŠO V RADENCIH prodam. Naslov v upravi lista. M-3101

SEME RDEČE DETELJE PRODAM. Veščica 19, pri Murski Soboti. M-3270

TRAKTOR FIAT ŠTORE 404, 100 delovnih ur in RENAULT 18, prevoženih 40.000 km, prodam. Alojz Prelog, Veržje 37. M-3274

OPEL REKORD 1900 S, letnik 1976, delno karamboliran, prodam. Naslov v upravi lista. M-3275

ŠTEDILNIK NA TRDA GORIVA CALOREX 85 R, nov, prodam za 36.000 din. Lašič, Slavka

Osterca 12, p. Ljutomer. IN-19185

TRAKTORSKI ŽITNI KOMBajn MS 70 PRODAM. Bohinec, Cven 28, Ljutomer. IN-19181

HRASTOVE PLOHE, dolžina 3—4 m, debeline 5 cm, 3 m<sup>3</sup>, prodam. Branko Kolbl, Cven 63. IN-19182

BMW 250, dobro ohranjen, starejši letnik, prodam. Franc Hriberšek, Presika 8 d, p. Ljutomer. IN-19183

NOVI FOSILI!

V soboto, 12. julija, ob 20. uri vas bodo v GOSTILNI JAKLIN v Črenšovcih zabavali NOVI FOSILI.

Preživite prijeten sobotni večer v družbi priznanega in priljubljenega ansambla.

Vljudno vabljeni!

DIANO, letnik 1979, prodam. Veščica 46, p. Murska Sobota. Informacije po telefonu: 21 992 po 16. uri. M-MM

GOLF, dobro ohranjen, ugodno prodam. Telefon: 23 003. M-3277

ROTACIJSKO KOSILNICO VICON CREINA, 165 cm, rabljeno eno sezono, prodam. Slavko Babič, Cven 16, p. Ljutomer. IN-19176

ZASTAVO 750 v voznom stanju, tudi po delih, prodam. Jakob Zmazek, Precetinci 9, 69243 Bučkovci. IN-19177

TRAJNOGOREČO PEČ IN OTROŠKO POSTELJO z vložkom (jogijem), prodam. Naselje 14. divizije 8, telefon: 22 882. M-3278

KRAVO S TELETOM, staro osem let, kontrola A, prodam. Pečarovi 99, telefon: 77 109. M-3280

KRAVO, po izbiri s teleti, vozno, prodam. Alojz Gomboc, Večeslavci 126. M-3281

NJIVE V KRAŠČIH, 90 arov, TRAVNIKA V SKAKOVCIH, 50 arov, prodam. Marta Kuzmič, Murska Sobota, Naselje 14. divizije 4. M-3282

KOMBajn ZMAJ 780, pripravljena za žetev, možen preizkus na njivi, prodam. Perš, Vučja gomila 107. M-3283

SILAŽNI KOMBajn POTTINGER MEX II, v dobrem stanju, prodam. Ignac Raduha, Odranci 329. M-3284

GOLF JGL, letnik 1982, ugodno prodam. Škaper, Dolič 1. M-3285

VOZA Z GUMIJASTIMI KOLESI (13 in 16 colna) in prikolico za prevoz živine ugodno prodam. Murski Petrovci 15. M-3286

MOTOKULTIVATOR GULDONI, 8 KS, z vsemi priključki, kompletno ali posebej, za obdelavo vinograda, ugodno prodam. Horn, Boreci 46 a, p. Križevci pri Ljutomeru ali telefon: 82 599. M-3287

NEDOGRAJENO ENONADSTROPNO HIŠO Z GOSTINSKIM LOKALOM, v bližini Moravskih Toplic prodam. Naslov v upravi lista. M-3288

ŠKODO 100 L, letnik 1971, neregistrirano, prodam. Odranci 145. M-3289

TELEVIZOR GORENJE, črnobeli, prodam. Naslov v upravi lista. M-3290

TOVORNI AVTO MAN 22-240, prekučnik, 3-osovine, vsi trije pogoni ter MERCEDES 1113, prekučnik, na dva pogona in dva diferenciala EVRO, zaradi boleznih lastnika prodam. Jože Zdravec, Žiški 15, p. Črenšovci. M-3291

TELICO, brejo sedem mesecev, prodam. Jože Režonja, Velika Polana 112. M-3293

LADO 1500 LS prodam. Bela Perkič, M. Sobota, Št. Kuzmiča 27. M-3294

PAR OVC, stare 14 mesecev, prodam. Naslov v upravi lista. M-3295

ŽELEZNI KESON ZA PREGOŽ ŽIVINE PRODAM. Informacije po telefonu: 21 604. M-3296

ZASTAVO 101, MEDITERAN 1300, PRODAM. Rakičan, Tomičeva 8, telefon 24 991. M-FH

## zaposlitve

PEVEC KITARIST IŠČE IGRALNO SKUPINO. Naslov v upravi lista. M-3236

V REDNO DELOVNO RAZMERJE SPREJMEM KV IN PRIUČENEGA ZIDARJA. Od 150.000 in 130.000 din. Brezplačno stanovanje zagotovljeno. Olga Recek, Laznica, ob Lazniškem potoku 7, 62341 Limbuš pri Mariboru. M-3252

NATAKARICI ZA NEDOLOČEN ČAS ZAPOSILIM. OD 70.000 din. Hrana in stanovanje v hiši. Gostilna Jaklin, Črenšovci. M-3261

KV AVTOMEHANIKA Z NEKAJ LET DELOVNIH IZKUŠENJ zaposlim takoj. Franc Makoter, Ljutomer, A. Trstenjaka 17. IN-19184

NATAKARICO sprejememo — lahko nekvalificirano. Gostilna Dvoršak, Korena, Tel. 062 681-404. M-VP

SOBOTA, n. sol. o. TOZD OBRTNISTVO Kopaliska 2, Murska Sobota

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja

## objavljamo

prosta dela in naloge:

1. stavbni klepar	2 delavca
2. konstrukcijski ključavničar	2 delavca
3. kovač	1 delavec
4. slikopleskar	2 delavca
5. zidar-keramičar	2 delavca

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

— končana poklicna šola oziroma IV. stopnja usmerjenega izobraževanja ustrezne smeri,

— 2 leti delovnih izkušenj.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom s 45-dnevno poskusno dobo.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh od objave na naslov: Sobota — TOZD Obrtništvo, Kopaliska 2, Murska Sobota. Prijavljene kandidate bomo o izidu obvestili v osmih dneh po izbiri.

## ZA GRADNJO KIRURGIJE

Delavci osnovne šole Bojana

Iliča iz Maribora (namesto venca na grob pok. Josipa Sakača, Lendava) — 8.800.— din; Stefan Makari, St. Rozmana 4, M. Sobota (namesto šopka na grob pok. Jošarjeve mame iz Lemerja) — 2.500.— din; Potrošnik OOS Preskrba M. Sobota (namesto venca na grob pok. matere Evgene Kakaša) — 3.000.— din; OOSZ Mlinovec Murska Sobota (namesto venca na grob pok. očeta Franca in Ignaca Gabora iz Črenšovca) — 3.000.— din; Obrtno združenje Murska Sobota (namesto venca na grob pok. obrtnikov ing. Vlada Pavlinjeka iz Strukovec in Avgusta Štausa iz Beltince) — 6.000.— din; KS Križevci v Prekmurju (namesto venca na grob pok. mame Jožeta Kuronja, Križevci v Prekmurju 69) — 4.000.— din; OOS Servis vozil Ljutomer (namesto venca na grob pok. Alojza Markiča) — 6.000.— din; SGP Pomurje Murska Sobota — Spl. kadr. sektor — sodelavci (namesto venca na grob pok. matere Irene Ferencek) — 10.000.— din; Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih M. Sobota (namesto venca na grob pok. Jožeta Brunca, M. Sobota, Kidričeva 18) — 3.000.— din; Zdravstveni dom Lendava (namesto venca na grob pok. očeta Rozine Fritze in Katarine Felšo) — 5.000.— din; Hišni svet, Ravenska 3—5, Beltinci (namesto venca na grob pok. Gustava Štausa iz Beltince) — 3.400.— din; Družini Horvat — Majaron, M. Sobota (namesto venca na grob pok. Jožeta Brunca, st.) — 5.000.— din; Sindikat OS 17. oktober, Beltinci (namesto venca na grob pok. brata Stefana Zganjara iz Markišavca) — 2.500.— din; Vili Potočnjek, C. Jenkova, Maribor (namesto venca na grob pok. svaka Karla Zohara, Kuzma) — 4.000.— din; Potrošnik OOS TO Izbira M. Sobota (namesto venca na grob pok. očeta Ivanke Serec, Satahovi 20 a) — 3.000.— din; OOS Tovarna mlečnega prahu M. Sobota (namesto venca na grob pok. očeta Janeza Horvata, Dolina 9) — 5.000.— din; Sodelavci V. Rataja (namesto venca ob obeltnici njegove smrti) — 11.400.— din; Sošolke Irene Radovič, Radenci (namesto venca na grob pok. moža) — 6.000.—

din; Hišni svet Velika Polana 106/a (namesto venca na grob pok. očeta Karla Koveša) — 2.000.— din; Potrošnik OOS Veleprodaja M. Sobota (namesto venca na grob pok. sestre Stefan Banfija, Strukovci) — 3.000.— din; Osnovna organizacija sindikata VVO M. Sobota (namesto venca na grob pok. očemu Danice Kološa) — 2.000.— din; Jože Buzeti, Bakovci Nova ulica 1 — 5.000.— din; Anton Tanacek, Vadarci — 1.000.— din; Šarolta Norčič, Kupšinci 35 — 5.000.— din; Družina Varga — Golob, M. Sobota, Cankarjeva 49 (namesto venca na grob pok. Veronike Miklošič, Maribor) — 6.000.— din; Tončka Bikan, Gradišče (namesto venca na grob pok. Alojza Kolmana, Satahovi) — 3.000.— din; Družini Pintarič, M. Sobota, Mikloš Kuzmiča 20 (namesto venca na grob pok. Franca Grabara, M. Sobota) — 5.000.— din; Družina Glazar M. Sobota, Prešernova (namesto venca na grob pok. Franca Grabara, M. Sobota) — 5.000.— din; Irma Lunežnik, M. Sobota, Ob kanalu 5 (namesto venca na grob pok. Franca Taliana, Pucinci) — 3.000.— din; Družina Eme Vogrinčič, M. Sobota, Stefan Kuzmiča 17 (namesto venca na grob pok. Pavle Kolarič) — 3.000.— din; Ema Polanič, M. Sobota, Cankarjeva (namesto venca na grob pok. Kolomana Perkiča, M. Črnci) — 5.000.— din; Stanovalci bloka Lendavska 15, M. Sobota (namesto venca na grob pok. Marije Varga) — 9.000.— din; Družina Stefana Koceta, Mačkovi (namesto venca na grob pok. Helene Šeruga, Selo) — 2.000.— din; Družina Gabor, M. Sobota, Cankarjevo naselje 39 (namesto venca na grob pok. Ludvika Mataja, M. Sobota) — 4.000.— din; Janja Ori Kuhar z družino, M. Sobota Razlagova 32 (namesto venca na grob pok. Ludvika Mataja, M. Sobota) — 2.000.— din; Irma Vljaj, M. Sobota, Cvetkova 18/a (namesto venca na grob pok. Viljama Erveša, M. Sobota) — 6.000.— din; Družina Bohar, M. Sobota, St. Rozmana 2 (namesto venca na grob pok. Franca Grabara, M. Sobota) — 6.000.— din; Družini Horvat—Gjergjek, Otovci (namesto venca na grob pok. Stefana Novaka, Otovci) — 3.000.— din; Stefan Bertalančič, Puzevci 22 (namesto venca na grob pok. Eme Ferencek) — 3.000.— din; Družina Gorza, Okt. revolucije 20 (namesto venca na grob pok. Stefana Karasa) — 2.000.— din; Družina Senik, Rakičan, Lendavska 23 (namesto venca na grob pok. Stefana Karasa) — 3.000.— din; Družina Poredoš, Zenkovi 26 (namesto venca na grob pok. Eme Jošar) — 3.000.— din; Družina Sapač, Zenkovi 89 (namesto venca na grob pok. Helene Car) — 2.000.— din;

DAROVALCEM SE ZAHVALJUJEM! PRISPEVEK NAKAZUJTE NA RAČUN: 51900-763-30297

## VESTNIK

Glasilo občinskih konferenc SZDL Murska Sobota, Gornja Radgona, Lendava in Ljutomer. Izdaja Zavod za časopisno in radijsko dejavnost Murska Sobota, Titova 29/1. Ureja uredniški odbor: Stefan Dravec (direktor in glavni urednik), Juš Makovec (pomočnik direktorja in glavnega urednika), Jože Šabjan (odgovorni urednik), Brigita Bavčar, Jani Dominko, Jože Graj, Milan Jerše, Ludvik Kováč, Dušan Loparnik, Feri Maučec (šport), Bernarda Peček, Stefan Sobočan, Janko Stolnik (dopisništvo), Branko Zunc, Endre Gönter (tehnični urednik), Nevenka Emri in Marjan Maučec (lektorja). Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Titova 29/1, telefoni: novinarji 21 232, 21 064 in 21 383; direktor in glavni urednik, odgovorni urednik, naročniški oddelek, računovodstvo, gospodarsko-propagandna služba in tajništvo 21 064 in 21 383; dopisništvo Gornja Radgona 74 597, dopisništvo Lendava 75 085 in dopisništvo Ljutomer 83 317. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. Celoletna naročnina 4.500.—, polletna 2.250.—, din; letna naročnina za tujno 322 šilingov, 46 mark, 24 kan. dol., 18 am. dol., 38 šv. frankov; letna naročnina za delovne organizacije 6.000.—, din. Tekoči račun pri SDK Murska Sobota 51900—603—30005. Devizni račun pri Jugobanki Ljubljana 50100—620—00112—5049512. Cena posamezne številke je 120.—, din. Tiska ČGP Večer Maribor. Po pristojnem mnenju je Vestnik oproščen plačila temeljnega davka od prometa proizvodov.



## prodam

KRAVO, staro osem let, brejo osem mesecev, prodam. Strehovci 62. M-3216

TAM 2001, kason 5,20 m, prodam. Telefon: 75 213. M-3218

HIŠO S PARCELAMI V BAKOVCIH, Panonska 14, prodam. Informacije po telefonu: (069) 25 075. M-3220

KRAVE PO IZBIRI prodam. Karel Kovačec, Šulinci 34. M-3221

NEDOGRAJENO POČ. HIŠICO Z NEKAJ ZEMLJE (zasajen sadovnjak) prodam. Andrejci 3 a. M-3222

MOPED 15 SLC in dvobrazdne pluge, 14-colne, prodam. Roman Meolic, Dokležovje 93. M-3223

ZASTAVO 750 prodam. Kovač, Bakovci, Mladinska 34. M-3226

STANOVANJSKO HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOPJM V DOKLEŽOVJU 82 IN 10 AROV STAREJŠEGA SADOVNJAKA prodam. Oglasite se pri sosedu Kovaču v Dokležovju. M-3229

NEMŠKE OVČARJE Z RODOVNIKOM PRODAM. Jožica Cener, Vanča vas 58. M-3230

MOTORNO KOSILNICO AGRIA PRODAM. Lovenjak, Serdica 56. M-3231

ENODRUŽINSKO, VISOKOPRITLIČNO STANOVANJSKO HIŠO V MURSKI SOBOTI PRODAM. Informacije pri odvjetniku Šafariču, telefon: 21 637. M-3232

MIZARSKI SKOBELJNI STROJ, širina 40 cm, prodam. Prša, Velika Polana 8. M-3234

ZASTAVO 101 LUX, letnik 1978, dobro ohranjen, prodam. Ogleđ v Tehnoprometu od 8. do 14. ure. Telefon 21-714. M-3235

ŠTEDILNIK ZA ETAŽNO CENTRALNO KURJAVO, 26.000 kalorij, kombinirani štedilnik (2 elektrika, 4 plin), vino rizling ali šmarnica-slamka naprodaj. Moravske Toplice, Na bregu 32, telefon: 48 340.

HONDO 1000 prodam ali zamenjam za zastavo 101 ali JUGO, novejši letnik, Ernest Baranja, Šalovci 211. M-3238

KOMBAJN FERGUSON 630 ugodno prodam. Lang, Nuskova 7. M-3240

TRANZISTOR (RADIO) V BREZHIBNEM STANJU, brez kasetofona, prodam. Telefon: 24 240. M-3241

MALE PUJSKE PRODAM. Satahovci 39. M-3242

ŽITNI KOMBAJN ZNAMKE CLAS, v dobri stanju, prodam. Barbarič, Dolenci 76, p. Mačkovi. M-3243

MALE PUJSKE PRODAM. Gergorec, Andrejci 58. M-3245

VINO: jurka-klinton, molzni stroj, nemški, prevoznik, malo rabljen, slamoreznico — puhalnik, motorno škropilnico (za italijansko BCS), motorno črpalko za gnojnico in lesen sod za gnojnico prodam. Bučevci 35, p. Križevci pri Ljutomeru. M-3246

PARCELO, 13 arov, primerno za vinograd in sadovnjak, na Vaneči—Kaštel, prodam. Telefon: (069) 22 166. M-3247

AVTO GS PALAS PRODAM. Murska Sobota, Prekmurske brigade 2, M-3248

POHIŠTVO ZA DNEVNO SOBODRO PRODAM. Murska Sobota, Prekmurske čete 17. M-3250

KALIFORNIJSKE ČRVE UGODNO PRODAM. Telefon: 24 682. M-3251

ŠKODO Š 100, letnik 1976, in škodo po delih prodam. Lipovci 119, telefon: 71 163. M-3272

VIŠNJE ZA VLAGANJE PRODAMO. Informacije po telefonu 10. in 11. julija po 22. uri št. 22 751. M-3273

KRAVO, staro štiri leta, brejo pet mesecev, prodam. Stefan Hozjan, Odranci 192. M-3253

RENAULT 4 prodam. Veščica 6 c. M-3254

BREJO TELICO PRODAM. Gradišče 20. M-3256

KOMBAJN KODEL BOHM, pripravljen za žetev, prodam. Cepinci 19. M-3257

TELICO, brejo devet mesecev, prodam. Vanča vas 22. M-3259

NOVO STANOVANJSKO HIŠO s 45 ari zemlje, 10 km iz Gornje Radgone, ob glavni cesti, prodam. Telefon dopoldne: 74 531, popoldne: 74 256. M-3260

RABLJEN LES ZA OSTREJŠE, približno 15 m<sup>2</sup> in zarezno opeko, večjo količino, ugodno prodam. Cernelavci, Gorička 55. M-3262

TAM 4500, prekucnik, vozen, prodam. Špičak, Turnišče, Prešernova 1 (blok pri Planiki). M-3263

ZASTAVO 101, vozno, letnik 1977, prodam. Horvat, Bakovci, Poljska 19, telefon: 76 111. M-3268



ZAHVALA  
Nepričakovano nas je v 50. letu starosti za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat

## Jožef Magdič

iz Renkovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi prerani, zadnji poti, mu poklonili vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje.

Prisrčna zahvala tudi g. kaplanu in pevcem za pogrebni obred.

Renkovec, 11. maja 1986

Žaljuči: žena Marija, hčerka Marija z družino, hčerka Marta z Dejanom, sinova Jože in Stanko ter hčerka Nada



Ne jokajte ob mojem grobu, le tiho k njemu pristopite, spomnite se, kako trpel sem, in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

Tiho in brez slovesa nas je v 74. letu starosti za vedno zapustil naš dragi mož, ata in stari ata

## Franc Gašpar

iz Čepinec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali, ter vsem, ki so dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje. Prisrčna zahvala g. župniku in pevcem za pogrebni obred, tovarišici Zorki za poslovlilne besede ter kolektivno Avtoradgone, ŽK Mure, mojstru Nemešu in Baleku s sodelavci.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

ŽALUJOČI: ŽENA EMILJA, SINOVI, HČERKE, ZETJE, SNAHE TER VNUKI



Čprav tvoj glas se več ne sliši, beseda tvoja v nas živi, povsod te čutimo mi vsi, med nami si.

(Robič)

V SPOMIN

Danes, 10. julija, mineva leto žalosti, odkar nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, tašča in snaha



## Angela Šeruga

iz Pečarovec

Mineva tudi 17 let, odkar je ugasnil nasmeh na licu naše drage hčerke, sestri in vnučkinje

## Alenke Šeruga

iz Pečarovec

Vaju je zakrila zemlja, ni pa pokrila globokih ran v naših srcih. Vajin lik živi, povsod nas spremlja in živel bo večno. Hvala vsem, ki se ju spominjate in kakorkoli počastite njun spomin, prinašate cvetje in prižigate sveče na njunem preranem grobu.

ŽALUJOČI: VSI NJUNI



Čprav tvoj glas se več ne sliši, beseda tvoja v nas živi, povsod te čutimo mi vsi, med nami si.

(Robič)

ZAHVALA

22. junija 1986 nas je v 42. letu, najlepšem cvetu svojega življenja, nenadoma, brez slovesa, zapustil naš dragi mož, očka, sin, brat, stric, ujec in prijatelj

## Jože Zadravec

iz M. Črnc 27

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo osebju internega oddelka za prizadevanje, da bi mu rešili mlado življenje, g. duhovnikoma za pogrebni obred, pevcem in godbi za žalostinke ter govornikoma za poslovlilne besede ob odprtem grobu.

Posebna hvala GD Murski Črnci in drugim GD, vsem sorodnikom, vaščanom M. Črnc in sosedom, kolektivom ABC Pomurke tozđ Mesna industrija, ozda Mura in tozda Družbena prehrana, njegovim prijateljem in sodelavcem v tozdu Klavnic za nesebično pomoč in tolažbo v najtežjih trenutkih ter za številno cvetje in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!  
VSI NJEGOVI

## kupim

TRAKTOR IMT 542 KUPIM. Janez Magyar, Lendava, Kolodvorska 44. Le-10242

TRAKTOR STEYR ALI FERGUSON 533 kupim. Ponudbe na upravo lista. M-3276

STAREJŠE STANOVANJE KUPIM. Naslov v upravi lista. M-3255

## razno

GASILSKO DRUŠTVO PUŽEVCI, vabi v nedeljo, 13. julija ob 16. uri na VESELICO. Zabalj vas bodo VESELI PLANŠARJI! M-3233

PREKLIC  
Preključujem veljavnost zaključnega spričevala SCTPU Murska Sobota, kovinarske smeri, izdano za šolsko leto 1981/1982. Marjan

Benko, Serdica 120, p. Rogašovi. M-3239

IZGUBLJENO! 1. julija 1986 sem od Planike do avtobusne postaje izgubila ZLATO ZAPESTNICO z napisom Jožica in datumom, 23. XI. 1965. Poštenega najditelja prosim, da mi jo proti nagradi vrne. Jožica Rogan, Šošćinci 2. M-3258

## UMRLA JE KMETICA ŽENA IN MATI — ŽENSKA NAJGLOBLJE DUŠE IN VELIKE LJUBEZNI

## Katarina Smej

roj. Glavač  
1925. leta

TOSTRANSTVO JE ZAPUSTILA 3. JULIJA 1986 V BELTINCIH.



Niti zbogom nisi rekla, niti roke nam podala, smrt te vzela je prerano, a v naših srcih boš ostala.

ZAHVALA

Tiho in mirno, brez slovesa, nas je 27. junija v 64. letu starosti za vedno in mnogo prezgodaj zapustila naša draga mama, stara mama in sestra

## Irma Hašaj

roj. Horvat iz Dankovec 53

Ob tej boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali, nam izrekli sožalje ter ji poklonili vence in cvetje.

Posebna zahvala tudi delovnim kolektivoma Intesa tozđ Mlinopek in TMI M. Sobota za darovane vence. Zahvaljujemo se tudi g. duhovniku za pogrebni obred, domačim pevcem za odpete žalostinke ter govornici KS Heleni Hajdinjakovi za poslovlilne in ganljive besede ob odprtem grobu.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žaljuči: hčerka Hermina, sinova Janez in Stefan, sin Rudi z ženo Darinko, vnuki Nataša, Saša in Mojca ter brat Ludvik z družino iz Kanade



Čprav tvoj glas se več ne sliši, beseda tvoja v nas živi, povsod te čutimo mi vsi, med nami si.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta in brata

## Vladimirja Lejka

iz Tropovec

ki nas je v 63. letu starosti zapustil, se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, TPO Radenska, Certusu M. Sobota, PZC M. Sobota DSSS za darovane vence in cvetje ter sv. maše ter vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili v tako velikem številu na njegovi zadnji poti.

Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za žalostinke, govorniku Titanu za ganljivo slovo ob odprtem grobu in GD Tropovci.

Posebna hvala zdravnikom in medicinskemu osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu za lajšanje bolečin.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Tropovci, 28. junija 1986

Žaljuči: žena Matilda, hčerka Majda z družino, sinova Drago in Jože z družinama, sin Tonček, sestri in brata z družinami ter drugo sorodstvo



Ne jokajte ob mojem grobu, le tiho k njemu pristopite, spomnite se, kako trpel sem, in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

V 78. letu starosti nas je po krajši bolezni za vedno zapustil naš dragi mož, oče, brat, dedek in pradedek

## Ludvik Pok

iz Kupšinec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali ter ga obiskovali in tolažili med njegovo boleznijo, darovali vence in cvetje ter ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, nam pa izrekli sožalje.

Posebna hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilcem ter predstavnikoma TMP in KS za poslovlilne besede.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

VSI NJEGOVI



## TEŠANOVCI

### Proslavili 90-letnico gasilskega društva

Ob navzočnosti številnih gasilcev, krajanov in gostov so preteklo nedeljo v Tešanovcih proslavili pomemben jubilej — 90-letnico gasilskega društva. Na slovesnosti je prebral kroniko društva tajnik Stefan Kuhar, slavnostni govornik pa je bil sekretar OK SZDL Murska Sobota Jože Stvarnik. V svojem govoru je poudaril pomen društvene dejavnosti, spomnil pa je tudi na sedanje težave, s katerimi se srečujejo, ter se zavzel za njihovo odločnejše reševanje. Udeležence proslave sta tudi pozdravila

predsednik sveta KS Tešanovci Geza Rituper in podpredsednik GZ Slovenije Ernest Eori. Slednji je zaslužnim posameznikom in društvu podelil občinska in republiška gasilska priznanja. Pripravili so tudi krajši kulturni program. Ob praznovanju 90-letnice gasilskega društva Tešanovci pa so izdali poseben bilten, v katerem so podrobneje prikazali razvoj in delovanja gasilstva, hkrati pa tudi razvoj kraja z nekaterimi značilnostmi. Gasilsko društvo Tešanovci, ki šteje

30 članov, 9 mladincev in 9 mladink, ima motorno brizgalno in orodno vozilo ter drugo potrebno opremo. V kroniki so tudi zapisali, da so v devetdesetih letih delovanja gasili 59 požarov v domačem kraju in 71 požarov v bližnji okolici. Med delovanjem je gasilsko društvo v Tešanovcih opravilo pomembno poslanstvo na področju požarnega varstva. Za njihovo uspešno delo so jim izrekli številne čestitke.

F. Maučec



Pogovor z dobitnico visokega madžarskega odlikovanja

## NE LE PREDAVATELJICA

V zadnjih štirih letih obiskovanja v sosednje Železne županije na Madžarskem smo se kar pogosto srečevali tudi z ELIZABETO BERNJAKOVO, lektorico za slovenski jezik in književnost na Visoki učiteljski šoli Szombathely. Najsi je šlo za dogodke na šoli ali v Porabju, brez Elizabete ali Bőške, kot ji večina pravi, je minil le redkokateri. Zato nas pred dnevi niti ni posebej presenetila novica, da je prejela najvišje priznanje madžarskega ministrstva za prosveto in kulturo — za izredne zasluge. In ko smo se najvili k njej na pogovor, smo morali kar v Maribor, kjer je bila na seminarju skupaj s porabskimi učitelji slovenščine in dvojezičnih predmetov.

Elizabeta je sicer končala učiteljske v Murski Soboti, nato pa študirala na Filozofski fakulteti v Ljubljani nemščino in slovenščino ter tudi poljščino. Po končanem študiju se je najprej zaposlila na srednji kovinarski šoli v Lendavi. Tam je poučevala 8 let in se dejavno vključila tudi v oblikovanje lendavskega srednješolskega centra v prvo dvojezično srednjo šolo v Jugoslaviji in morda tudi na svetu. Najprej je bil to pedagoški program, potem pa so uvedli še ekonomsko usmeritev. No, Elizabeta so pred štirimi leti nagovorili, da je odšla na Madžarsko — za lektorico slovenskega jezika in književnosti na že omenjeni šoli v Szombathelyu. Z njenim prihodom in aktivnostjo pa se je tam marsikaj spremenilo. Zlasti si je prizadevala dvigniti raven znanja slovenskega jezika študentov iz Porabja in iz nekaterih hrvaških vasi v okolici Szombathelya — to ji je v štirih letih skupaj s sodelavci očitno uspelo — in zavzeto je spodbujala narodnostne kulturne prireditve ter sodelovanje s Slovenijo. To je bil razlog, da je prejela tako visoko madžarsko odlikovanje.

lo, da lahko potem uspešno nadaljujejo z učenjem slovenščine. In lahko bi rekla, da obvladam oba jezika enakovredno.»



— In ko ste prišli v Szombathely, kakšni so bili vaši prvi stiki, vtisi?

»Če odkrito povem, sem bila malce presenečena, ker sem pričakovala, da bodo porabski študenti bolje obvladali slovenski knjižni jezik ali pa vsaj domače narečje. Dejansko pa je bilo tako, da niso dovolj obvladali ne eno ne drugo. Zato sem z nekaterimi morala delati celo tako, kot da bi jih poučevala tuji jezik. Lažje je bilo delo le s tistimi študenti, ki so v monoštrski gimnaziji obiskovali slovenski krožek. No, po prvem semestru smo se skoraj vsi dobro ujeli.«

— Vemo pa, da niste le profesorica oziroma predavateljica, ampak veliko več. S študenti se srečujete tudi v Klubu prijateljstva narodov,

ki deluje v okviru slovenske katedre, pripravljate razne proslave in v minulem šolskem letu ste režirali celo pr-

vo odrsko delo, ki so ga v slovenskem knjižnem jeziku zaigrali porabski Slovenci. Tudi to je potrebno, kajne?

»Prav gotovo. Opazila sem, da razvijanje čuta narodnostne pripadnosti in negovanja narodnostne kulture ni mogoče razvijati samo pri lektorskih vajah oziroma na predavanjih. Čutila sem vrzel, ker kulturno življenje v slovenskem jeziku ni bilo dovolj razgibano, zato sem najprej organizirala recitacijski, potem pa še dramski krožek, s katerim smo našitudirali enodejanko Variacije na temo samomor in se že večkrat predstavili. Povsod so bili nad našo igro prijetno presenečeni, tako tudi v Pečuju in Novem mestu, kar nam je dalo nove spodbude, zato nameravam v prihodnje še kaj zaigrati v slovenskem knjižnem jeziku. V ta namen sem se že povezala tudi z Zvezo kulturnih organizacij Slovenije za strokovno pomoč.«

— Kako pa si študenti še poglabljajo znanje iz slovenščine?

»Sluša telji katedre za slovenski jezik in književnost se strokovno in jezikovno izpopolnjujejo tudi na jezikovnih seminarjih, in sicer vsako leto v Mariboru, poleg tega pa hodijo tudi na hospitacije k dvojezičnemu pouku na osnovni šoli Drago Lugarič v Lendavi. Tako lahko študentje v praksi vidijo, kako poteka dvojezično poučevanje in kako posebej potekajo ure slovenskega jezika. Tesno pa sodelujemo tudi z dvojezično srednjo šolo v Lendavi.«

— Povezani pa ste tudi s porabskimi šolami?

»Da, sluša telji tamkaj opravljajo vso učno prakso in na porabske šole hodijo tudi hospitirati.«

— Vas je tako visoko priznanje morebiti presenetilo? In kaj vam pomeni?

»Seveda sem bila presenečena, ker sem kot tuja državljanica v Ljudski republiki Madžarski prejela to priznanje. Tako sem tudi spoznala, da človeka cenijo po delu, aktivnosti, in ne le po njegovem položaju.«

Jože Graj

## Melioracijski skupnosti Markišavci in Moravci

Na nedavni seji zborov skupščine občine v Murski Soboti so delegati sprejeli tudi odlok o uvedbi melioracijskega postopka v delih katastrskih občin Moravci, Markišavci, Puonci, Nemčavci, Noršinci in Lukačevci. Predlagatelj je Kmetijska zadruga Panonka, melioracije pa bodo izvedene po projektih, ki sta jih izdelala Vodnogospodarsko podjetje Maribor in Projektivni biro Murska Sobota. Gre za 588 hektarov kmetijskih zemljišč zasebnih kmetov in Kmetijskega gospodarstva Rakičan. Vrednost del bo znašala 240 milijonov di-

narjev. Pomembno je, da je večina lastnikov in uporabnikov zemljišč na omenjenem melioracijskem območju uvidela potrebo po izboljšanju zemljišč in se združila v melioracijski skupno-

sti Markišavci in Moravci. Ta melioracija pa je tudi zapisana v dogovoru o temeljih družbenega plana in v družbenem planu soboške občine.

M. Jerše



V okviru letošnjega 16. srečanja rezervnih vojaških starešin Jugoslavije, ki je bilo 4. julija v Kranju, je prišla na obisk v Pomurje delegacija rezervnih vojaških starešin s podrinsko-kolubarske in šumadijsko-pomoravske regije iz Srbije. V delegaciji je bilo 54 starešin. Gostje so si ogledali tovarno Planika v Turnišću, Dom borcev in mladine na Vaneči, hotel Radin in vinsko klet v Ljutomeru. Povsod so jim pripravili prisrčne sprejeme in tovariška srečanja. V delegaciji so bili tudi rezervni vojaški starešine iz Paračina, pobratene občine Murska Sobota. Delegacija iz 26 srbskih občin je tudi položila venec k spomeniku zmage v Murski Soboti (na posnetku). Foto: A. A.

## DOGODEK PRI ČRNSKEM KRIŽU

### Avtobusne postaje ni več

V petek, 27. junija, so delavci soboškega cestnega podjetja na ovinku ob magistralni cesti Murska Sobota—Radenci pri tako imenovanem črnskem križu odstranili vse, kar bi kakorkoli moglo spominjati, da je bilo tu desetletja avtobusno postajališče. Predstavniki krajevne skupnosti Tišina so sicer protestirali, vendar to dejanja ni zaustavilo. Da bi zvedeli za podrobnosti, smo se ogledali pri Ivanu Ipši, direktorju tozda Vzdrževanje in varstvo cest mariborskega cestnega podjetja v Murski Soboti. Izjavil je naslednje: »Res je, da smo odstranili del gramoza s prostora, na katerem so ustajljali avtobusi, saj ga ne moremo opredeljevati

kot postajališče. Republiški komite za promet in zveze je prek republiškega inšpektorata za ceste izdal našemu tozdu odločbo, da na tem delu ceste uredi odvajanje atmosfernih voda in gramozno bankino. Ugotovili smo, da za to površino, ki smo jo uporabljali kot avtobusno postajo, niso bili opravljeni uradni postopki (ogled, komisija in podobno) in je ustavljanje avtobusov pomenilo prometno nevarno točko. Na to so nas med drugim opozorili prometni inšpektorji in na osnovi odločbe smo omenjena dela morali opraviti. V petek se je v našem tozdu ogledal republiški inšpektor za ceste, nato so

predstavniki krajevne skupnosti protestirali. Menimo, da ni potrebe, da zadevo precejujemo, kajti krajevna skupnost lahko da predlog za sklic komisije za lokacijski ogled in pridobi mnenja vseh pristojnih. Avtobusno postajo je tako mogoče urediti v neposredni bližini nekdanje, tam skratka, kjer bo vključevanje avtobusov v promet najbolj varno. Sicer pa smo prej, ko smo se lotili del, obvestili Certus in krajevno skupnost, slednje resda ne pisno, s fotokopijo odločbe, ki smo jo dobili, kajti menili smo, da to v tem trenutku ni bilo potrebno.« je povedal Ivan Ipša.

B. Ž.

## STANJEVCI

### V KS Gornji Petrovci praznovali

V mesecu juniju, ko KS Gornji Petrovci praznuje svoj praznik, vsako leto v eni od desetih vasi organizirajo kmečke igre, na katerih prikazujejo stare običaje, opravila in nekdanje orodje.

Letos so bile takšne igre v Stanjehcih. Prireditelj si je ogledalo veliko radovednežev, med katerimi ni manjkalo tujcev, ki so veselo šklocali s svojimi fotoaparati.

Največjo pozornost obiskovalcev, predvsem mlajših, so pritegnili tkalke s kolovratom, kovač z nakovalom, mizarji z ročnimi »obljči«, ročnimi žagami, »hobiplanom« itd.. Tu so bile vrle gospodinje, ki so ponujale domači kruh in »perce«, ni manjkal niti prikaz ročnega žaganja drv itd.

Da bi pa bila prireditelj za vse obiskovalce še zanimivejša, so organizatorji priredili tudi tekmovanje v več disciplinah: košnja trave, nošenje trave s prtom na glavi, razstavljanje in sestavljanje kmečkega voza, vlečenje vrvi, vožnja vode s samokolnico, vleka pluga in tek v vrečah.

Milan G.

